

Lidl Austria GmbH, Josef-Bronnauer-Str. 38, A-5070 Salzburg

LIDL ... je poceni! na strani 11

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev

Koroška 33, 4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si

Gorenjska Banka

ELEKTRONSKA BANKA Link

DO 30. JUNIJA 2004 PRISTOPNINE NI! (sicer v višini 4.950 SIT)

http://www.gbks.si

GORENJSKI GLAS

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 42 - CENA 300 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 28. maja 2004

Na udaru županov svetovalec

Zaradi vse pogostejših nezadovoljstev z urejanjem prostora in vlogo županovega svetovalca Franca Nadižarja so mestni svetniki zahtevali sklic izredne seje.



Vokarjev travnik na Primskovem; kljub odločnemu "ne" domačinov za Nadižarjev načrt pozidave pred dvema letoma ponovno enak predlog. Foto: Tina Dokl

Kranj - Brez pojasnila, zakaj, je v sredo popoldne svētniška skupina LDS že na začetku seje sveta mestne občine Kranj dosegla 20-minutni odmor za posvetovanje, za njo si je nekaj krajšega izbrala še koalicija Nova Slovenija. Razlog je bil nato jasen. Svētniki so zavrnili drugo obravnavo predlaganih prostorskih ureditvenih pogojev za območja Kranja, Dobrav, Sorskega polja, Škofjeloškega hribovja in Golnika.

S tem so sicer časovno nekoliko prizadeli tiste investitorje, ki bi že radi gradili, vendar pa so se svētniki očitno resno namenili razbliniti nekatere nejasnosti. Na način urejanja prostora se namreč pojavlja več kritik v povezavi z županovim svetovalcem za prostor Francem Nadižarjem, ki ima tudi svoj arhitektni biro. Da projektiranje za znane investitorje res ne gre skupaj z Nadižarjevo funkcijo na občini, se je najbolj očitno pokazalo v primeru urbanistične zasnove prostora ob domu krajanov na Primskovem. Krajanji so ji nasprotovali že pri prvi obravnavi "pupa" pred dvema letoma, kljub temu pa se je enaka rešitev

pojavi tudi v sedanjem predlogu tega dokumenta. A Nadižar je razen tega tudi avtor več projektov za mestno občino, kjer je županov svetovalec, kar je po prepričanju številnih kritikov skregano z zakonom o javnih uslužbencih. Stane Štraus je, denimo, izračunal, da je Nadižar od leta 2000 doslej od občine iztržil blizu 33 milijonov tolarjev. Zanimiv pa je tudi županov "prozoren" odziv na vprašanja o dvojni in v nekaterih primerih celo večkratnih vlogah Franca Nadižarja. Ko ga je postavil na čelo oddelka za okolje in prostor, je razrešil tedanjo vodjo, ki pa očitno ni tako nestrokovna, da bi je s 1. majem, ko mu je voda začela teči v grlo, spet ne imenoval za vodjo oddelka. Ker pa je po toči prepozno zvoniti, čez dva tedna lahko pričakujemo "živahno" izredno sejo. **Helena Jelovčan**

Cenejše dimnikarske meritve

Kranj - Svet mestne občine Kranj je v sredo sprejel spremembo odloka o dimnikarski službi, s katerimi se občina odpoveduje koncesijski dajatvi v višini šest milijonov tolarjev na leto. To je bil namreč edini način za znižanje cene meritve dimnih plinov iz kurilnih naprav, ki jih opravlja izvajalec Dimnikarstvo Dovrtel. Namesto 7600 tolarjev zdaj meritve, ki je po zakonu obvezna, stane 6500 tolarjev. **H. J.**

V Evropi za dobro Slovenije!



Vabimo vas na predvolilno srečanje, ki bo v petek 28. maja ob 19. uri na Maistrovem trgu v Kranju. Druženje z ZLSD bo z nastopom popestril tudi **Marjan Zgonc**.

ZDRUŽENA LISTA socialnih demokratov Slovenije

SPAR

300.- CENEJE! KETCHUP FELIX blagi, 1000 g **399.-**

492.- CENEJE! GRILL PLOŠČA pleskavice, svinjski kare, pakirano, Mesnine dežele Kranjske, 1 kg **1.239.-**

Vabljeni v hipermarket SPAR JESENICE!

Astra je klasična, cena pa fantastična!

Astra Classic II že za 2.363.000 tolarjev*

Astra Classic II je prostoren in zanesljiv družinski avtomobil s trajno vrednostjo in izjemno ugodno ceno. V ponudbi sta bencinska motorja 1,4 16V in 1,6 16V Ecotec ter novi varčni dizelski motor 1,7 CDTI s tehnologijo skupnega voda in 80 KM.

Jože Šepič iz Kranja pogrešan

Kranj - Odprava Daulagiri I se je po osvojitvi vrha v petek, 21. maja, javila z nič kaj prijetno novico: pogrešila je člana odprave, 56-letnega Kranjčana **Jožeta Šepiča**, ki se je po vzponih preko severnih sten Eigerja in Materhorna želel preizkusiti še v Himalaji. Jožeta Šepiča je na okoli sedem tisoč metrih nadmorske višine zdelala višinska bolezen, dobil je pljučni edem. Med vračanjem je člana odprave zajela gosta megla. Ko so prispeli v Tucuche, so ugotovili, da Jožeta ni med njimi. Začeli so ga iskati naslednje jutro. V Tucuche sta večeraj prispela še Tone Škarja in Peter Podgornik, da bi organizirala širšo iskalno akcijo. Večeraj so obleteli pobočja na višini od 2 do 3 tisoč metrov, iskali po policah spodnjih prepadov, za danes pa je predvideno iskanje z višjih predelov proti vznožju. Alpinistična odprava Daulagiri I se v domovino vrača v nedeljo. Večeraj se je iskanje pogrešanega nadaljevalo. **A.B.**

barcaffé

VB LEASING Vaš leasing.

Tel.: 04 280 7100

Izbrisani, breme za naslednji mandat

Državni zbor je brez poslancev opozicije zavrnil že tretjo pobudo za referendum o izbrisanih, enaka usoda pa utegne doleteti četrto, ki jo je predlagal Branko Grims iz Kranja.

Ljubljana - Napovedi, da državni zbor v tej sestavi ne bo rešil problema izbrisanih, ampak ga bo prepustil poslancem v prihodnjem mandatu, se uresničujejo. Tretjo obravnavo sistemskega zakona so predstavili na eno od prihodnjih sej, če jo bodo uvrstili na dnevni red. Opozicija vedno pogosteje zapušča seje kolegija predsednika državnega zbora Boruta Pahorja in seje državnega zbora, zato odloča vladajoča koalicija sama, če ji uspe zbrati v dvorani dovolj poslancev. Obenem pa opozicija vlaga zahteve po izrednih sejah. Kolegij predsednika državnega zbora bo obravnaval novo pobudo za izredno sejo, ki jo je podpisalo 23 opozicijskih poslancev, na njej pa naj bi obravnavali korupcijo, klientelizem in pranje denarja,

ki naj bi bili že resna grožnja pravni in socialni varnosti v Sloveniji. Kažejo se tudi različni pogledi poslancev Liberalne demokracije Slovenije in vodje njene poslanske skupine Toneta Anderliča ter predsednika državnega zbora Boruta Pahorja na način vodenja državnega zbora. Borut Pahor je nekajkrat glasoval drugače kot večina v vladajoči koaliciji. Na delovanje

ustavo odloča ustavno sodišče. Enaka usoda utegne doleteti pobudo za predhodni zakonodajni referendum o zakonu o izbrisanih (Zakon o stalnem prebivanju tujcev z državljanstvom drugih držav naslednic nekdanje SFRJ v Republiki Sloveniji, ki so imeli na dan 23. decembra 1990 in 25. februarja 1992 v Republiki Sloveniji prijavljeno stalno prebivališče), ki jo je vložil član izvršilnega odbora SDS in svetovalec poslanske skupine SDS mag. Branko Grims iz Kranja in skupina 1250 volivcev. Na referendumu naj bi se odločali, ali zakon ustrezno rešuje vprašanje odškodnin. Pred-



Mag. Branko Grims, pobudnik za nov referendum.

sednik državnega zbora Borut Pahor je sporočil, da je po oceni parlamentarne zakonodajno-pravne službe pobuda neustrezna in da na njeni osnovi ne more razpisati roka za zbiranje podpisov za referendum. Tudi v primeru Grimsove pobude se je zavzel za njeno presojo na ustavnem sodišču. Predlagatelj trdi, da je vprašanje ustrezno in jasno: Če pa ni, bi ga morali pozvati k dopolnitvi. Če bo usoda njegove pobude enaka pobudi Sandre Letice, bo izkoristil vsa pravna sredstva doma in na evropskem sodišču za človekove pravice.

Jože Košnjek

Jože Košnjek



Spomladanski rok mature

Kranj - Na spomladanskem roku mature, ki se začne jutri, kandidate pri splošni maturi čaka pisni izpit iz tujih jezikov, pri poklicni maturi pa bodo pisali pisni izpit iz prvega predmeta, torej iz slovenščine, italijanščine ali madžarščine. K spomladanskemu roku splošne mature se je prijavilo 9881 kandidatov, ki bodo maturo opravljali iz 33 različnih predmetov. Prvi del mature, esej iz maternega jezika so dijaki pisali že 10. maja, drugi del pisnega izpita pa sledi v ponedeljek. Pri poklicni maturi se je na spomladanski rok prijavilo 13.946 kandidatov, ki bodo jutri opravljali pisni izpit iz slovenščine, italijanščine ali madžarščine. Z uspehom na poklicni maturi bodo kandidate seznanili 8. julija, rezultati splošne mature pa bodo znani 15. julija.

M. R.

★ EVROPSKE VOLITVE 2004 ★

Sedem razlogov za zmago

Kranj - Liberalna demokracija Slovenije za Gorenjsko bo organizirala danes (v petek), 28. maja, ob 18. uri v banketni dvorani hotela Creina v Kranju pogovor s kandidati stranke za poslance v Evropskem parlamentu in s pravosodno ministrico Zdenko Cerar. Liberalna demokracija Slovenije in Demokratična stranka upokojevcев bosta na evropskih volitvah nastopili skupaj. Kandidati se bodo v petek po 15. uri predstavili na stojnicah na Slovenskem in Glavnem trgu v Kranju.

J. K.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Vas je kdaj strah prihodnosti? Zagotovo. Vsakogar izmed nas kdaj pa kdaj, nekatere bolj, nekatere manj, zaskrbi, kaj se bo ali ne bo zgodilo takega, kar bi lahko ogrozilo naše ustaljeno življenje. Strah vnaprej je človeku lastno in povsem normalno občutje. V osnovi nam ga je narava namenila zato, da bi reagirali pred nevarnostjo. A pri sodobnem človeku stvar ni več tako enostavna. Življenje je postalo tako zapleteno, da na strahove ne reagiramo samočasovno, ampak se v množici stresnih situacij ne najdemo več.

Danes (v Sloveniji) k sreči sicer ne poznamo strahov, kakršnega so doživljali naši starši med vojno ali kakršne še doživljajo v Iraku, Sudanu ... Pa vendar. Človek menda ne more biti ravnodušen, kadar ga čaka težak izpit, če mora javno nastopati, ali ko prvič odda otroka v vrtec, ko je hči odšla s prijateljicami na počitnice, če so koga od najdražjih odpeljali v bolnišnico ... In potem so tu še vsakodnevnne skrbi: ali bom pravočasno v službi, ali mi bo uspelo postoriti vse, kar bi danes moral(a), ali bomo zdržali s plačo do konca meseca, ali bom obdržal(a) zaposlitev ... Nekatere pa celo skrbi, kaj bo z zemljo čez 1000 ali milijon let. Kaj bo, če nas bo zadel asteroid, kaj bo, ko bo ugasnilo sonce, kaj bo, ko se bo magnetno polje obrnilo na glavo? ... Vse več ljudi je strah ekološke katastrofe, ogrevanja zemeljske atmosfere, naraščanja morske gladine, širjenja ozonskih lukenj, nepoznanih infekcij ...

Vse to je zelo človeško. Ljudje pač znamo misliti vnaprej. Zato tudi tak napredek in do neprepoznavnosti zakomplicirano življenje. Strah pa je davek, ki ga moramo za to plačati.

Volite torej tiste, ki obljubljajo čim manj davkov!

Petra Kejžar

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

državnega zbora vedno bolj vplivajo junijske volitve v Evropski parlament in jesenske v državni zbor, saj se mandat se-

danjim predstavnikom ljudstva izteka. Državni zbor je v torek končal majsko zasedanje brez sodelovanja poslancev opozicije. Liberalni demokraciji Slovenije, Združeni listi socialnih demokratov, Demokratični stranki upokojevcев in Stranki mladih Slovenije je uspelo zagotoviti večino, ki je zavrnila pobudo za predhodni zakonodajni referendum o sistemskem zakonu o izbrisanih, ki ga je predlagala Sandra Letica iz podmladka SDS. Kar 44 poslancev od 46 prisotnih je zavrnilo možnost referenduma, ker je menila, da lahko o tem odloča tudi državni zbor sam. Borut Pahor se je vzdržal, ker je menil, naj o zakonitosti in skladnosti pobude z

Pritožba pravobranilstva in GG-ja

Bled - Kot je znano, je radovljiška upravna enota 5. maja letos izdala delno odločbo, s katero je 3.410 hektarjev zemljišč (predvsem gozdov) na območju Triglavskega narodnega parka vrnila v last in posest ljubljanski nadškofiji. Na odločbo sta se pritožila na ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, državno pravobranilstvo in Gozdno gospodarstvo Bled. Kot je povedala državna pravobranilka Darinka Zalaznik, so se pritožili zato, ker ocenjujejo, da po zakonu o denacionalizaciji obstajajo ovire za vračilo zemljišč v naravi. Ker je Triglavski narodni park naravna vrednota, morajo zemljišča ostati v javni (državni) lasti, z vračilom v naravi pa bi postala zasebna lastnina. V Gozdnem gospodarstvu Bled v pritožbi zahtevajo ugotovitev povečanja vrednosti gozdov še pred vrnitvijo v naravi.

C.Z.

Pisci vsega sveta na Bledu

Bled - S pesniškim večerom Slovenskega PEN in svečanim sprejemom blejskega župana Jožeta Antoniča se je v sredo zvečer na Blejskem otoku začel družabni del, že pred tem pa je že bilo delovno zasedanje Mirovnega komiteja mednarodnega Pena. Včeraj je okrog devetdeset literatov iz vsega sveta na programu že imelo prvo okroglo mizo *Evropska kultura ali evropske kulture?*, po popoldanski razpravi pa so udeleženci zvečer sooblikovali literarni večer. Pisateljsko družino bo v Vili Bled sprejel tudi predsednik državnega zbora RS Borut Pahor. Danes bo po uvodnem referatu dr. Franceta Bučarja na sporedu okrogla miza Mirovnega komiteja na temo Mir: dober ali slab kompromis?, popoldne pa bo na ljubljanskem gradu literarni večer z grškim pesnikom Anastassisom Vistonitisom, hkrati pa tudi predstavitev njegove knjige *Gramatika svetlobe*. Sobotni del 37. Mednarodnega srečanja pisateljev PEN bo ubran po družabnih notah, Bled pa bo udeležencem predstavljen v svoji tišočletni zgodovini.

Igor Kavčič



Blejski župan Jože Antonič je "penovce" vsega sveta najprej popeljal na Blejski otok.

Gorenjski glas v Zgornjesavski dolini

Danes objavljamo rezultate ankete, ki smo jo v tokratni akciji pridobivanja novih naročnikov izvedli med prebivalci Zgornjesavske doline.

Zanimalo nas je, kaj domačini menite o nekaterih gorenjskih aktualnih vprašanjih in smo vas prosili, da po vrstnem redu od najbolj pomembnega do najmanj pomembnega razvrstite: ureditev Planice v nordijski center, postavitve štirisedežnice v Podkorenu, obnovo cest in gradnjo športne dvorane v Zgornjesavski dolini.

Skoraj polovico vprašanih vas je na prvo mesto postavilo obnovo cest, 32 odstotkov meni, da je zelo pomembno urediti Planico v nordijski center, polovico manj vas je za novo štirisedežnico v

Podkorenu in 7 odstotkov vas je mnenja, da je to: gradnja športne dvorane! Da je gradnja športne dvorane izmed navedenih štirih projektov najmanj pomembna, vas je dejalo tudi skoraj polovica, ki ste ta projekt postavili na zadnje - 4. mesto.

Še bolj zanimiv je odgovor na drugo vprašanje, ki se je glasilo: "Ali podpirate ureditev planinskega muzeja v Mojstrani?" Prepričljiva večina, 90 odstotkov, vas je mnenja, da se planinski muzej uredi, 7 odstotkov vas tega ne podpira, 3 odstotki od 480 vpra-

šanih pa nimate mnenja o tem.

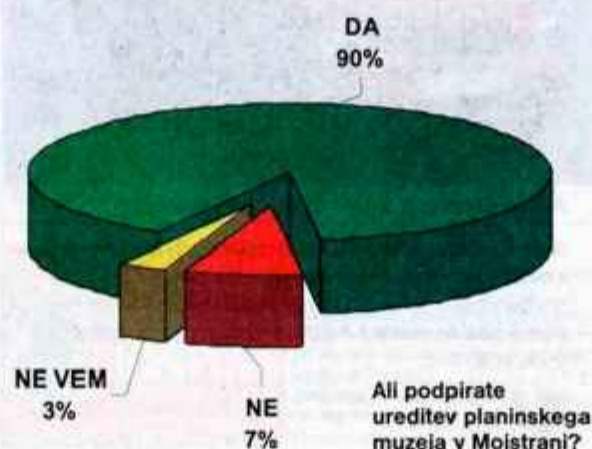
Vsem, ki ste v anketi sodelovali, smo tudi tokrat ponudili možnost, da preberete rezultate ankete v Gorenjskem glasu, zato ste ga tisti, ki nanj niste naročeni, brezplačno prejeli zadnjih 14 dni. Veseli smo bili že tudi 12-ih Zgornjesavcev, ki ste želeli časopis Gorenjski glas prejemati tudi nadalje in ste bili tako deležni ugodnih naročniških pogojev, prejeli pa ste tudi lepo darilce, hkrati pa ste tudi vi pripomogli k nadaljnjemu razvoju našega klicnega centra slepih in slabovidnih.

Vse ostale sodelujoče, ki ste v tem času prebirali brezplačne izvede časopisa, bomo, tako kot smo se dogovorili, ponovno poklicali in vas povprašali po vašem mnenju o časopisu.

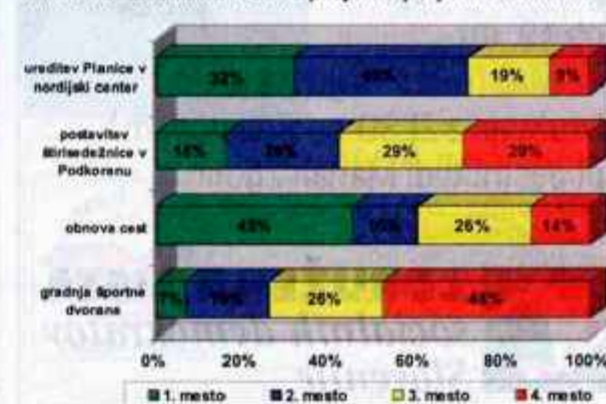
V klicni center slepih in slabovidnih nas lahko pokličete tudi sami in se naročite na časopis. Dosegljivi smo po tel. 04/ 517-00-00, vabimo vas tudi, da si ogledate našo spletno stran www.css-sl.si.

Vodja klicnega centra slepih in slabovidnih Škofja Loka

Matevž Pintar



Kako bi razvrstili navedene projekte po pomembnosti?



Mohor Bogataj, župan mestne občine Kranj

Sam proti mestnemu svetu

Kranjski župan Mohor Bogataj je zadnje čase v nemilosti tako pri občinskih politikih v mestnem svetu kot tudi pri možeh postave. Obojim se je zameril zaradi prodaje petih lokalov na Koroški cesti v mestu. Medtem ko svétniki od njega zahtevajo popravilo nezakonite prodaje brez bolečih posledic za občinski proračun, so kriminalisti svoje povedali v kazenski ovadbi.

V zvezi z dražbo me zanimajo predvsem posledice umika prodaje. Se boste z dražitelji uspeli poravnati?

“Občinska uprava je dolžna uresničiti sklepe izredne seje mestnega sveta. Neodvisni odvetniški družbi smo dali preveriti ravnanje občinskih uslužbenecv po kodeksu etike javnih delavcev. Rezultatov še nisimo dobili. Intenzivno delamo na vrnitvi lokalov v prvotno stanje. Vzpostaviti je treba normalno najemno razmerje v skladu z občinskim pravilnikom. Najpomembnejša naloga pa je vsekar ta, da se poskusimo poravnati s skupino dražiteljev, ki so uspeli na dražbi. Poslali smo jim predlog pogodbe, prihodnji teden bomo imeli usklajevalni sestanek in če se bomo z njimi uspeli dogovoriti, bom dogovor predlagal mestnemu svetu.”

Pekarni Zevnik, ki na dražbi ni uspela, ste pred dnevi poslali novo najemno pogodbo za lokal, ki med drugim vsebuje skoraj dvakratno ceno sedanje najemnine. Pa ne, da se Igorju Zevniku na ta način maščujete?

“V ponedeljek smo se sestali z Zevnikom in njegovim odvetnikom. Razkorak v najemnini je logičen. Zevnik je leta 1999 na javni dražbi za najem lokala ponudil 1900 takratnih mark mesečne najemnine. Ta mu je bila kasneje znižana na 1300 mark, ker mu je občina priznala vlaganja v lokal v višini 1,5 milijona tolarjev in ker lokal ni dosegal pričakovanega prometa. Ker pa moramo po sklepu mestnega sveta lokale na Koroški cesti vrniti v prvotno stanje, je Zevnik dobil predlog pogodbe s ceno,

da od vseh investitorjev, ki bodo v Kranju gradili trgovske centre, zahtevamo, da odprejo vsaj manjšo trgovino tudi v mestnem jedru. Trenutno se o tem pogovarjamo s Sparom, razen tega bom mestnemu svetu predlagal, da bi občina vsaj en prazen lokal v jedru za simbolično najemnino oddala za živilsko trgovino. Obnova mestnega jedra gre po načrtih, v kratkem se bo nadaljevala v Tavčarjevi ulici, kjer je glavna rakasta rana komunalna infrastruktura. Kanalizacija se zliva v kanjon Kokre nad peš potjo. Pričakujem, da bomo v kratkem dobili tudi gradbeno dovoljenje za nadaljevanje obnove Hlebševne hiše, kjer bomo pridobili dvajset novih stanovanj, namenjenih prvenstveno mladim družinam.”

Pa mislite, da bodo mlade družine mirno prenašale hrupno pijančevanje ob koncih tedna in številnih prireditvah v mestu?

“Tudi mladim družinam hrupne prireditve niso prijetne. V mestno jedro sodijo prireditve, ki ga bodo poživiljele podnevi in zvečer, ne pa dolgo v noč. Za prihajajoči festival Carniola sem zahteval preveritev pričakovanega hrupa, skladno s tem je občina nato dala soglasje.”

V mestnem jedru je osrednja knjižnica, ki išče nov prostor. Je ne bi bilo škoda izseliti iz jedra?

“Knjižnica bo ena najzahtevnejših investicij v Kranju. V občinski upravi pripravljamo javni razpis, v katerem ne bomo iskali samo lokacije, ampak knjižnico v kosu, na ključ. Čakamo še na soglasje ministrstva za kultu-



Mohor Bogataj

pripona pa bo občina objavila nov razpis za izdelavo projektne naloge. Lokacija je jasna, dvorana bo poleg zimskega olimpijskega bazena, vprašanje, ki ga bo treba še rešiti, pa je parkirišče. Že zdaj je parkirnih mest premalo. Mogoči sta dve rešitvi, bodisi odkup sosednjih zemljišč ali pa parkirišče pod dvorano. Odločilna bo cena.”

In kdaj naj bi dvorano začeli graditi?

“Prihodnje leto, leta 2006 naj bi bila gradnja končana.”

Bo občinski proračun zmogel?

“Moral bo, čeprav ne gre prezreti pripomb nekaterih, naj občina najprej poskrbi za nedokončane športne objekte in se šele potem loti novih. Ko bo projektna dokumentacija izdelana, bom odločitev o gradnji pokritega drsališča vsekakor prepustil mestnemu svetu. Tudi sam sem za to, da najprej zaključimo skakalnico in letni bazen, v zraku pa je še prihodnost osemstoznege kegljišča. Je pa možnost, da se drsališče, tako kot knjižnica, gradi po sistemu lizinga z odplačili v naslednjih letih.”

Kranj kazni več propadajočih stavb, na obeh je zlasti nekdanji vrtec ob avtobusni postaji. Tudi avtobusna postaja zahteva širitev in razbremenitev okolja. Prepreke so sicer znane, pa vendar: kako napreduje denacionalizacijski postopek?

“Občina je prva zainteresirana za novo avtobusno postajo, za katero pa je predpogoj urejeno lastništvo zemljišča nekdanjega vrtca Tuga Vidmarja. Pred denacionalizacijo je bil lastnik Alpetour Potovalna agencija. V Upravi enoti Kranj so zagotovili, da bo postopek rešen do konca tega leta. Vračilo v naravi ne pride v poštev. Ko bo postopek rešen, pa se zna pojaviti drug problem; ali bo Alpetour Potovalna agencija sploh zainteresirana za gradnjo nove avtobusne postaje. Pri gradnji bo nedvomno morala sodelovati tudi mestna občina, predvsem za spremljajoče objekte, ki sodijo k avtobusni postaji, pa tudi drugi investitorji.”

Druga "kranjska sramota" je hotel Jelen, ki se že par let ne premakne z mrtve točke.

“Lastnik Jelena je Marjan Poznič, ki je hotel nameraval obnoviti, vendar mu ni uspelo. Stavba razpada, kljub večkratnim apelom pa inšpekcije odgovarjajo, da nimajo podlage za

ukrepanje. Stvar pa se bo očitno vendarle premaknila. Marjan Poznič je pred kratkim glede na odlok o razglasitvi starega mestnega jedra za kulturni spomenik ponudil hotel občini v prednostni odkup. Ker pa je cena 370 milijonov tolarjev visoka, občina predkupne pravice ne bo uveljavljala. Skleparam pa, da se je očitno končno le našel kupec, ki bo namesto razpadlega hotela zgradil nekaj novega.”

Kranjčani pa ne bodo samo zapravljali; v kratkem se obeta tudi gradnja prizidka k zdravstvenemu domu.

“Res je. Gradnja nove ambulante nujne medicinske pomoči je ena prednostnih nalog mestne občine. Zaradi racionalne izkoriščenosti prostora bo prizidek tik ob zdravstvenem domu. V kleti bodo garaže, v pritličju nujna medicinska pomoč, kjer bo investitorica občina, v drugem in tretjem nadstropju pa bodo zasebne ambulante. Z desetimi zasebniki smo že podpisali predkupne pogodbe za prostore. Ta teden bo objavljen razpis za izdelavo projektne dokumentacije, letos naj bi dobili gradbeno dovoljenje in ob občinskem prazniku položili temeljni kamen. Prizidek naj bi bil odprt za naslednji občinski praznik. To je prvi primer združevanja javnega in zasebnega denarja pri gradnji objekta, ki je v javnem interesu.”

Kako po protestih sosedov z Mlake in Kokrice nameravate rešiti vprašanje širitve deponije odpadkov v Tenetišah?

“Javno podjetje Komunala, ki upravlja z deponijo, oblikuje razvojne projekte Tenetiš, mestni svet pa bo problematiko Tenetiš obravnaval na junijski seji. V občinskem oddelku za gospodarske javne službe se intenzivno pogovarjajo tako s Komunalo kot s sosedi deponije. Trenutno merijo pline, vetrove in izcedne vode, kar vse bo vključeno v strategijo ravnanja s komunalnimi odpadki. Pripravljajo podatke za javni razpis za kanalizacijo, ki bo povezala Tenetiše s centralno čistilno napravo, pogovarjajo pa se tudi o širitvi deponije. Sam sem za širitev proti zahodu, na polje C, tako kot sosede z Mlake Grič, ki so proti uničenju gozda kot naravne bariere med vzhodnim delom deponije in naseljem.”

“Za naslednje leto bomo s Komunalo verjetno objavili javni razpis oziroma mednarodni ten-

der za izbiro izvajalca za predelavo odpadkov v Tenetišah, kar pomeni, da občutno širjenje deponije niti ne bo potrebno. Po podatkih tujih odlagališč odpadkov in predelave se večina odpadkov predela in za deponijo ostane le 20 do 30 odstotkov sedanje količine odpadkov. Nekatere tehnologije celo obetajo, da bi sedanjo deponijo lahko zmanjšali na minimum. Seveda ob primerni ekološki predelavi in sprejemljivi ceni za gospodarstva in podjetja. Vztrajali bomo, da se cene odvoza odpadkov, ki veljajo zdaj, ne bi bistveno povečale.”

Upirajo se tudi krajan Primskovega, ki so proti predlogu novih prostorskih ureditvenih pogojev za Kranj, po katerih naj bi na travniku ob domu kranjčanov raslo naselje z 62 stanovanji blokovnega značaja. Kako jih nameravate pomiriti?

“Dobili smo pripombe sveta krajevne skupnosti Primskovo in kranjčanov. Na seji mestnega sveta v sredo sem predlagal, da se urejanje območja na Primskovem izvzame iz predlaganih prostorskih ureditvenih pogojev in obravnava samostojno, kasneje. Primskovljane, ki opozarjajo na preveliko gostoto gradnje, pomanjkanje parkirišč in dostopa povsem razumem.”

Mestni svétniki so obravnava vseh pupov zavrnili, zahtevali sklic posebne seje na témo urejanja prostora in sporne vloge vašega svetovalca Franca Nadižarja. Na prejšnji izredni seji o dražbi lokalov na Koroški cesti so vam predlagali odstop. Kako si zamišljate prihodnje sodelovanje z mestnim svetom?

“Mislim, da so bili zapletitvi okrog Koroške precej precej prenapeti. Napako popravljamo in jo bomo popravili brez škodljivih posledic. Ponavljam, da nisem delal s slabimi nameni, ampak v korist občine. Želim, da bi tudi mestni svétniki delali v korist Kranja in Kranjčanov, tako kot delam in želim delati sam. Če bodo prevladali politični in drugi interesi, pa zna priti do resnih problemov. Mislim, da niti občina, niti mestni svet nista mesto, kjer bi se različni interesi razčiščevali v škodo programa, ki smo ga začrtali.”

Kakšen je vaš odnos z Jelkom Kacinom, ki je postal eden najstrožjih kritikov vašega ravnanja?

“Z njim nikoli nisem bil v slabih odnosih. Niti ne gojim do

njega zamer. Želim, da bo izvoljen v evropski parlament. Mu privoščim.”

Da bi se ga znebili?

“Telega ne bom rekel. Kacinov glas se bo, če bo izvoljen, tudi iz Bruslja slišal v Kranju, če bo imel ambicije.”

Jutri bo dobrodelni županov tek okrog Brda, na katerem pa tokrat verjetno ne boste tekli? Zakaj ste v bolniški?

“Zgodilo se je na veliki petek, ko sem po petih letih spet sedel na kolo. Ob cesti je bil parkiran terenec. Voznik je tik pred mano odprl vrata, zletel sem po asfaltu, na srečo me nihče ni povozil. Šla pa je ključnica. Ne glede na bolniško sem prisoten na občini, sem na tekočem z dogajanjem in odločam v zadevah, ki so v moji pristojnosti. Jutri okrog Brda res ne bom tekkel, bom pa prehodil dva kilometra in skušal za to navdušiti tudi Vincenca Drakslerja. Na tek vabim vse Kranjčane, saj gre izkupiček od štartnin v korist fundacije Vincenca Drakslerja za pomoč odvisnikom in njihovim družinam pri zdravljenju odvisnosti.”

Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marjeta Volčjak

Namestnica odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petermel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrič Zebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Mikavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik
Grega Flajnik

Fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica
Marjeta Volčjak

Vodja komercialne
Mateja Žvižaj

Vodja marketinga
Petra Kejžar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771951 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marjeta Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in ovrtnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzvojniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je poltrednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.o.o., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdaja: terek 200 SIT, petek: 300 SIT; za maj: 2.000 SIT, drugo četrtiljetje: 6.500 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; nedeljni plačniki imajo 25 % popusta, polletni in četrtiljetni 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vračunani DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekočih številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od zabele naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku, oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



Kljub kritikam meščanov je Mohor Bogataj vendarle župan, ki je pogumno ugriznil v obnovo starega mestnega jedra.

ki jo je zlicitiral, s čimer pa se ne strinja. Priznava, da znižana najemnina ni več upravičena in predlaga srednjo pot. Dogovarjanje še ni zaključeno, sam vztrajam na najemnini, ki je usklajena s pravilnikom. Zevnik se prav tako ne strinja s 30-dnevnim odpovednim rokom v novi pogodbi. Uveljavili bomo zakonski enoletni odpovedni rok.”

Po "vročem" zboru kranjčanov KS Center civilna iniciativa za stari Kranj s svojimi zahtevami za ureditev bivalnih razmer v starem mestnem jedru ne popušča, nasprotno, kolikor vem, so bili njeni predstavniki pred kratkim na pogovorih pri direktorju občinske uprave, na policijski postaji in v upravni enoti. Očitno se tudi oni boje, da sklepi zbora ne bi ostali na papirju?

“Na uresničitvi sklepov intenzivno delamo. Od občinske uprave terjam predloge rešitev. Sprejeli smo pobudo kranjčanov,

ro in ministrstva za finance. Iz naslova kulturnega tolarja bomo dobili 249 milijonov, pričakujemo pa še dodatnih deset odstotkov državnega investicijskega deleža. Pred razpisom bo o investiciji vsekakor odločal mestni svet. Eden pomembnih elementov razpisa bo zahteva po lokaciji knjižnice v neposredni bližini upravnega središča, avtobusne postaje, šolskih centrov. Kot primerne vidim tri lokacije, ne vem pa, ali se bodo njihovi lastniki prijavili na razpis ali ne.”

Katere lokacije?

“Nekdanji dom JLA, kare A poleg gimnazije in hotel Jelen.”

*Kranjčani pogrešajo tudi le-
dono dvorano. Kako kaže z
njo?*

“Zavzemam se za pokrito drsališče z večnamensko dvorano z okrog tisoč sedeži, ki bi bila primerna tudi za nekoliko hrupnejše prireditve. Projektne naloge je izdelana, prav tako idejni načrti, zaradi številnih kritičnih

Družinsko srečanje lovcev

Kranj - V lovski koči za Savo je bilo tradicionalno družinsko srečanje, ki ga vsako leto organizira LD Udenboršt. Srečanja sta se udeležila župan Naklega in župan Kranja. Prav tako je na to srečanje vedno povabljen pobratena LD Čavle iz Hrvaške, LD Mokronog in kmetje, pri katerih ima LD Udenboršt svoje lovske objekte. Po pozdravnem govoru starešine LD Jakoba Piskernika in gospodarja Janke Trohe, se je začelo družabno srečanje, popestrjeno z igrami. Udeleženci so se pomerili v streljanju na tarčo srnjaka z malo kalibrsko puško, v streljanju na glinaste golobe in na slepo tarčo, pripravljenih je bilo kar nekaj lepih nagrad. Za jedačo in pijačo so dobro poskrbeli novi oskrbniki lovske kočice za Savo, saj ni manjkal lovski golaž, pečen jagenček in druge dobrote z žara. Velika udeležba potrjuje dejstvo, da so srečanja vsaj enkrat letno dobrodošla in potrebna. **B.J.**

Nov kilometer asfalta proti Jeprci

Kranj - Državna direkcija za ceste je lani in predlani financirala obnovo po kilometer dolgega odseka stare ljubljanske magistralke od Labor proti Jeprci, ta teden pa so se delavci Cestnega podjetja Kranj lotili tretjega kilometrskega kosa od nadvoza čez železniško progo na Orehku do nevarnega križišča z lokalno cesto Breg ob Savi - Zabnica. Do prihodnjega petka morajo cestarji odstraniti beton z vozišča in vozišče preplastiti z asfaltom. Med delom je regionalna cesta zaprta za ves promet, v Ljubljano ali iz nje je mogoče po avtocesti ali po obvozih skozi Mavčiče oziroma prek Škofje Loke.



V Cestnem podjetju Kranj se po lanski obnovi dela regionalne ceste Kokrica - Mlaka počasi pripravljajo na nadaljevanje, in sicer gradnjo krožnega križišča "pri Dežmanu" na Kokrici, ki bo varnejše od sedanjega cestnega križa, razen tega pa bo voznikom omogočilo tudi lažji dostop do priključka na gorenjsko avtocesto. Kranjsko podjetje je direkcija za ceste izbrala kot najugodnejšega ponudnika na javnem razpisu. Pogodba še ni podpisana, po njej pa bo pri 188 milijonov tolarjev vredni gradnji s 57 milijoni tolarjev sodelovala tudi Mestna občina Kranj. **Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl**

Duplicani proti Jehovovim pričam

Svet krajevne skupnosti odstopil, odstopi naj tudi župan, še prej pa naj premesti načelnika ter svetovalko.

Kamnik - V torek zjutraj se je na makadamskem parkirišču na Duplici pri Kamniku začelo dogajati tisto, kar so stanovalci, ki tam parkirajo, odkar je bil prostor opredeljen za parkiranje oziroma za garaže, pravzaprav pričakovali. Jehovove priče, lastniki prostora, ki so od kamniškega Graditelja kupili zemljišče in hkrati tudi gradbeno dovoljenje za izobraževalno središče, so se odločili za začetek gradnje.

Predsednik sveta krajevne skupnosti Franc Orešnik je zato v ponedeljek zvečer sklical sestanek članov sveta s krajani, na katerem so ugotovili, da so na odločitev o nameravani gradnji Jehovovih prič letos vložili številne pritožbe, pobude, predloge na vse mogoče državne institucije. Uspeli niso nikjer, tudi odgovora niso dobili.

"Očitno smo izčrpali vse pravne možnosti, da preprečimo pozidavo prostora za parkiranje, ki je bil opredeljen za to z zazidalnim načrtom že v sedemdesetih letih minulega stoletja, na katerem pa nikdar niso bile zgrajene garaže. Tako nam zdaj ne preostane drugega, kot da izberemo pot državljanske nepokorščine in z vsemi sredstvi preprečimo začetek gradnje oziroma gradnjo," so ugotavljali na razširjenem sestanku sveta KS v ponedeljek zvečer.

Člani sveta so se s predsednikom Francem Orešnikom odločili za kolektivni odstop in so podpisali odstopne izjave. Odločili so se, da jih bodo županu izročili na protestnem zboru pred občino sredi tedna, ko bodo zahtevali tudi, da iz oddelka za okolje in prostor premesti vodjo



Na protestnem zborovanju pred občino so potrdili zahtevo, ki jo je prebral krajan Tomaž Drnovšek (kasneje jo je prebral tudi svetnikom na seji), da župan zamenja načelnika in svetovalko in da tudi sam odstopi.

Bojana Mlakarja in svetovalko Stanislavo Muršak.

Odločno so na svetu KS v ponedeljek zavrnili tudi pobudo občine, da bi parkirišča gradili na delu šolskega zemljišča med šolo in Ulico Matije Blejca. Ugotovili so, da je predlog nedodelan, nestrokovno in da imajo premalo časa za proučitev, sicer pa že na prvi pogled le delno rešuje problem parkiranja na Ulici Matije Blejca, na Groharjevi pa ga sploh ne.

Po sestanku v ponedeljek zvečer so se dogodki vrstili kot v filmu. V torek zjutraj so na prostor načrtovane gradnje prišli opaže za gradbeno ograjo

in zabojnik za gradbeno operativno. Krajani so dostop do parkirišča in prostora preprečili, posredovala je policija, vendar je nazadnje tovarnjak z zabojnikom odpeljal. Ponoči so postavili stražo in varovali parkirišče, hkrati pa se pripravljali na protestno zborovanje pred občino.

V sredo so prišli na sporni prostor, kjer so dopoldne le redki avtomobili, zvečer pa je parkirišče polno, tudi predstavniki Jehovovih prič. Poudarili so, da se bodo trudili imeti z vsemi dobre odnose. "Vseskozi je bilo jasno, da bomo prej ali slej gradili, saj je zemljišče že

več kot pol leta naše in imamo za gradnjo vsa dovoljenja," je povedal Marko Šušteršič. Dialog med njimi in stanovalci pa je začel dobivati znake nestrpnosti, posebej še, ko stanovalci niso dobili odgovora, ali je opredeljeno izobraževalno središče versko ali ne.

Odločeni Duplicani, da gradnje na Groharjevi ne bo, so se v sredo popoldne podali še pred občino in nato v prostor pred skupščinsko dvorano, v kateri je bila redna seja občinskega sveta. Z vzkliki in glasovanjem pred občino so ponovno zahtevali zamenjavo Bojana Mlakarja in Stanislavo Muršak, županu Tonetu Smolnikarju pa so izrekli nezaupnico. Tako pred občino kot pred svetniki so jim očitno neposredno odgovornost za sedanjí razplet dogodkov.

Z izvajalci del na Groharjevi pa so pred tem dosegli tridnevni moratorij. Do ponedeljka bodo dela in priprave nanje stala, vendar bodo stanovalci na prostoru vseeno organizirali dnevno in nočno stražo. Kakšni bodo razpleti v ponedeljek in potem, pa ni nihče želel komentirati. Zagotovo pa je res, da so za izvor sedanjih dogajanj poskrbeli tisti, ki so leta 1992 spremenili zazidalni načrt, v njem opredeljene parkirne prostore na Groharjevi in lastništvo zemljišča.

Andrej Žalar

Ponujajo golobe na strehi

Tržič - Predstavili sta jih sodelavki BSC Poslovno podpornega centra iz Kranja, Regionalne razvojne agencije Gorenjske. Občina Tržič je namreč njena soustanoviteljica, center pa ponuja vrsto razvojnih spodbud tudi za podjetnike.

Najpogosteje se vključijo v vavčerski sistem svetovanja, kjer pomagajo pri pripravi poslovnih načrtov, preveritvi poslovnih zamisli, pri poslovnem sodelovanju in skupnih vlaganjih, finančnem, investicijskem, tržnem, promocijskem, pravnem svetovanju, pri razvoju in upravljanju s človeškimi viri, pri prijavi na razpise ... V ta sistem je na Gorenjskem vključenih že okoli 300 podjetnikov. Poleg svetovanja ponujajo tudi

podjetništvo za mlade, e-informacije (timske delavnice), vzpostavljanje lokalnih podjetniških grozdov, pa tudi garancije in kredite, med slednjimi tudi mikrokredite za podjetnike začetnike in tiste, ki odpirajo nova delovna mesta. V občini Tržič so podelili 10 kreditov in z njihovo pomočjo odprli šest novih delovnih mest. **Slavka Zupan** in **Helena Cvenkel** iz BSC Kranj sta realno pojasnili tudi možnosti za pridobitev sredstev iz evropskih strukturnih skladov, za katere je treba veliko papirjev, namenjeni pa so v pretežni meri podjetjem v rasti in razvoju, tistim s tehnološko zahtevnejšimi programi, skupnim projektom s tujimi partnerskimi podjetji, podjetjem v okviru poslovnih con, zaposlitvenim programom, spodbujanju ženskega podjetništva. Tržiški podjetniki (na posvetu jih je bilo od 300 le okoli 50) so ob tem opozarjali, da bi potrebovali več likvidnosti in ne razvojnih kreditov, da gre v Tržiču pretežno za mala podjetja z lokalnim pomenom in željo podjetnikov po preživetju, ne po poslovnih ambicijah, da bi si želeli ugodnejšo obrestno mero pri posojilih, ki jo v sodelovanju z bankami dogovori BSC. Slišati je bilo tudi kritično misel, naj se BSC financira po načelu opravljenega dela (vsaka občina naj prispeva toliko, kot ima od poslovno podpornega centra koristi, ne pa s članarino po ključu) in da v centru ne razumejo realnih problemov malih podjetnikov. Nepovratna sredstva iz evropskih virov, pa naj delijo domača ministrstva ali Bruselj, so domala nedosegljiva, enako posojila, o katerih je eden od podjetnikov dejal, da jim ponujajo golobe na strehi. Na posvet je podjetnike povabil novoustanovljeni odbor za gospodarstvo občine Tržič (vodi ga podžupan **Franci Pra-protnik**), ki želi podjetnikom pomagati s pravočasnimi informacijami, razmišljajo tudi o ustanovitvi podjetniškega inkubatorja (v bivšem Peku), kjer bi začetnikom zagotavljali prostore in druge pogoje za začetek samostojnega podjetništva, če so že občina brez poslovne cone. Svetujejo jim tudi, naj v večji meri izkoristijo namenjene jim institucije, kot je denimo BSC, pa tudi obrtna zbornica in novi odbor. **Danica Zavri Žlebir**

Prijatelji Slovenije obiskali Gorje

Gorje - Pred dnevi so gorjansko godbo obiskali člani kluba Prijateljev Slovenije iz francoskega mesta Villefranche de Ruerge. Med štiridnevним bivanjem v Sloveniji so si francoski gostje ogledali znamenitosti Gorj, Bleda in Bohinja, udeležili so se sprejema pri blejskem županu **Jožetu Antoniču**, dobrodoščilo jim je izrekel predsednik Godbe Gorje **Janez Bergant**, pred gasilskim domom v Zgornjih Gorjah pa so jih pozdravili tudi domačini. Začetki prijateljstva segajo v leto 1986, ko je gorjanska godba prvi nastop na velikem evropskem glasbenem festivalu začela prav v mestu Villefranche de Ruerge in z nastopom navdušila tamkajšnjo publiko in organizatorje festivala. Zaradi velikega zanimanja za obisk Slovenije so meščani Villefranche de Ruerge naslednje leto obiskali godbenike v Gorjah. Pred trinajstimi leti so ustanovili klub Prijateljev Slovenije in z gorjanskimi godbeniki podpisali Listino prijateljstva, ki povezuje oba kraja. **R. Š.**

Ob obletnici knjiga in obeležje

Preddvor - Letos mineva 150 let od smrti prve slovenske pisateljice in skladateljice Josipine Urbančič Turnograjske. Obletnico bodo v njenem rojstnem kraju proslavili v torek, 1. junija, ob 17.30 v Domu starejših občanov Preddvor. V kulturnem programu bodo izvajali Josipinine skladbe in dramsko uprizorili pisma med pisateljico in njenim zaročencem Lovrom Tomanom, sodelovala bosta dramska igralka Jerica Mrzel in Polde Bibič, peli bodo pevski zbor doma starejših pod vodstvom Ignaca Gorjanca in ob spremljavi pianistke Jane Mali, mala vokalna skupina Kokrčan in oktet Klas. Ob tej priložnosti bodo predstavili knjigo Nedorazum in sila avtorice Mire Delavec, profesorice slovenščine in zgodovine, ki je raziskovala pisateljico življenje in delo. O knjigi bo spregovoril akademik prof. dr. Matjaž Kmecl. Na pročelju gradu Turn, kjer je živela Josipina in kjer je že več let urejena njena spominska soba, bodo odkrili spominsko obeležje. **D.Ž.**



Vrednost ki
raste sije

Pred dobrim desetletjem je vzšla na slovenskem nebu; danes žari na svetovnem. Tihó izpolnjuje želje milijon uporabnikov, ko kupujejo na številnih prodajnih mestih, preko POS terminalov, mnogi preko interneta. Priskrbi jim gotovino na bankomatih ali za bančnim okencem. Njene barve sijejo v različnih odtenkih: od Active, preko klasične, zlate ali poslovne Active-MasterCard, do klasične, zlate ali poslovne Vise. Vedno jo imajo pri roki. Uporabijo jo danes, plačajo jutri - samo podpišejo.

www.activa-card.com



Banka Celje, Banka Koper, Gorenjska banka, Poštna banka Slovenije, Raiffeisen Krekova banka, Nova Kreditna banka Maribor, Slovenska zadrúžna kmetijska banka

Obnova ulic pri koncu

Letošnji občinski praznik bo zaznamovalo nekaj pomembnih obletnic.

Mengeš - Med drugim bodo proslavili 850-letnico prve omembe kraja in desetletnico samostojne občine. Z županom Tomažem Štebetom smo se ob tej priložnosti pogovarjali o zapletih v zvezi s proračunom, razkopanih ulicah, ki razburjajo krajanje, in zapletih v zvezi s krvavškim vodovodnim sistemom.

Podobno kot lani ste tudi letos, kot opozarjate, sprejeli nezakonit proračun. Kako nameravate odpraviti nezakonitosti v proračunu?

"Strogo formalno naj bi bil proračun neuskaljen. Po sprejemanju dopolnil je tako po našem poslovniku kot po praksi državnega zbora potrebno preveriti usklajenost proračuna. V našem primeru proračun ni usklajen iz več razlogov. Opozicijski svetniki so zmanjševali že v času začasnega financiranja realizirane postavke, zmanjševali so tudi postavke, za katerimi so pogodbene obveznosti, recimo za zimsko službo, in postavke za projekte, za katere je očitno, da jih je treba dokončati v celoti, recimo obnova posameznih odsekov ulic. Zato sem predlagal že dva uskladitvena predloga, opozicija pa ne odstopa od nobenega od 47 dopolnil. Tak proračun ni niti sprejet niti ni zavrnjen."

Kaj to potem pomeni - da imate v občini še vedno zgolj začasno financiranje?

"Smo pač na začasnem financiranju, čeprav je to mišljeno predvsem za krajše obdobje, ne pa za več mesecev ali pol leta. In je mišljeno predvsem kot pritisk vsem akterjem, naj čimprej sprejmejo proračun. Sam sem proračun predlagal septembra v skladu z omejitvami in predpisi, občinski svet pa se ne zaveda, da so tudi sami omejeni pri sprejemanju dopolnil, da je proračun usklajen oziroma zakonit."

Ampak neko rešitev bo treba najti?

"Še tretjič bom poskušal, da bi uskladili proračun, in sicer na izredni seji, ki jo bom sklical prihodnji teden."

Občane že nekaj časa razburjajo predvsem razkopane ulice. Kdaj bo končana njihova obnova?

"Za zamudo so kriva nekatera dodatna dela, bilo je tudi nekaj zapletov z lastniki objektov ob teh trasah, spomladi je nagajalo še slabo vreme. Neprijetnosti verjetno niso nič večje, kot je običajno, ko obnovljamo ulice



Župan občine Mengeš Tomaž Štebe.

v celoti. Želeli bi si sicer, da bi to prej končali. Žal pa tudi zaradi tega, ker ni bil pravočasno sprejet proračun in pripravljena dokumentacija, smo lani pred zimo zgradili plinovod in obnovili vodovod, potem pa sta šele čez zimo prišla na vrsto kabelska kanalizacija in novo cestišče. V teh dneh bo končana obnova ulice Zavrti, asfaltirali naj bi tudi cesto med Loko in Mengšem, potem pa pride na vrsto še Testenova ulica."

Veliko polemik je bilo v zadnjem času tudi v zvezi s krvavškim vodovodnim sistemom. Ali vam je kamniški župan že odgovoril na pismo, v katerem ste ga pozvali, naj podpiše izjavo, da ne nasprotuje povezovanju krvavškega in kamniškega sistema?

"Ne. Ni se pisno izjasnil o tem, da ne nasprotuje povezovanju obeh sistemov in da bi se vodi mešali. Se pa zavedamo, da je za vsak kubični meter vode, ki ga dobimo iz kamniškega sistema, potreben poseben dogovor."

Kaj za občino Mengeš pomeni, če se bo Komenda odločila

graditi svoj primarni vodovodni sistem?

"Komenda bi imela v tem primeru dva primarna sistema, kar

je ekonomski nesmisel, povezana sistema pa zagotavljata varnejšo, zanesljivejšo, kakovostnejšo in cenejšo oskrbo s pitno vodo."

Ali razlog za odločitev komendske občine mogoče tiči tudi v predragi obnovi krvavškega vodovodnega sistema?

"Razlog verjetno izhaja iz težav, ki so se dogajale na krvavškem sistemu, ko je prihajalo do kaljenja vode. Zavedamo se, da je vodovarstveno območje krvavškega sistema precej obremenjeno in se pri posegih na tem območju kršijo predpisi, ki veljajo za vodozbirna območja, zato bi bilo treba doseči spoštovanje predpisov in sanirati nezakonite posege, ki so se zgodili ob urejanju smučišč in gradnjah na Krvavcu."

Ali je občina Mengeš sposobna sama financirati obnovo tega sistema?

"Druge možnosti nimamo. Mi se vodi iz krvavškega sistema ne bomo odpovedali."

Koliko bi stala obnova?

"Celotna obnova skupaj z navezavo na kamniški sistem je bila konec leta 1998 ocenjena na približno 700 milijonov tolarjev."

Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič



Ob prazniku občine Mengeš čestitke vsem občankam in občanom

Župan Tomaž Štebe

Občina Mengeš, Slovenska 30, Mengeš

SLASTI EVROPSKIH KUHINJ

Mojstrska priprava in izbor reprezentančnih receptov iz 25 držav EU gorenjskega avtorja Andreja Šegsa, nosilca najvišjega francoskega kuharskega odlikovanja in številnih drugih evropskih priznanj, kuharja diplomatskih sprejemov itd.

Andrej Šegs: Evropska kuhinja

Redna cena v prodaji **6.500 SIT**
Za naročnike Gorenjskega glasa **1.950 SIT**
prednaročniška cena

EVROPSKO DARILLO BRALCEM GORENJSKEGA GLASA

Knjigo v kakovostni barvni izvedbi z enkratnimi recepti nove velike evropske družine lahko bralci Gorenjskega glasa naročite po izjemni prednaročniški ceni z vključenim DDV za 1.950 SIT + poštnina.

Prednaročniška akcija - darilo naročnikom Gorenjskega glasa.

NAROČILNICA
Nepreklicno naročam izvod(ov) knjige Slasti evropskih kuhinj po prednaročniški ceni za samo 1.950+ poštnina

Ime in priimek:

Ulica in hišna številka:

Poštna številka in kraj:

Naročila sprejemamo na naslov: Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj, tel.: 04/201-42-41 ali Založba Forma 7, Kopska 94, 1111 Ljubljana, po telefonu: 01 25 72 171 (24 ur) ali pa e-pošti: forma7@siol.net

OBI

SENZACIONALNA AKCIJSKA PONUDBA!

7.990,- Aku vrtnik 18 V hitroperjalna glava, 2 akumulatorja in polnilnik št. 6055040

3.990,- Kotna brusilka 115 mm, 750 W, 4000 - 10000 vrt./min. št. 5174891

8.990,- Udarno kladivo 620 W, 800 - 3100 vrt./min. SDS vperjalna glava, št. 5440730

3.990,- Udarni vrtnik 510 W, 3000 vrt./min. št. 5174883

5.459,- OBI začetni set za vzdrževanje bazena Vsebuje: 1 kg alprinovih tablet, 1,5 kg pH minus granulata, 1 l algocida, 1 liter bazenske vode in navodila za uporabo št. 4735154

19.990,- Bazen Easy Pool 366 x 76 cm, kartužni filter, pripravljen za vodo v 10. minutah, (brez lestev), št. 5153747

Ponudba velja od 25.5.2004 do razprodaje zalog.

OBI Kranj
Stara cesta 25
SI - 4000 Kranj

odprto:
pon. - sob. od 8.00 do 21.00
nedelja: od 8.00 do 13.00
Tel.: (04) 281 2415

GORENJKJA - GORENJEK MESECA

APRILA 2004

Še naprej zdravnik



Milena Fornazarič



Iztok Tomazin



SEDMICA

Ciganjenje lepih naših (sosedov)

metnega vzroka ne vidim več, da se še naprej razburjam zaradi vsplošne ignorance Hrvatov. In iščem, denimo v Puli, menjalnice, ki bo na reklamni pano tečajev tujih valut blagovolila pripisati še tolar. Ali trafiko, v kateri lahko kupim slovenske cigarete. Prej boste našli kokain, kot lahke Boss.

Lani so si v svoji samovšečnosti, ali pa nevoščljivosti zaradi našega zunanje-političnega uspeha omislili okoljevarstveno varovano morskno območje, letos pa nekakšno ciganarino. Torej, Hrvaška vlada je sprejela uredbo (veljati začne prihodnji teden), po kateri bo moral imeti vsak (Slovenec), ki bo prestopil mejo, sto evrov za dan bivajanja v lepi njihovi. Za vsak primer, da ne bi ciganil. In lepe njihove spravljali v zadrego pred Madžari, Slovaki, Čehi in Poljaki. Halo. Verjetneje je, da boste ciganili doma. Potem ko se boste na rivieri lepe njihove naužili sonca, morja, zanemarijene plaže, ki se čedalje bolj spreminja v parkirišče za čolne, ignorantskih natakarjev in zasoljenih cen.

Če kdo, potem ciganijo Hrvatje. Najprej so Slovence vabili, naj kupijo kos gmajne, jo uredijo tako, kot se za turistični kraj spodobi, in sezidajo počitniške hišice z vsjo sodobno infrastrukturno. S pobiranjem davkov, hišnimi števkami in vpisi v zemljiško knjigo so jih prepričali, da bodo nekoč v pri-

hodnje gradnjo tudi legalizirali. Vendar, ne. Namesto legalizacije so začeli z rušenjem, kar je prefinjena oblika ciganjenja na državni ravni. Zato je bil zadnji čas, da se je okoljski minister Janez Kopač zmgial in hrvaški kolegi napel nekaj levitvic.

Žal je minister Janez Kopač v protestni noti, ki jo je poslal hrvaški ministrici Marini Matulović - Dropulič, pozabil omeniti počitniške objekte slovenskih podjetij. O čemer se v slovenski javnosti domala ne govori. Namreč. Ko smo s Hrvati živeli še pod skupno jugoslovansko streho in smo bili v politično-gospodarskem in pravnem smislu eno, so slovenska podjetja na hrvaški obali kupovala in gradila počitniške objekte in naselja. Veliko počitniških objektov pa so slovenska podjetja pridobila tudi s kompenzacijskimi posli.

Pri čemer je bila vedno sklenjena kupoprodajna pogodba. Ne glede na to, kako so naša podjetja prišla do nepremičnin na Hrvaškem, pa si pravne statusa praviloma niso uredila. Kar pomeni, da so v zemljiški knjigi knjižni lastniki kupljenih nepremičnin ostale hrvaške pravne ali fizične osebe. Lastninski spori so prišli na hrvaška sodišča, ki so v osemdesetih odstotkih primerov razsodila v prid knjižnih lastnikov. Torej hrvaških pravnih ali fizičnih oseb. Razen v primerih, ko je dejanski lastnik nepremičnine sodniku pod nos pomolil plačilni nalog.

Skratka, če bo vreme, se bo poleti moja družina namakala v Bohinjskem jezeru. Kvečjemu na Kolpi. Čez Kolpo pa nas letošnja turistično sezono ne bodo videli.

Marjeta Smolnikar

Vodstvo zdravnika Iztoka Tomazina v glasovanju za Gorenjca meseca aprila 2004 se nadaljuje tudi v tretjem krogu. Zanj je namreč tokrat z dopisnicami in po elektronski pošti glasovalo 124 bralcev in poslušalcev Radia Triglav. Milena Fornazarič, direktorica Media Poola pa je dobila 29 glasov. Po treh krogih je tako rezultat naslednji: Iztok Tomazin ima 319 glasov, Milena Fornazarič pa 64.

Milena Fornazarič je direktorica Media Poola, predsednica Sekcije slovenskih oglaševalskih agencij pri Slovenski oglaševalski zbornici ter članica upravnega odbora SOZ. Je ena tistih žensk, ki jih v besednjaku današnjega časa uvrščamo med "sodobne poslovne ženske". Pravi, da je človeško življenje čudež. Sto poti ima. Toliko različnih stvari se ti lahko zgodijo v enem življenju, zato je prav, da si vse te stvari tudi dovoliš.

Iztok Tomazin je zdravnik z dušo gornika in umetnika. Zdravniški poklic mu pušča malo prostega časa, a je vseeno zvest številnim dejavnostim, ki so povezane z gorami. Pleza in smuča, rešuje življenja drugih in srka lepote težko dostopnih kotičkov. Je tudi fotograf in pisec. V katalogu ob svoji pregledni razstavi umetniških del je zapisal, da fotografija in beseda ponujata dodatne dragocene možnosti ravnanja z zakladnico doživljenj.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjca oziroma Gorenjca meseca in jo pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu maju 2004 FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnejšev.

V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen Slavka Brezar, Planina 28, 4000 Kranj. Vrednostna pisma prejmejo: Tomaž Likar, Blegoška 13, 4224 Gorenja vas; Miha Naglič, Trnovlje 59, 4207 Cerklje in Marija Jereb, Pšenica, 4201 Zgornja Besnica. Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Andraž Sila, Spodnje Gameljne 129, 1211 Šmartno/Ljubljana; Karin Schauer, Goriče 33 D, 4204 Golnik; David Zalar, Zgornje Bitnje 93, 4209 Žabnica; Ljopi Grošelj, Lipce 30, 4273 Blejska Dobrava; Olga Meglič, Purgarjeva ul. 1, 4290 Tržič in Matič Bukovec, Višnarjeva 6, 1215 Medvode (pri blagajni pokažite le osebni dokument).

EUROSPED 2001

razpisuje prosta delovna mesta:

1. SKLADIŠČNIK, s sledečimi pogoji:
 - IV. stopnja izobrazbe
 - izpit za viličarista, izpit za skladiščnika
 - 1 leto delovnih izkušenj
2. VILIČARIST, s sledečimi pogoji:
 - III. stopnja izobrazbe
 - izpit za viličarista
 - 6 mesecev delovnih izkušenj
3. SKLADIŠČNI DELAVEC, s sledečimi pogoji:
 - III. stopnja izobrazbe
 - izpit za viličarista

Delovno razmerje bomo sklenili najprej za določen čas 6 mesecev, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: EUROSPED 2001, d.o.o., Kidričeva 92, 4220 Škofja Loka.



OBČINA ŠKOFJA LOKA

Občinska uprava
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka
Tel.: 04/51 12 300, Fax: 04/5112 318

OBVESTILO O JAVNI RAZGRNITVI

Vse fizične in pravne osebe, organizacije in skupnosti obveščamo, da bo javna razgrnitev Predloga lokacijskega načrta za ureditev regionalne ceste R2-403/1076 Češnjica - Škofja Loka, na pododseku Klančar - Podlubnik, od km 12+430 do km 14+660 in z njim povezanih sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Škofja Loka za obdobje 1986-2000 in srednjeročnega družbenega plana Občine Škofja Loka za obdobje 1986-1990, ki ga je izdelal Projektni atelje - Prostor, d.o.o., Kersnikova 9, Ljubljana, pod št. projekta 1243/03, z datumom februar 2004,

od 28. maja do 28. junija 2004, v delovnem času Občinske uprave, v prostorih Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, Škofja Loka.

Javna obravnava bo v sredo, 23. junija 2004, ob 18. uri v veliki sejni sobi Občine Škofja Loka, na Poljanski cesti 2 v Škofji Loki.

Pisne pripombe, ki se nanašajo na razgrnjeno gradivo, se lahko vpišejo v knjigo pripomb na kraju javne razgrnitve ali posredujejo na naslov: Občina Škofja Loka, Mestni trg 15, 4220 Škofja Loka.

Rok za posredovanje pripomb poteče z zadnjim dnem javne razgrnitve.

Dodatne informacije in pojasnila o razgrnjem gradivu daje Oddelek za gospodarske javne službe in občinsko premoženje Občine Škofja Loka /04 5112 302.

Igor Draksler
ŽUPAN

Piše Milena Miklavčič

Usode

424

Senčne in sončne poti drugačnosti

Ko Nace pripoveduje o svojih težavah, si ne more kaj, da ne bi okrcal drugih ljudi.

"Nekateri so nevoščljivi, ker mislijo, da mi država plačuje topljice vsaj petkrat na leto, da dobivam bajno invalidsko podporo in da me povsod nosijo po rokah, ker sem drugačen. Pa sploh ni tako! Celó iz leta v leto slabše je! Nekaj časa sem bil tudi nekakšen funkcionar v našem društvu, potem smo se sprli, prišli so povsem novi ljudje in tisti "ta stari", smo se ali umaknili ali pa sploh izstopili iz društva."

Njegov glas je spet postal zagrenjen. Z roko si je pokrival čelo in se za nekaj minut obrnil k steni. Pogledala sem očeta, ki je samo skomignil z rameni, češ počakaj, mogoče ga bo slaba volja kmalu minila. In ga je rez. Očitno je potreboval nekaj trenutkov, da se je zbral.

"Oh, ne, saj ni bilo to," se je zasmel. "Nisem želel, da me vidiš jokati!" Potem pojasni, da je zelo čustven človek in da ga vsake toliko časa oblijeje solze in zato mu pred tujci rado postane nerodno. "Lepo bi bilo," nadaljuje, "ko bi imel tako družbo, da bi se veliko smejali." Dobro voljo in smeh zelo pogreša. Oče sicer rad razdira šale, vendar so tiste bolj grobe in kosmate, ki niso za vsaka ušesa.

Pred nekaj leti se je priključil skupini imenovani Novo upanje. Zanje mu je povedala kolegica in

mu hkrati v eni sapi povedala, da bo tam srečal le pozitivne ljudi.

"Na začetku je bilo res tako. Potem se je vse skupaj podrló zato, ker so dva iz skupine zasačili, ko sta skočila čez plot. Nastal je cel cirkus, ker je prišlo do groženj, ki so se zaključile s hudim pretepom. Škoda. Rad sem se vozil na sestanke, saj smo veliko meditirali, poslušali glasbo in reševali nekatere probleme. Če po pravici povem, sem po tistem upal, da bom srečal kakšno primerno žensko, ki me bo sprejela takega, kot sem."

Kar nekaj časa našega klepeta je že preteklo, preden Nace izda, da rad piše tudi pesmi. Zmeraj je sanjaril, da bi znal plesati. V objemu bi držal deklet, jo stiskal k sebi in se vrtel ob romantični melodiji, zraven pa brundal besedilo pesmi svojem dekletu v uho.

"Za naš domač ansambel sem napisal nekaj pesmi, nekatere so bile zelo uspešne. Na žalost so šli fantje narazen, ker so zaradi muzike imeli težave v podjetjih, kjer so bili redno zaposleni. Toda pesmi sem posnel na kaseto in kadar sem slabe volje, jim rad prisluhnem," je še dejal in me vprašujoče pogledal, češ ali bi ti tudi želela slišati kakšno.

Ko sem prikimala, je izpod blazine privlekel kaseto in po hiši se je razlegel nežen valček.

Napočil je čas za v hlev in oče in mama sta počasi vstala izza peči in odšla po opravkih. Zdelo se je, kot da se je Nacetu oddahnilo.

"Rada me kontrolirata, da kaj narobe ne povem," se je zasmel in potem napeto prisluhnil, če se za vrati sliši kakšno dihanje. Kar naenkrat se mu je jezik odvezal in iz njega so začele vreti zgodbe, ki jim ni bilo videti konca.

"Kamorkoli sem prišel in so punce izvedele, da naši lokalni časopisi kdaj objavijo kakšno mojo fotografijo, so se mi kar nastavljale, da sem jih

slikal. Redkokdaj je nanesla priložnost, da bi uredniki zahtevali dekliške portrete. Meni je bilo pa včasih. Imel sem fotografij, kolikor hočeš. Če so me fantje zbadali, da me nobena noče, sem kot za šalo potegnil iz žepa eno od fotografij in jim jo pokazal, ter se pohvalil, no, pa poglejte, kakšne se mečejo za menoj. Nekoč bi jo pa kmalu skupil! Bili smo na tekmovalju v balinanju. Malo smo se zasedeli, tudi kakšno pivo smo že popili, ko pogovor nanesa na ženske. Vsi so se hvalili, koliko so jih že položili in prijelo me je, da bi se še jaz. Po-brskal sem po denarnici in vrgel na mizo fotografijo, ki sem jo imel pri sebi. S tole sem pa trikrat na eno noč, sem se jim pohvalil. Vsi so planili po slikci, radovednost je bila prehuda! Tedaj pa eden od fantov skoči pokonci, ves zaripel v obraz in se začene vame. Začne me boksati in lasati, da sem se v trenutku znašel na tleh! Kričal je name, da njegove sestre ni še "nihče nategoval", najmanj pa tak kripelj, kot sem jaz! Zaradi njegove jeze sem bil ob en zob, da sem še več mesecev hodil naokoli škrbast! Toda me je izučilo! Zlepa se nisem več hvalisal!"

Nekoč so skupino invalidov povabili na eno od osnovnih šol, da so otrokom pripovedovali o svojih težavah. Nace je pristal v tretjem razredu. Otroci so bili nemirni, skakali so po mizah in učiteljica jih ni mogla umiriti. Potem jim je Nace začel pripovedovati o eni od operacij, kako so mu dali le lokalno anestezijo in je ves čas lahko gledal, kaj so delali kirurji. O tem, kako so mu vrbjali žeblje v kost, je pripovedoval tako živo, da se je nekaj otrok začelo jokati. "Kar onemel sem. Učiteljica se je potem spravila name in me okarala, kaj govorim take neumnosti otrokom!"

Protij koncu mi je izdal, kaj se mu je v resnici primerilo, ko si je poškodovao kolke.

Bom lahko zapisala, me je zaskrbelo. "Ah, ti kar daj," je zamahnil z roko. "Starša bosta, prej ali slej, tako ali tako izvedela."

V podjetju, kjer je bil zaposlen, je delalo tudi deklet, za katero se ni točno vedelo, ali je poročena ali ne. Ves čas se je smukala okoli Naceta, vabila ga je na kavo, da se je je moral prav otepati. Preveč govoric je krožilo o njej, pa se ni hotel zaplesti v kaj sitnega. Potem so praznovali rojstni dan, popili preveč piva in ko ga je prosila, ali jo pelje domov, se ni branil.

"Samo enkrat sva se ustavila, da je v avto naložila sanke, s katerimi se je pripeljala v dolino. Potem mi je rekla, da bi se rada peljala v temi, da je fino in zabavno. Bil sem ravno prav okrogel, da sem ji nasedel. Avto sem pustil pred neko barako, usedla sva se na sanke in drč! Sva se spustila po gladki cesti! Krmarila je ona, saj se je morala držati robov, ker je bila cesta po sredi posuta. Kar naenkrat sva zletela po zraku in potem sva telebnila eden na drugega, saj je ženska neumna pozabila na jarek! Ko sem vstal, me je vse bolelo in že po nekaj korakih sem se sesedel v sneg. Še dobro, da je imela pri sebi mobilni. Bil sem že ves trd, ko je prišel rešilni avto. Mrha si je potem prisvojila moj avto in se še ves teden vozila z njim! Ko je šel brat ponj, se mu je zlagala, da sem ji ga posodil! Grrrr!"

Na koncu je v Nacetu le prevladala njegova vedra plat. Objubil je, da se bo vsaj dvakrat na dan od srca nasmajal in da bo odslej bolj pazil, s kakšnimi dekletji se bo zapletal.

Ni si mogel kaj, da mi ne bi namignil, da je storil o nežnejšem spolu še veliko.

"Če boš hotela, pridi, pa ti še kakšno povem," je dejal za popotnico.

In sedaj mi radovednost res ne bo dala miru!

Marko Jenšterle, ?Latinska Amerika? !Čista fikcija!

Recept za Cubo Libre je enostaven

"S prijatelji igralci se ponavadi klatim po nevarnih robovih države in vidim in slišim razne stvari, kot recimo neko noč v Havani ..."

Ljubljana - "Avtor v svoje delo vlije zvrhano mero znanja, mu dodaja subtilnost opazovanja in življanje v latinskoameriško realnost in kar je za bralca najpomembnejše, s pravo mero doda obvladane literarno esejističnega stila," piše dr. Marija Mojca Terčelj, prav tako odlična poznavalka Južne Amerike, in trdi, da bi delo Marka Jenšterleta tako lahko primerjali s koktejlom Cubo Libre, katerega zgodbo v enem od poglavij tudi opisuje. Z Markom Jenšterletom, novinarjem, esejistom, promotorjem slovenske kulture v Latinski Ameriki in obratno, zaposlenim na ministrstvu za kulturo, sva se pogovarjala o "njegovi deželi".

Spremlja trenutno dogajanje v Dominikanski republik in na Haitiju?

"Vsekakor. Velike poplave so, kot sem že zjutraj prebral na internetu in kasneje v časopisu, terjale že več kot 500 življenj. Najhuje je na meji med obema državama."

Torej se na neki način vsakodnevno "podajate" tudi v Južno Ameriko?

"Ko vsak dan zjutraj pridem v službo, vedno najprej na internetu kliknem osrednje časopise z območja Latinske Amerike in preberem pomembnejše dnevne informacije. Tu so seveda še naši časopisi. Če je kaj zanimivega na temo Latinske Amerike, shranim, izrežem ... Tako sem zadnjič zasledil, kako je na nekem kongresu zdravnikov na Kubi osebni zdravnik Fidela Castra izjavil, da ta s svojim načinom življenja lahko mirno doživi 120 let, s pomočjo znanosti pa celo 140 let ..."

Ko sva že pri Kubi, koktejl "Cubo Libre", tudi sami ga vpletate v zgodbo o Kubi, mešan s coca colo, prav zaradi slednje deluje precej imperialistično ...

"Kar nekaj časa sem raziskoval, kako je s tem. Naletel sem na informacijo, da so se imena izmislili emigranti, Kubanci v Miami, ki so začeli plovčevke coca cole polniti z rumom ... Cuba Libre se imenuje tudi osrednja proticastrova organizacija v ZDA. Potem mi je neki gledališčenik na Kubi potrdil, da tudi pri njih pijejo to pijačo, na koncu pa sem prišel do tega, da je v času, ko je država prišla izpod španske oblasti, nekdo zmešal coca colo in rum in pil na svobodno Kubo. V Venezueli marksisti in levičarji rum zmešajo z zelo malo coca Cole, da lahko rum brez problema izniči okus po imperializmu."

V Latinsko Ameriko odhajate že več kot petnajst let, od službovanja, ko si bil dve leti in pol v Argentini kot dopisnik Dela in Tanjuga, do potovanja na festival s slovenskimi gledališkimi skupinami ali pa zasebno v zadnjih desetih letih ...

"Ko sva z ženo po koncu mojega službovanja šla na trimesečno potovanje po Južni Ameriki, naju je v Buenos Airesu na



Marko Jenšterle, večni obiskovalec krajev "stotih let samote".

avtobus pospremil Juan Vasle s prijateljem. Takrat sem mislil, ali bom sploh še kdaj prišel nazaj ... Letalske vozovnice so bile zelo zelo drage. A se je obrnilo tako, da v ta del sveta veliko potujem z gledališči. Igralci so sploh posebni ljudje in z njimi vedno hodim po robu, na meji dovoljenega."

S katerega se hudičovo dobro vidi ...

"Tako je. S prijatelji igralci se ponavadi klatim po nevarnih robovih države in vidim in slišim razne stvari, kot recimo neko noč v Havani, ko smo podaljšali večer z nekimi domačini in se je eden od njih izpovedal, kako jih Fidel drži na Kubi kot v zaporu in da se nam v Havani ne bo nič zgodilo, ker je v njej tri milijone ljudi, od tega dva milijona poli-

cije in milijon tajne policije. "In ne mi reči, da si še ti špijon," mi je na koncu dejal. To so stvari, ki jih izveš od navadnih ljudi, ponoči ... To je novinarstvo, ki pri nas izginja. Vidim mlade novinarje, ki skupaj lepijo informacije, ki jih dobijo od služb za stike z javnostmi. Podobno je tudi v Latinski Ameriki, nove generacije novinarjev ne hodijo ven, ne pijejo cele noči z lopovi na eni in policaji na drugi strani, ne preverjajo več informacij, zapirajo se v svoje pisarne in prodajajo zgodbe z interneta."

Zapisi v vaši knjigi so sad kakih petnajst let vaših potovanj v Latinsko Ameriko in predvsem druženja in poznavanja z ljudmi, navadnimi in pomembnejšimi ...

"Eseji so bili konec devetdesetih objavljeni v reviji 2000, za knjižno izdajo sem jih razširil, dopolnil z aktualnimi informacijami ... Ko sem pisal, sem namenoma izločil samega sebe,

redko omenjam svoje občutke, res pa sem vključeval precej izjav, intervjujev, ki sem jih delal z različnimi ljudmi. Tudi moja dokumentacija je kar bogata. Vse sem preverjal, nobena stvar ni izmišljena."

Tudi tista o dveh vračih, ki sta ustavila požar ob Amazonki, ne?

"O tem so pisali mediji v Braziliji, Venezueli ... Ko so gasilci in vsa racionalna znanost odpravili, vremenska napoved pa je bila še naprej suho, so iz ministrstva za okolje poslali po dva vrača, šamana, ki sta tam izvajala neke svoje rituale in priključala dež."

Zdi se mi, da ob knjigi na posvetovalni način kot v Lonely planetu vabite čez lužo ...

"Ne, ni Lonely planet, je pa branje za vsakogar, ki v Latinski Ameriki želi pogledati kaj več, kot je Machu Pichu s turistično agencijo. Opažam, da mnoge zanima kultura teh ljudstev, zgodovinske okoliščine, v katerih so nastajale te države, od kod njihova revščina, ob kateri so vseeno mnogo bolj odprti in veseli, kot smo mi."

Menda si bolj ponosen na to, da ti je dominikanski glasbenik Antony Santos posvetil skladbo na svoji plošči, kot na to, da si za diplomo prejel študentsko Prešernovo nagrado?

"Ko sem prvič slišal njegovo glasbo, sem se navdušil zanj in v želji po raziskovanju o njem navezal stike z neko radijsko postajo, in z ljudmi, ki so mi blizu. Ko smo bili z družino na dopustu v Dominikanski republik, sem ugotovil, da stanuje v vasi le nekaj ur od kraja, kjer smo

bili mi. In smo šli k njemu. "Dober dan, mi smo pa iz Kranja." Sprejela nas je njegova žena, navezali smo stike, nekaj dni kasneje sem bil na njegovem koncertu ..."

Še vedno potuješ v "tvoje" kraje? Kam letos?

"Vsako leto grem vsaj enkrat v Latinsko Ameriko, za različne medije potem pišem reportaže, naredim kakšen intervju ... Letos jeseni tako s Slovenskim mladinskim gledališčem odhajam v Kostariko, mogoče kasneje še na festival v Mehiko. Pred nedavnimi smo ustanovili tudi Center za Latinsko Ameriko, v okviru katerega bomo nadaljevali delo povezovanja Slovenije in držav tega kontinenta."

Igor Kavčič

Stota Mišelovka

Mengeš - V nedeljo, 30. maja, ob 20. uri bodo v Špas teatru v Mengešu že stotič ponovili največjo njihovo uspešnico lanskega leta, kriminalko Agate Christie Mišelovka.

Mišelovka se bo tako pridružila že starim jubilejnim Dan norosti, Balkanski špijon in Stevardese pristajajo. Predstavo, ki jo je režiral Vito Taufer in v njej igrajo Jernej Kuntner, Mojca Partljič, Aljoša Ternovšek, Marijana Breclj, Janez Hočevar Rifle, Jure Zrnec, Sabina Kogovšek in Jonas Žnidaršič (Matjaž Tribušon), si je doslej ogledalo že več kot 40.000 gledalcev po vsej Sloveniji. I.K.

Koncert KPZ Osti jarej

Kranj - Jutri, v soboto, 29. maja, bo ob 20.00 v Gimnaziji Kranj koncert uveljavljenega in priznanega zbora KPZ Osti jarej Kranj. V privlačnem koncertu bodo poleg priredb slovenskih ljudskih pesmi zapeli tudi redko izvajane zborovske priredbe zimzelenih melodij in črnske duhovne pesmi (Na nebotočnik, Ti si moja ljubezen, What a wonderful world, Deep river, ...). Vabljeni vsi ljubitelji zborovskega petja, vstop je prost. I. K.

Zaokrožitev praznovanja pomladi

Ljubljana - Tokratna Druga godba je jubilejna, dvajseta po vrsti in navdušenci nad glasbo iz različnih kotov planeta smo že v nizkem štartu. Festival se je pravzaprav že začel (13. maja sta nastopili na skupnem koncertu dve največji domači svetovnogodbeni atrakciji - Katalena in Terafolk), od te nedelje, 30. maja, dalje pa bo šlo zares.

Trije koncerti bodo v Cankarjevem domu, trije spektakularni večeri pa v Križankah, kjer bomo med drugim videli težko pričakovane zimbabvejskega leva, Thomasa Mapfumo, eno zadnjih živih legend afro glasbe, balkanske trubače pod vodstvom nič manj legendarnega Bobana Markoviča, ki se mu bo pridružila Esma Redžepova, senegalsko hip hop atrakcijo Daara J in še šest morda manj zvenečih, a po slišnem materialu sodeč enako zanimivih imen svetovne glasbe. Od domačih skupin je priložnost dobila tokrat Brina s svojim prenovljenim "super star" bandom. Kot zaljubljenca v omenjeni festival me znanci sprašujejo, kateri koncert najbolj pripravim. In na tem mestu bom odgovoril vsem naenkrat: vsaka Druga godba doslej je prinesla vsaj eno presenečenje, nezna-

irne, čigar nastop je odmeval v ušesih, se slikal v očeh ter plesaval v nogah še vsaj eno leto in nemalokrat so bili obiskovalci malce nezadovoljni s predstavo katere od napovedovanih velikih zvezd. Resna slušna predpriprava je skoraj nemogoča, saj je na žalost v domačih prodajalnah že tradicionalno težko dobiti posnetke več kot dveh nastopajočih, sploh žalosna pa je ponudba gorenjskih ploščarn. Zato pa se lahko tam oskrbite s programsko knjižico s kakovostnimi opisi nastopajočih in se odločite na osnovi prebranega. Ne čakajte do ponedeljka in ne zamudite spremljevalnih prireditiv! S. K.

Na temo žirovskega muzeja

Žiri - Pod naslovom Kakšna bo po novem hiša Žirovskega spomina? Občina in Muzejsko društvo Žiri jutri, v soboto, ob 18. v žirovski Stari šoli vabijo na "predogled", kakšen naj bi v prihodnje bil žirovski muzej.

V programu je ogled gradbišča oziroma vsega, kar je bilo v stavbi, razglašeni za kulturni spomenik, narejeno doslej, odprli bodo razstavno projekta prenove, katerega avtorji so arhitekti Borut Burger, Beta Poljanšek Koman in Janez Koman, nagovorili pa vas bodo župan Bojan Starman, arhitekt Janez Koman in Miha Naglič, predsednik Muzejskega društva Žiri. Ob tem bodo arhitektu in žirovskemu rojaku Vlastu Kopaču ob njegovem 91. rojstnem dnevu izročili diplomu častnega člana Muzejskega društva Žiri. V kulturnem programu bomo slišali Malo kapelo pihalnega orkestra Alpina in kvartet kljunastih flavt Air iz Žirov. Razstava bo odprta tudi v nedeljo, 30. maja, med 10. in 18. ur. I. K.

TISOČ LET BLEDA Blejski zbornik 2004

(odlomki) XIV. del

Miroslav Kapus Blejski gozdovi

Gozdovi in gozdarstvo kot zgled

Več kot polovico Slovenije pokrivajo gozdovi. So najodločilnejši element naravne danosti in so njena bistvena prvina. Čistijo zrak in izravnava podnebje, čistijo vodo in preprečujejo erozijo, dajejo življenjski prostor divjim živalim, ljudem omogočajo oddih in rekreacijo, dajejo les, ki je najpomembnejša domača naravna surovina, in druge dobrine ter omogočajo ohranitev podeželja in njegovega človeka. Gozdna dediščina je del pretekla, sedanje in prihodnje identitete našega človeka. Kultura odnosa do gozda in ob-

zirno ravnanje z njim postajata vse pomembnejši etični vrednoti. Gozd je skupna pravica in skupna odgovornost. Z gozdovi se gospodariti po načelih trajnosti, sonaravnosti in večnamenskosti. Sonaravnost v gozdarstvu najtesneje povezuje varstvo narave in gospodarsko dejavnost. Gozdarstvo je ena redkih dejavnosti pri nas in tudi v svetu, ki upošteva to osnovno načelo odnosa do gozda. Sočasnost in soodvisnost uresničevanja ekoloških, ekonomskih in socialnih funkcij je tudi temeljna značilnost gospodarjenja z gozdovi. Najpomembnejše vloge gozda v našem prostoru so varovalna vloga v najširšem pomenu besede, hidrološka vloga, blažitev antropogenih vplivov nasploh, pestrostna, ambientalna, turistično rekreacijska in ne nazadnje lesnoproizvodna vloga.

Krajinske značilnosti, gozdnatost

Skoraj tri četrtine površine občine Bled pokrivajo gozdovi, ki se nahajajo v štirih krajinskih tipih. Kmetijska in primestna krajina obsega ravno rečno-ledeniškega nastanka v trikotniku med Radovno, Savo Dolinko in Savo Bohinjko ter manjše povr-

šine v Zgornji Radovni in Krmi ter na Kupljeniku. Gozd se je tu ohranil le v omejenih, obvodnih pasovih, na terasah Save in na skalnatih osamelcih. Sem spadajo tudi posamezna drevesa in skupine dreves. Obstoj in varstvo kmetijske in primestne krajine je pomembno zaradi ohranjanja biotske raznovrstnosti, regeneracije razgozdane krajine in tudi zaradi estetskega vidika. Gozdnata krajina obsega pobočje Pokljuke in Mežakle. Ta tip krajine sestavlja mozaik gozdov, pašnikov, travnikov, poredkoma tudi kakšna njiva, kjer je gozd prevladujoči element prostora. Gozdnata krajina je prostor, v katerem so se v preteklosti križali številni interesi glede izrabe. Danes je interesov bistveno manj in prav tu je stihijsko zaraščanje kmetijskih površin najmočnejše. Gozdna krajina obsega zaokrožene gozdne komplekse Pokljuke, Mežakle in severozahodnega dela Jelovice. Po površini je najboljše, gozdnatost je največja. Značilna je močno spremenjena sestava drevesnih vrst, predvsem močna zasmrečenost. Gorska gozdnata krajina je svet skalovja, melišč, gorskih travinj in ruševja na pobočjih in grebenih nad Krmo ter na pobočjih nad Pokljuko od Blejske konte do Stresenice v Radovni.

Vegetacijski opis območja občine Bled, vrste gozdov

Vsa površina krajine pripada alpskemu fitoklimatskemu teritoriju. Zaradi zaostrenih klimatskih

razmer, predvsem v masivu Julijskih Alp, se pojavljajo alpski rastlinski elementi, ki so prilagojeni hladnejšim in vlažnejšim rastiščnim razmeram z daljšimi zimami in krajšo vegetacijsko dobo. Poleg tega pa ima močan vpliv atlantska klima.

Današnje vrste gozdov (gozdne združbe) in njihova pestrost v krajini so odsev naravnih danosti (rastišč) ter večjih ali manjših antropogenih vplivov v preteklosti. Prav naravne rastlinske združbe so temeljni pripomoček pri ravnanju z gozdom. Pretežni del gozdov na območju občine je rastiščno proučevanje in skartiranje.

Kako pester je vegetacijski pokrov, nam pove podatek, da je glavnih gozdnih združb in podzdružb več kot 80. Od združbe Brachypodio Pineum sylvestris - združbe rdečega bora in glot v Brjeh 450 metrov nad morjem do združbe Rhododendron Rhododendretum hirsuti laricetosum - združbe rušja s slečem, slečnikom in z macesnom na zgornji gozdni meji, ki je na Lipanci 1850 metrov nad morjem. Zračna razdalja med Brjemi in Lipanco je le 15 kilometrov.

Ob 1000-letnici Bleda je občina Bled

izdala Blejski zbornik 2004.

Kupite ga lahko na Turističnem društvu Bled, Turizem Bled - Festivalna dvorana in na občini Bled. Cena je 7.500 SIT.

GLAVNI POKROVITELJ

Gorenjska Banka

Banka s poslanostjo

BLED

1000 LET

LET

FOTODOKUMENTARNA IZDAVA

Pogovor z Brankom Oblakom, slovenskim nogometašem petdesetletja

Žal mi je, da so v mojem sinu iskali mene

Legendarni Brane je trenutno polno zaposlen z vodenjem slovenskih nogometnih reprezentanc do 20 in 21 let, potem pa bo prevzel vodenje članske državne reprezentance.

Nogometni navdušenec 56-letnega Branka Oblaka ni potrebno posebej predstavljati. Prve nogometne korake je napravil v viški Svobodi, nato pa ga je še kot najstnika nogometna pot zanesla v vrste ljubljanske Olimpije. Golobradi mladenič se je v družbi izkušenih soigralcev zelo hitro uveljavil. Kmalu je sledil vpoklic v jugoslovansko reprezentanco in nepozabno leto 1974, ko je na svetovnem prvenstvu v Nemčiji odigral 'prvo violino' v izjemno močnem moštvu, ki se je tedaj lahko kosalo z vsakim nasprotnikom. Po koncu prvenstva je prestopil v Hajduk iz Splita, nato pa v Nemčijo, kjer o njegovih predstavah v dresih Schalkeja in Bayerna iz Münchna še danes v presežnikih govorijo celo take legende, kot je Franz Beckenbauer. Po koncu igralske kariere se je posvetil trenerskemu delu, znan pa je tudi kot človek 'brez dlake na jeziku', ki vselej tudi javno pove tisto, kar si misli.

Ob našem prvem klicu smo ga 'zalotili' na koprski Bonifiki, kjer je spremljal igro reprezentančnih kandidatov v 24. krogu slovenske nogometne lige. Ker so ga kasneje čakale še obveznosti v sosednji Italiji, smo pogovor morali prestaviti na naslednji dan. Ko smo ga ob dogovorjeni uri poklicali na njegov mobilni telefon, se nam je najprej opravičil za vse čakanje, ter nato v svojem značilnem slogu odgovarjal na naša vprašanja. Je prava nogometna enciklopedija in izjemno spreten, duhovit retorik, s katerim bi se človek lahko pogovarjal ure in ure.

Ne tako dolgo nazaj ste bili trener ljubljanske Olimpije, a ste 'zmajevno gnezdo' nekoliko nepričakovano zapustili veliko pred iztekom pogodbe. So razmere za Bežigradom res tako neznesne ali je v ozadju kaj drugega?

"Glede na rezultate, ki jih Olimpija dosega v zadnjem času, niti ne moremo govoriti o kakšni veliki krizi. V mojem primeru je šlo predvsem za oceno vodilnih ljudi v klubu, da gre vse preveč vložena denarja v prazno. Žal mi je predvsem, da nisem mogel dokončati zastavljenega dela, saj smo po prvi polovici sezone vodili na prvotilgaški lestevici. Potem je prišlo do določene krize rezultatov in vodstvo Olimpije očitno ni več imelo interesa sodelovati z menoj."

Če vas prav razumem, so prav vas ocenili za zgrešeno investicijo?

"Ko govorim o nesmotno porabljenem denarju, mislim na nekaj drugega. Gospod Jurij Schollmayer, ki je prevzel upravljanje prvega moštva, mi je najprej vsilil nekatere nogometne koncepte, ki niso sodili v moj koncept igre, nato pa po določenem času od mene zahteval, da te iste ljudi odstranim iz ekipe. Govorim o Mladenu Rudonji, ki je za Bežigrad prišel na moje povabilo, Robertu Prosinečkom in Miranu Pavlinu. Kako naj jih menjam, ko pa gre za najboljše igralce v moštvu? Schollmayer preprosto ni več zmožal izplačevati preveč ambiciozno zastavljenih pogodb, zato je meni in mojemu pomočniku Jožetu Prelogarju na enem izmed sestankov naročil, naj se znebiva omenjenih igralcev in se namda potem ni potrebno bati za službo. Ker tega nikakor nisem želel storiti, sem bil pač jaz tisti, ki je 'dobil nogo'."

Vi tudi sicer niste bili navdušeni nad prihodom Mirana Pavlina.

"Menim, da mora imeti trener neko avtoriteto, nadzor nad vsemi igralci, kar pa je pri 'veličinah', za kakršno se ima Miran Pavlin, pogosto težko. Je egocentrik, ki stvari rad počne po svoje. Na treningih je sicer igral zelo dobro, morda celo najbolje med vsemi v moštvu, vendar se preprosto ni vklopil v moj koncept. Že ob njegovem prihodu sem mu povedal, da bo ob prvih neuspehih moral eden od naju oditi iz kluba. Na kocki je bilo preprosto preveč denarja. Na koncu sva odšla oba."

Je pot, ki jo je Jurij Schollmayer ubral z Olimpijo, tista prava? Menite, da mu bo projekt 'evropske' Olimpije uspel?

"Z nakupom članskega moštva si je želel predvsem narediti reklamo, ki bi mu poslovno zelo koristila. Pojavil se

je v trenutku, ko se je veliko govorilo o novem nacionalnem stadionu v Ljubljani in želel tržiti z objektom samim, s pomožnimi igrišči, ki bi jih lahko oddajal v najem številnim klubom v okolici. Ko pa je začutil, da klima v Ljubljani temu projektu ni naklonjena, za vso stvar ni bil več tako zagret kot prej. Menim, da je njegov projekt zaletav in odločno predrag. Rečeno je bilo, da bomo iz domačega kadra zgradili mlado, hitro in moderno moštvo, ter skušali s prodajo najboljših posameznikov dolgoročno celo nekaj zaslužiti, potem pa je bilo kar naenkrat potrebno že v prvi sezoni osvojiti naslov državnih prvakov, s tem miselnim preskokom pa sovpadajo tudi veliki stroški, od katerih si Olimpija še nekaj časa ne bo opomogla."

Omenjate projekt izgradnje nacionalnega stadiona v Ljubljani. Vse skupaj je že prava smešnica in hkrati velika sramota. Kako komentirate neštete prazne obljube?

"To je izključno politični problem in moram reči, da sem glede gradnje stadiona zelo pesimističen. Menim, da se v bližnji prihodnosti ne bo zgradilo nič konkretnega. Stvar je pač takšna, da bo stadion nosil ime tistega, ki se bo prvi podpisal pod projekt, pa naj bo to županja, športni časopis Ekipa ali Janez Soderžnik (direktor sklada za izgradnjo stadiona, op.a.). Očitno gre za gradnjo spomenikov. Ker se tega vsi politični akterji dobro zavedajo in drug drugemu ne privoščijo takšne 'slave', stvar pač stoji na mrtvi točki."

Znani ste kot strokovnjak, ki je tudi v klubih veliko delal z mladimi nogometaši. Pred leti ste opozarjali na velik potencial Klemna Lavriča, ki pa je nato potonil v živo povprečje. Se z mladimi dela preslabo?

"Klemen Lavrič je za svoj neuspeh kriv predvsem sam. Imel je vse pogoje za to, da se razvije v izjemnega napačca, vendar za svoj uspeh ni storil prav ničesar. Namesto da bi ves denar namenjal najkakovostnejšim trenerjem, ki bi skrbeli za njegovo vrhunsko pripravo, ga je veliko 'vrgel skozi okno' za nesposobne menedžerje, ki mu niso napravili ničesar dobrega. Ko sem ga treniral v velenjskem Rudarju, je igral zelo dobro, zdaj pa v hrvaškem Interju iz Zaprešiča sploh ne igra, pa tudi ob redkih priložnostih le stežka zadane nasprotnikovo mrežo, zato sem začuden, da ga je selektor Prašnikar sploh vpoklical v člansko izbrano vr-



sto, ko pa na svoj prvi nastop še vedno čakajo uveljavljeni strelci iz slovenske lige, kot denimo Saša Jakomin, Mladen Kovačević in še nekateri."

Ali Bojanu Prašnikarju karkoli zamerite v zvezi z njegovim vodenjem članske reprezentance?

(glasno in resignirano zavzdihne) "Z načinom dela, ki ga zagovarja Bojan

Prašnikar, se nikoli nisem strinjal. Gre za strokovnjaka, ki ima neke določene uspehe, tu predvsem mislim na sanjski preboj Maribora v ligo prvakov, a je imel takrat zelo dobro moštvo. Tudi zadnji preboj reprezentance v dodatne kvalifikacije je uspeh, a se je Slovenija z vsemi enakovredno kosala že pred njegovim prihodom na krmilo te selekcije. Igralci so tisti, ki nekega trenerja naredijo uspešnega, velikega. Brez dobrega igralskega kadra še tako velikemu strokovnjaku zagotovo ne bo uspelo. Tudi Srečka Katanca so 'naredili' igralci in ne obratno. Bil je pač ob pravem času na pravem mestu in imel je podporo v Rudiju Zavrlu, predsedniku nogometne zveze."

Predsednik, ki ga omenjate, je pred ustoličenjem Bojana Prašnikarja na mesto selektorja želel vrniti Srečka Katanca. Merite na to, da Prašnikar ni užival podpore vodstva nogometne zveze?

"Rekel bom takole. Če bi meni nekdo za hrbtno pripravil še nekega rezervnega strokovnjaka ter na ta

način jasno pokazal, da mi v popolnosti ne zaupa, bi odstopil sam. Če me želi za selektorja, naj me ima, če ne, bom odšel sam. Vendar je to odvisno od posameznika. Nekdo ima tršo kožo in vse skupaj pogoltno, sam pa tega gotovo ne bi trpel."

Ko vam je bila podeljena nagrada za slovenskega nogometaša petdesetletja, se preostala nominiranca Zlatko Zahovič in Srečka Katanec nista odzvala vabilu nogometne zveze. Kako gledate na to?

"To nikakor ni lepo. Vemo sicer, da oba akterja nista v najboljših odnosih, in tudi sam nisem ravno kak velik prijatelj Srečka Katanca, a bi morali ob takih priložnostih vse skupaj preseči. Govorim o ljudeh, ki so dosegli neke rezultate, so izrazito samosvoji in imajo o sebi zelo visoko mnenje. Sam sem z leti prišel do spoznanja, da so vsi prepripi odveč. Vsi smo le ljudje in zavedati bi se morali, da bomo nekoč vsi umrli, in takrat ne bo pomembno, kdo je bil Srečko Katanec in kdo Brane Oblak. Po mojem mnenju gre zgolj za neko življenjsko nezrelost, primitivizem. Veliko boljše bi bilo, da bi šli vsi skupaj v najbližjo gostilno in se ga napili, kot pa da se grdo gledamo in imamo drug o drugem slabo mišljenje."

Potemtakem je zanimiv tudi vaš odnos z Džonijem Novakom, saj je javno znano, da z njim že nekaj časa ne govorite?

"Zgodba z Džonijem Novakom je nekaj posebnega. Gre za malega falotka, ki se je od nekdaj vedel neprofesionalno do mene in soigralcev, vedno je predstavljal nekakšno opozicijo. Bil je povezan s trenerjem Milošem Šoškičem, ki ga je želel vrniti v Olimpijo, sam pa Šoškiča nikoli nisem prenesel. Skušal me je kompromitirati tudi pred bivšim predsednikom kluba Ivanom Zidarjem in še marsikaj bi lahko naštel. Vendar pa menim, da je izvrsten nogometaš, ki bi še zdaj lahko igral v članski reprezentanci. Je velik trmoglavca, a o njem kot nogometašu nikoli ne bom rekel ničesar slabega."

V zadnjem času ste javno izrazili tudi nezadovoljstvo nad Zlatkom Dedičem, članom mlade reprezentance do 21 let. Igra za italijansko Parmo in je menda velik talent. Vas naj bi motilo njegovo pretirano zadrževanje žoge.

"To je pri vsem skupaj še najmanjši problem. Gre za bolj kompleksno stvar, ki me moti pri tem igralcu. Zlatko poznam že iz nižjih starostnih kategorij in vedno je šlo za isti problem. To je igralec, ki želi vse postoriti sam, je izrazito narcisoiden in egocentričen, tudi soigralci ga večinoma ne marajo in se z njim ne družijo. Že od malega so bili na vseh njegovih tekmah prisotni starši, od katerih je dobival po tisoč tolarjev za vsak doseženi zadetek. To so stvari, ki se mi zdijo hkrati smešne in žalostne. Fant je nedvomno nadarjen in dober igralec, a se bo moral podrežati kolektivno, podajati soigralcem. Potrebno mu bo pomagati, da bo na igrišču videl še koga, ne le sebe."

Koga bi izpostavili, če bi se že morali odločiti o najboljšem nogometašu, ki je vadil pod vašim vodstvom?

"To je težko in nevhvaležno vprašanje. Zares veliko je bilo igralcev, ki so imeli talent, a jim na žalost ni uspelo. Najbolj pri srcu pa mi je sin Robert, ki je imel morda celo največje nogometno znanje med vsemi mojimi varovanci, a so žal v njem vsi iskali mene in ga obremenjevali z mojo kario. Za uspeh bi očitno potreboval drugačen priimek."

Mirko Mayer

Po ladji Bohinj še Zlatorog

Po Bohinjskem jezeru bo letos plula še ena ladja. Lani so prepeljali 7000 gostov, letos naj bi jih 20.000.

Ukanc - Konec tedna bodo na Bohinjskem jezeru splavili še eno turistično ladjo. Ladjo Zlatorog. Zasidrana je v Ukancu, pred dnevi pa so vanjo namestili še akumulatorje in uteži. Prva ladja Bohinj je ob splavitvi dvignila precej prahu, druga nekoliko manj. Je pa med domačini slišati pripombe, da sta dve ladji za Bohinjsko jezero odločno preveč in da se lepoti jezera slabo piše.

Srečo Vida, družabnik pri nakupu in upravljanju ladje, na očitke odgovarja s pomenljivim nasmehom in pravi, da so očitki povsem neutemeljeni in da gre za običajno nevoščljivost. Strah, da bi ladji uničevali jezero, pravi, je odveč, saj delujeta na električni pogon in izpolnjujeta vse tehnične pogoje. Podjetje Merjasec, d.o.o., ki je ladjo kupilo pri istem nemškem dobavitelju, pri katerem je pred leti občina Bohinj kupila prvo ladjo, je slednjo v Bohinj pripeljalo pred dobrim tednom. Vida je povedal, da imajo za plovbo vsa potrebna dovoljenja od občine in Triglavskega narodnega parka, zato ne držijo govovice, da bo ladja po jezeru vozila na črno. Ladja Zlatorog je stara dobrih 40 let in povsem obnovljena, podjetje Merjasec jo je kupilo z lastnimi sredstvi in s pomočjo kredita, o ceni pa je direktor podjetja **Borut Kokelj** dejal, da je nemški dobavitelj zahteval, naj ostane poslovna skrivnost. No, nekaj je vendarle znano. Če je občina za prvo ladjo odštela 22 milijonov tolarjev, je druga ladja precej dražja. Zanj so morali odšteti vsaj za tretjino več denarja. Sprejme lahko 93 potnikov, je pa nekoliko težja od

prve ladje Bohinj, zato ima za nekaj centimetrov globlji ugrez. In zakaj so se v omenjenem bohinjskem podjetju odločili še za eno ladjo? "Lanska sezona je pokazala, da je ena ladja ob dobri turistični promociji premalo. Z ladjo Bohinj smo lani, čeprav smo jo prevzeli šele sredi sezone, prepeljali okrog 7000 gostov. Ladja je vozila vse leto, zimo pa smo izrabili tudi za promocijske dejavnosti, ki naj bi povečale promet. Odločili smo se še za drugo ladjo, saj po prvih ocenah letos pričakujemo veliko gostov," je pojasnil Vida in dodal, da naj bi letos z obema ladjama prepeljali okrog 20.000 gostov.

Bohinjska občina je prižgala zeleno luč tudi gradnji čolnarne v Ribčevem Lazu, priveza za ladji pa sta sedaj v Ukancu in v Ribčevem Lazu. Lani je bilo med prepeljanimi gosti poleg domačih gostov največ Nemcev in Angležev, letos pa pričakujejo tudi večje skupine s Hrvaške, iz Francije, Italije in Izraela. Panoramska vožnja traja dobro uro, zanjo pa je treba odšteti od 2.600 do 3.500 tolarjev. Letošnja novost sta kombinirani vozovnici, ki so ju v podjetju Merjasec pripravili skupaj s smučiš-



Minulo sredo so v ladjo Zlatorog nameščali akumulatorje in uteži, prve goste pa naj bi z njo prepeljali konec tedna.

čem Vogel in Turističnim društvom Bohinj, poleg vožnje z ladjo pa omogočata še ogled slapa Savice in vožnjo z gondolom. "Sodelujemo tudi s hotelom Zlatorog in se dogovarjamo z ostalimi bohinjskimi hoteli, računamo pa na dobro sodelova-

nje z Vodnim parkom, ko bo slednji začel obratovati. Skupaj lahko veliko naredimo za bohinjski turizem, ladji pa zagotovo prispevata k popestritvi tukajšnje turistične ponudbe."

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

Igrišče tudi za krajane

Škofja Loka - S poukom v prenovljenih prostorih osnovne šole Škofja Loka - Mesto na Novem svetu so sicer začeli že takoj po novem letu, v sredo pa so jih tudi uradno odprli. V zadnjih dveh mesecih so namreč dokončno uredili in opremili še igrišče ob šoli ter asfaltirali parkirišča in poti v okolici šole. Za obnovo je prispevala občina 147 milijonov tolarjev, 13 milijonov tolarjev pa je prispevalo ministrstvo za šolstvo, znanost in šport.

Za potrebe prvega razreda devetletke so preuredili prostore starega vrta Čebelica. Otroško igrišče ob šoli so opremili z igrali, ki bodo služila ne le učencem, ampak jih bodo v popoldanskem času in ob koncu tedna lahko obiskovali tudi krajani. "Uresničiti bo potrebno idejne zasnove in povečati prostore za športno vzgojo v stavbi v Šolski ulici in poskrbeti za opremo učilnic, da učenci ob prehodu iz te stavbe v stavbo šole v Šolski ulici ne bodo občutili prevelikih razlik," je ob tem poudaril ravnatelj **Marko Primožič**. Občina je doslej po besedah župana **Igorja Drakslerja** za izvajanje devetletke zagotovila 350 milijonov tolarjev. "V vseh naših šolah in podružnicah smo uspeli zagotoviti enozimski pouk," je dejal in dodal, da



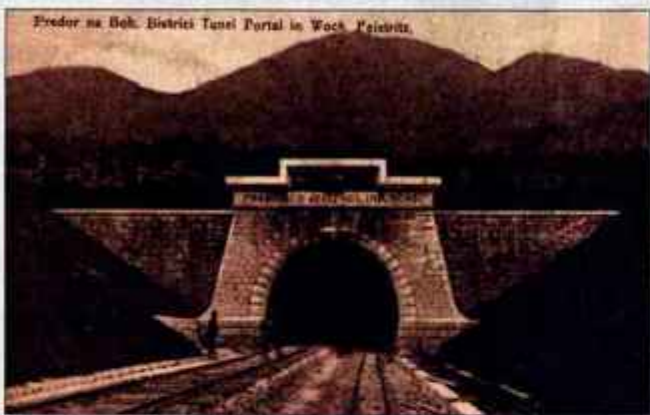
Ob šoli so uredili otroško igrišče, ki bo odprto tudi krajanom.

medtem ko drugje po Sloveniji šole zapirajo, jih pri njih odpirajo in dograjujejo.

Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič

Bohinjski predor, okno v svet

Ob stoletnici preboja bohinjskega železniškega predora so v Muzeju Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici 26. maja odprli razstavo, ki je na ogled še v Domu Joža Ažmana in na železniški postaji.



Vhod v predor na bohinjski strani ob dokončanju del leta 1906 (iz fototeke Gorenjskega muzeja Kranj).

Bohinjska Bistrica - Bohinjecem se je z gradnjo odprlo okno v svet, ki je prineslo turistični razcvet. Kot je povzela avtorica razstave višja kustosinja Gorenjskega muzeja **Marjana Žibert**, se je na bohinjski strani gradnja začela 20. decembra 1900, mesec dni kasneje pa še na podbrški. Sprva je predor gradila država, maja 1902 pa je delo prevzelo podjetje **grofa Giacoma Ceconija**, ki je veljal za izvedenca pri gradnji predorov v Evropi. Prvih 2000 metrov so delavci izkopali ročno, napredujoč po en meter na dan. Nato so konec maja 1903 prvič v zgodovini gradnje predorov uporabili električni vrtalni stroj, ki ga je napajala manjša elektrarna v Bohinjski Bistrici. Delovne razmere so bile hude, veliko je bilo nesreč, bolezni, pa tudi nasilja in krminala. Zadnje mino v 6336 metrov dolgem predoru je 31. maja slovesno razstrelil nadvojvoda **Leopold Salvator Habsburški**.

Med razstavljenimi eksponati so posebnost mašni plašči z zlato nitjo, ki jih je grof Ceconi ob prevzemu del podaril bohinjski župniji kot priprošnjo, da bi dela potekala brez zapletov. V pravo razstavo so se ob Gorenjskem muzeju vključili še bohinjsko muzejsko društvo, Turizem Bohinj in Občina Bohinj, ki je skupaj s kulturnim ministrstvom tudi zagotovila finančna sredstva, skupaj dva milijona tolarjev, vsak do polovice.

Podobno, kot so storili pred sto leti, sta razstavo "s sproženjem bombe" simbolično odprla Ceconijev vnuk **Milan Lusser** iz Švice in bohinjski podžupan **Zvone Šolar**. V Bohinju bodo prihodnje leto 1. marca obeležili še stoto obletnico prve vožnje skozi predor, 19. junija 2006 pa uradnega odprtja predora. Pravkar odprta razstava bo na ogled do konca avgusta.

Mendi Kokot

Cifra je padla!

Odslej kličite ceneje!



Vsi klici v omrežju Si.mobil - Vodafone samo **5 SIT/min**

SUPER TELEFONI ZA NOVE NAROČNIŠKE PAKETE



19.900 SIT
NOKIA 3200
15.000 SIT



- vgrajen digitalni fotoaparati
- infrardeči vmesnik
- vgrajen FM radio
- polifonična zvonjenja
- možnost oblikovanja pokrovec
- deluje na 5 kontinentih



12.900 SIT
SONY ERICSSON Z200
9.000 SIT



- polifonična zvonjenja
- barvni zaslon
- slovenski T9
- deluje na 5 kontinentih



14.900 SIT
SIEMENS MC60
9.000 SIT



- vgrajen digitalni fotoaparati
- barvni zaslon
- deluje na 5 kontinentih
- polifonična zvonjenja

Nova tarifa 5 SIT/min velja za vse nove naročnike paketov Smart I, Smart II in Smart III, velja 24 ur na dan, za vse klice v omrežju Si.mobil - Vodafone. Ponudba velja od 3. 5. 2004 dalje. Cene telefonov veljajo do 31. 5. 2004 oziroma do razprodaje zalog za nove naročnike paketov Smart II in Smart III, če naročnikovo razmerje med Si.mobilom in kupcem ne bo prenehalo pred potekom 24 mesecev od dneva nakupa telefonskega aparata. Vse cene so v SIT in vključujejo DDV. Vse dodatne informacije o novih paketih in ponudbi dobite v vseh centrih Si.mobil - Vodafone, na www.simobil.si ali na brezplačni telefonski številki **080 40 40 40**.

Si.mobil d. d., Šmartinska cesta 134b, SI-1000 Ljubljana | www.simobil.si

Ujemi svet





KAJ BOMO KUHALI TA TEDEN

Odlična kombinacija - zelenjava in jajca

Za vas izbira
Danica Dolenc

Res, kaj bi brez jajc! Spominjam se sosedo Dorce, ki je v časih, ko je bilo jajce še prava vrednota in si jajca dobil le pri kmetu, če si imel srečo, potarjala: "Ne vem, kaj naj kuham, pa še nobenega jajca nimam ..." Pa so se njeni spet morali zadovoljiti s polento, solato ali kakšno gosto zelenjavno juho in s kruhom. Danes je jajc, kolikor hočemo, le za previsok holesterol se moramo bati ob njih. Lahko pa pripravljamo sočne, lahke omelette z zelenjavo, kakršnokoli imamo pač pri roki. Te jedi so hitro narejene, zelo okusne so in izdatne. Ponudimo jih vedno z veliko skledo solate, še s kakšnim

rženim ali polnozrnatim kruhom in obrok je popoln.

Omeleta z bučkami

Za 4 osebe potrebujemo: 5 jajc, 2 večji bučki, 2 žlici moka, 4 žlice mleka, 30 g narstrganega parmezana, peteršilj, olivno olje.

Bučke operemo, obrežemo in obrišemo do suhega. Narežemo jih na kocke ali na grobo nstragamo. Peteršilj seseklamo. V ponvi segrejemo olje, na katerem opražimo bučke, primešamo jim tudi sesekljan peteršilj. Posebej v skledi razžvrkljamo jajca, mleko, moko, sol in poper; dobimo gosto tekoče testo.

V to testo z lopatko prelozimo oprazene bučke in premešamo. V ponev po potrebi dolijemo še malo olivnega olja, močno segrejemo in nanj zlijemo testo z bučkami. Nato pečemo omeleto počasi, na zmernem plamenu, da zakrknje, nato jo obrnemo in spečemo še z druge strani. Na koncu omeleto prelozimo na krožnik, jo razrežemo na trikotnike in ponudimo s solato.

Podobno lahko pripravimo omeleto s špinačo, z blitvo, s porrom, z mladimi koprivami, drobnjakom, meliso, kislicami in podobno zelenjavo. Zelenjavo lahko tudi poljubno mešamo.

Zelena skutna omaka z jajci

Za 4 osebe potrebujemo: 250 g skute, 1,5 do 2 dl kisle smetane, 3 žlice majoneze, drobnjak, šopek redkvic, strok česna, sol, poper, sok pol limone in 4 trdo kuhana jajca.

Skuto gladko razmešamo skupaj s smetano in majonezo. Do-

damo sesekljan peteršilj in drobnjak, na tanka kolesca narezane redkvice in strt strok česna. Omako pikantno začini-mo. Jajca olupimo, jih razpolovimo in položimo na omako ter potresemo z drobnjakom. Zraven ponudimo v oblikah kuhan krompir.

Pecivo z jabolki malo drugače

Mešano testo: 125 g margarine, 125 g sladkorja, 1 vanilin sladkor, ščepec soli, 4 kapljice limonine arome, 3 jajca, 200 g moka, 2 žlički pecilnega praška. Nadev: 750 g jabolki; Dodatek k zadnji tretjini testa: 3 žlice mleka, 50 g masla.

Mešano testo pripravimo iz vseh navedenih sestavin: margarino penasto zmešamo, nato dodamo vse ostale sestavine. Testo dobro umesimo in ga 2 tretjini položimo v dno namaščenega tortnega modela s premerom 26 cm.

Jabolka (naj bodo kiselkasta) olupimo, jih očistimo peč in

razrežemo najprej na četrtine, nato pa na krlje in jih razporedimo po testu v obliki venca. V preostalo testo vmešamo mleko in ga enakomerno položimo na jabolka. Povrh natrosimo še kosme masla. Pečico ogrejemo

na 180 stopinj C in pečemo 45 minut. Ko je pecivo pečeno, ločimo obroč od pekača in pustimo, da se pecivo počasi ohladi na rešetki. Preden ga ponudimo, ga potresemo s sladkorjem in cimetom v prahu.

Za majhne in drobne

Za ženske, ki imajo majhno in drobno postavo, obstaja menda samo ena težava: da ne najdejo modela tako majhne številke, kot bi ga potrebovale. Lahko nosijo vse, kar jim je prav.

Če imate majhno in drobno postavo, se vam po mnenju francoske modne svetovalke Chantal Thomas najbolj podajo tkanine, ki podaljšajo temeljno linijo telesa, šal v obliki ovratnika, večplastna oblačila, široke hlače s čevlji z visokimi petami, široke kratke hlače do pod kolena, dolgo ali kratko krilo, mornarski pulover in kratek jopič. Nekoliko manj ali povsem neprimerna so oblačila iz krzna, moherja, plašči, ki skrajšajo linijo vratu, veliki in široki ovrtniki, krila, ki segajo do sredine meč, rokavi s širokimi okroglinami, vzorci s širokimi črtami. "Vse, kar je debelo in gosto, bo majhno žensko še bolj potlačilo," svetuje Chantal v svoji knjigi *Odkrijte svoj stil*: "Izogibajte se tudi oblačil, ki presekaajo vzdolžno linijo siluete in namesto krila s puloverjem raje oblecite obleko. Ne pretiravajte z močnimi barvnimi kontrasti. Najbolje je, da nosite oblačila, ki so krojena ob telesu, napravljena iz finih tkanin, da bodo poizkušala vaše drobno telo." Pravi Chantal in obenem opozarja, da ženske z drobno postavjo lahko kupujejo tudi v otroških trgovinah, kjer bi na policah za starost od 12 do 14 let utegnile najti tudi temeljno garderobo po



zmernih cenah. Zelo mladostne delujete v mini krilu, ki ga udarite s kratkim puloverjem ali oprijeto bluzo. Najbolj boste sproščene v kratkem sukniču in cevastih hlačah, z balerinkami na nogah. Namesto sukniča lahko oblečete tudi jopo in pleten komplet s puloverjem, če pa balerinke zamenjate z visokimi petami, pa postanete v trenutku zelo elegantne. Za res izpiljen slog si omislite krilo do gležnjeve, zgoraj prozorno T-majico in oprijet telovnik brez rokavov.

Katja Dolenc

Dušen losos v chablijevi omaki



Andrej Šegš

To izvrstno jed pripravljajo v Franciji.

Za 4 osebe potrebujemo: 4 lososove fileje po 200 g, 3 dl chablja (belega burgundca), 100 g masla, 50 g šalotke, 3 dl sladke smetane, sol.

Lososove fileje položimo v posodo, dodamo malo vode in malo belega vina, zavremo, pokrijemo in odstavimo od ognja. Medtem na 50 g masla svetlo opražimo šalotko, zalijemo s chabljem, malo povremo (da vino izgubi malo kisline), dodamo smetano, solimo, še malo povremo, odstavimo od ognja, precedimo, dodamo preostalo (hladno) maslo in zmešamo s paličnim mešalcem. Dušene fileje položimo na krožnik z omako, dodamo sezonsko zelenjavo in slan krompir.

Belo vino: chablis (beli burgundec); mi ga lahko nadomestimo s chardoneyjem iz Vipavske doline.



Tedenski jedilnik

Nedelja - Kosilo: zelenjavna kremna juha, dušen losos v chablijevi omaki, krompir v koscih z maslom, berivka v solati, pecivo z jabolki; **Večerja:** zrnat kruh, hrenovke na žaru in skutni namaz z zelišči.

Ponedeljek - Kosilo: piščančji ragu s širokimi rezanci, mešana solata z rukolo; **Večerja:** jajčna omeleta s špinačo, zelena solata ali jogurt.

Torek - Kosilo: zelenjavna juha, sirovi žličniki (slani), mešana solata z mlado čebulo, banane s skuto; **Večerja:** drobnjakovi štrukelji v juhi.

Sreda - Kosilo: pražena telečja ali piščančja jetra, polenta, mešana solata, sladolec; **Večerja:** omeleta z bučkami, mešana solata z lečo in drobnjakom.

Četrtek - Kosilo: naravni goveji zrezki z zelenim poprom, pečen krompirček, zelena solata s paradiznikom; **Večerja:** kumarice s krompirjem in kislom smetano v solati, hrenovke, ržen kruh.

Petek - Kosilo: rižota z morskimi sadeži, mešana zelena solata; **Večerja:** zelena skutna omaka z jajci, krompir v obliках.

Sobota - Kosilo: grahova kremna juha z zlatimi kroglicami, pečen mlad krompirček, pivske klobase, pečene v ponvi ali na žaru, zelena solata s fižolom; **Večerja:** kruhki z maslom, šunko, rukolo, drobnjakom, s kislimi kumaricami in solatnimi listi.

GLASOVA ČITALNICA

Iz zbirke knjižnih izdaj Gorenjskega glasa vam priporočamo v branje ...

USODE

Milena Miklavčič

(Nevsakdanje življemske zgodbe)

VPET V POMLAD SEDEMDESETIH LET

Cene Matičič

Knjiga o prvi slovenski pomladi

NEDOLŽNOST IN SILA

Mira Delavec

Življenje in delo Josipine Urbančič - Turnogrnjske, prve slovenske pisateljice, pesnice in skladateljice

NAROČILNICA

Nepreklicno naročam:

	Cena z DDV	Cena z DDV za naročnike Gorenjskega glasa	Število naročenih izvodov
- USODE	990 SIT	990 SIT
- VPET V POMLAD SEDEMDESETIH LET	2.500 SIT	2.000 SIT
- NEDOLŽNOST IN SILA	2.500 SIT	2.000 SIT

Pri naročilu vseh 3 knjig vam nudimo 20 % popusta - na redne cene in na znižane cene za naročnike Gorenjskega glasa.

Ime in priimek

Ulica in hišna št.

Poštna številka in kraj

Naročnik Gorenjskega glasa NE DA - naročniška številka

Poštnina ni vključena v cene. Naročnico pošljite na naslov: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Knjigo lahko naročite tudi po telefonu 04/201-42-41.

Naročene knjige vam bomo poslali po pošti, lahko pa jih prevzamete tudi na sedežu podjetja, na Zoisovi 1 v Kranju.

-10%

To nedeljo, 30. maja 2004.

Ker letos v Mercatorju praznujemo 55. letnico svojega obstoja, smo pripravili za naše kupce vrsto ugodnosti in presenečenj. Zato vas vabimo, da v nedeljo, 30. maja, obiščete katero od odprtih prodajalnih Skupine Mercator* in izkoristite 10-odstotni popust na nakupe iz vseh programov, med drugim tudi pohištva, tehnike, športnih pripomočkov in oblačil.

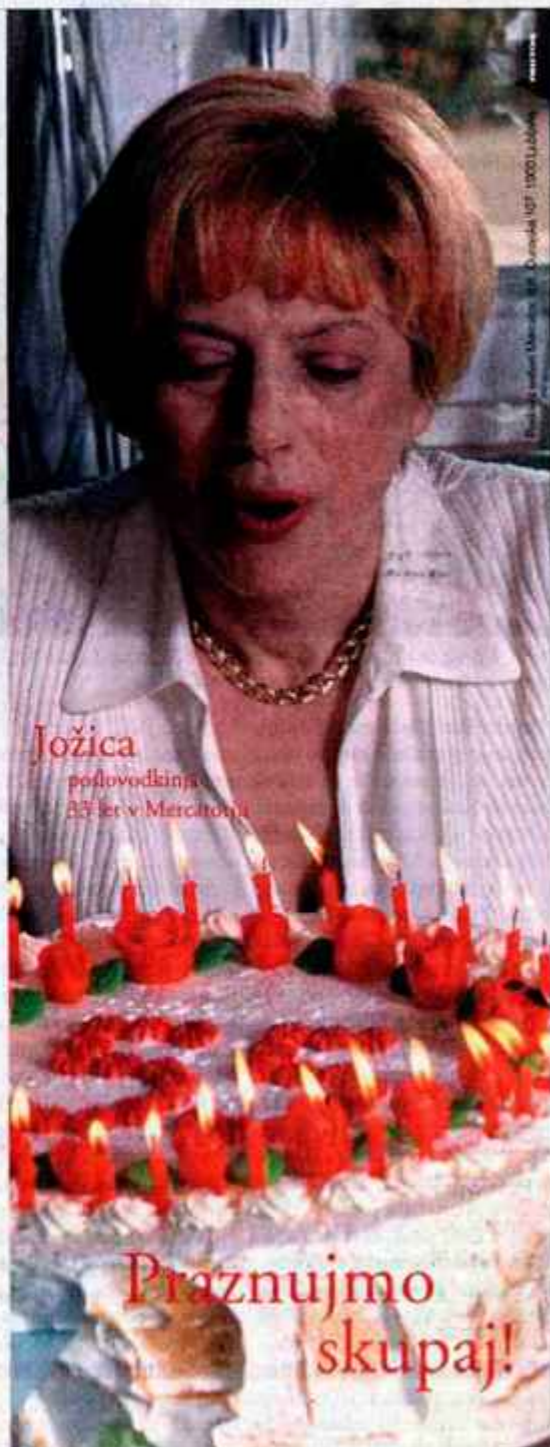
55 let
Mercator

VINTERSPORT BEAUTIQUE

Mercator Tehnika Mercator Pohištvo

ZIVILA

* Popust ne velja v Mercatorjevih franzičnih prodajalnih.



Jožica
podovodkinja
85 let v Mercatorju

Praznujmo skupaj!

LIDL

... je poceni!

Gelatelli

Vaniljev sladoled na palčki

• z mlečno čokolado ali z mlečno čokolado in koščki mandeljnov
6 x 120 ml

595 SIT
3,46 €/l **2,99 €**



Multivitaminski sadni sladoled

• z 10 dragocennimi vitamini
10 x 56 ml

380 SIT
2,84 €/l **1,99 €**

Mini sladoledi na palčki različnih okusov

• mandeljni, mlečno, bela in temna čokolada
12 x 50 ml

595 SIT
4,15 €/l **2,99 €**



Bis Stern

Vaniljev sladoled

• zelo mehak
• s pravo vaniljo bourbon
2500 ml

714 SIT
1,30 €/l **2,99 €**

Bis Stern

Vaniljev sladoledni desert

• z zelo tankimi čokoladnimi lističi
500 ml

213 SIT
1,78 €/l **0,99 €**

San Carlo

Vafliji za sladoled

• vafliji za sladoled in vafliji srčaste oblike/okrasne palčice
100/65 g

165 SIT
10,62 €/kg **0,99 €**

Milena

Sladka smetana

• stepena, v pločevinki pod pritiskom
250 ml

237 SIT
2,96 €/l **0,99 €**



Prodajalne Lidl v vaši bližini: **Klagenfurt/Celovec (4 x):** Durchlaßstr. 6, Rosentaler Str. 83, Ebentaler Str. 164/Südring, August-Jaksch-Str. 48; **Villach/Beljak (2 x):** Maria-Gailer-Str. 21, Badstubenberg 89; **Spittal na Dravi:** Koschatstr. 39; **St. Veit/Št. Vid na Glini:** Lastenstr. 9; **Graz/Gradec (6 x):** Eggenberger Allee 6, Liebauener Hauptstr. 164, Karlauer Str. 26, Wiener Str. 196, Kärntner Str. 328, Triester Str. 426; **Deutschlandsberg:** Frauentaler Str. 73; **Feldbach:** Gleichenberger Str. 66; **Fürstenfeld:** Körmender Str. 15; **Voitsberg:** Conrad-von-Hötzendorf-Str. 51; **Lienz:** Kärntner Str. 63.

Lidl Austria GmbH
Josef-Brandstätter-Str. 2B
A-5020 Salzburg



Cena v SIT so zgolj informativne in odvisne od menjalnih razmerij, vključujejo vsa davka in so preračunane po srednjem letaju Banke Slovenije na dan 27. 5. 2004. Pločnice sredstva so izključno evri (€). Dekoracija ni vidna v ceno. Izdelki v akciji so lahko razprodani že prvi dan ponudbe, zato vas prosimo za razumevanje. Blago je namenjeno končnim potrošnikom in je naprodaj samo v običajnih prodajnih količinah. Navedena blaga je lahko tudi v drugoti embalaži. Mogoče so tiskarske napake, zlasti pri omah. Ponudba velja do izteka akcije ali razprodaje zalog.

www.lidl.at
www.lidl.si

Maestro



Gorazd Sinik

Gorenjski Nominator

95

Brez nič ni nič! In še kopica pogovorov, recimo tisti o muji in čevlju, kako s prizadevanjem, s pravimi ljudmi, do zanimive zgodbe. Z glasbo in ob njej je vse lepše. Zaradi glasbe se ljudje še raje družimo, se zaradi njenih različnih ritmov in zvokov razlikujemo in hodimo na drugačna mesta. Glasbeniki dajejo muziki svoje ritme, svoj jaz - dušo, če hočete in nemalokrat nastane lepa zgodba. S spomini, Smeh, zabava. Nekaterim na veseljah, ob harmonikah, na poskok. Alp-sko. Drugim je dovolj klavir in dober glas. Muzika iz sredine prejšnjega stoletja. Swing, jazz, blues. Prav tako doživetje, ob klavirju in izjemnem glasu sta nam minuli teden, kar dva večera, ponujala Milan Simin in Denny Djukanović, imenovana



Filip Koletnik, Domen Slana, Jan Plesterjak, Boštjan Gunčar

miji in nastopata. Odmevno. Tudi v avstrijskih časopisih so jima že namenili prostor v družabnih kronikah in glasbenih kritikah. Pa čeprav prihajata iz Novega Sada. Kakovost vedno prepriča. In tudi tokrat je. Prvi večer, četrtek - (se spomnite večerov z Marjanom Kraljem?) smo doživeli nekajurni "open air" koncert ob sončnem zahajanju in prvimi zvezdami. Oba, Milan ob klavirju in Denny vokalno, sta bila izjemno razpoložena, z bogatim glasbenim programom. Večer priredb Fran-ka Sinatre in nepozabnih uspešnic, v katere je svojo dušo in glasbeno svojevrstnost vnašal Denny Djukanović, izvrsten "entertainer" - gostitelj, zabavljač in povezovalac. Nekajkrat je tako padel notri, da smo si zaslužili "danke" po aplavzu in se še bolj smejali, ko je nadomestil "hvala bašta". A smo ga do naslednjega večera le naučili - hvala terasa. Bogato in res široko znanje Dukelanda je nekaj manj številčni publiki ponujal večer preigravanj uspešnic Eltona Johna, glasbenih uspešnic, s katerimi sta sproščala publiko. Izjemno!

Da sta res dobra, je soglašal tudi Jan Plesterjak, popularni

glasbenik iz Škofje Loke, ki ima prav tako izkušnje glasbenega šolanja na tujem. Z zanimanjem, v družbi svojega brata Domna Slane, Filipa Koletnika in fotografa Boštjana Gunčarja (danes odpira razstavo "akt" v galeriji Stolp v Mariboru) si je Jan ogledal nekaj glasbeno vokalnih nastopov in skupaj so nazdravili z izbranim Sirkovim kabernetom. Pri pripravi obeh večerov je bil Filip, sicer Mariborčan, ki je več kot 20 let preživel v Gradcu, izjemno taktičen. Obiskal je skoraj vse sosede Terasa, jih prijazno nagovoril, predstavil program in vglavno poprosil za razumevanje. Neka-



Milan Simin in Barbara Zupancič

teri sosede so celo prišli, drugim je bilo baje tako všeč, da sploh niso gledali TV-ja in so raje poslušali My Way, Blue Moon, ... od doma.

Na prigovarjanje nekaj gostij večera je Denny brez kančka ljubosumja k mikrofonu povabil Kranjčanko Barbaro Zupancič. In nikomur ni bilo žal za to. Milan Simin, ki končuje magistriraj jazz klavirja, se je le nasmešnil in odzvenela sta sijajno. Barbarin Killing me softly - ubij me nežno - je bila glasbena poslastica. Bila je še "ogreta", saj je prihajala iz glasbenih vaj zbora De profundis, v katerem že nekaj let poje. Beseda da besedo, nova ideja je vzklila in morda bo kmalu glasbena gostja Terasa. "Zugabe - bis" - za še, aplavz in presenetila sta z Rano je za tugu Harisa Džinovića, balkanski melos, obarvan s ciganskim pridihom. Konec. Pa je le poklical "nekdo" može postave. Korektno in prijazno sta, včasih miličnika zdaj policista ugotovila, da vse štima. Da smo bili ravno prav glasni, da smo končali do časa in da smo bili dobra družba. Še podobnih večerov tudi kje drugje.

Tudi na slovenskem delu 87. Gira d'Italia, kolesarske prestižne dirke, je vse "štimalo". Lahko bi celo rekli, da je del tretje slovenske dirke kranjska zgodba. Gledano na to, kdo vse sestavlja uspešno organizacijsko ekipo, je vsekakor zasluga nekaj Kranjčanov. Predsednik organizacijskega odbora dirke Jelko Kacin si je nedeljsko dirko, ki je prečkala viadukt Črni Kal, prišel ogledat v spremstvu žene Andreje in starejšega sina Roka. Nedeljsko, športno oblečen, je bil Jelko Kacin zadovoljen z dobro izpeljanim delom.



Andreja, Rok in Jelko Kacin

Ponovno v ozadju, resen, z vtisom, da je vse pod kontrolo in da teče, kot mora, je bil Borut Farčnik, generalni sekretar organizacijskega odbora in šef podjetja SI Sport, družbe, ki je tržno spravila dirko pod streho. Odgovor, zakaj so se odločili speljati 66 kilometrov slovenske dirke prav čez viadukt, se je ponujal kar sam od sebe. Naj vidi-jo gradbeno projektantski presežek milijoni gledalcev pred TV zasloni. Zadovoljnega prvega moža Primorja, soizvajalca viadukta, Dušana Črnigoja smo videli nasmejanega v prostoru pomembnih (VIP), nasmejan je bil tudi prvi mož Luke Koper Bruno Korelič. Z odlično poslovno potezo in marketinjskim pristopom so se lotili organizacije in nekaj kilometrov dirke so speljali skozi Luko. Vsej Evropi na ogled. Dirka se konča na bin-



Bruno Korelič in Borut Farčnik

košno nedeljo v Milanu, na bin-košni ponedeljek - mimogrede je še svetovni dan boja proti kajenju - pa se bo Borut Farčnik čisto od blizu spogledal z abrahamom. Vse čestitke! Za izpeljano dirko in rojstni dan.



Franc Šuc in Blanka Farčnik

Pravijo, da za vsakim uspešnim moškim stoji odločna ženska. Za Borutom in ob njem že dolgo stoji njegova žena Blanka, ponosna mama Tima, Petre in Daše. Na viaduktu Črni Kal sta nasmejana stopila skupaj, oče in hči, Franc Šuc in Blanka. Še prej se je ponosni stari oče Franc stisnil ob Petro, Daša je bila žal kilometer predaleč. Franc Šuc je še vedno delovno aktiven, in čeprav ima že nekaj let čez sedem križev, ga je moč videti nasmejanega na njegovem vrancu. Blanka je bila pred leti v službi marketinga naših največjih mlekarov, nekaj let je vodila blejsko Astorio, zdaj je direktorica Vile Prešeren, majhnega, ličnega hotela in gostišča na desni obali Blejskega jezera.



Lado Marn

Kdo bo koga prej slikal? Zmagal je Lado Marn! Meni pa je uspelo izvašiti pomenljivejši nasmeh. Iz, tisti Lado Marn, ki je vrtil pedala za kranjsko Savo in navduševal številne navijače, ko se je boril čez Jelenov klanec na prenekateri mestni dirki. Tokrat je bil v službi pomočnika Franca Hvastija, glavnega traserja dirke. "Bilo je svinjsko mraz," je opisal jutranje pripravljalo delo na viaduktu Lado Marn. Ogledalo nas je sonce, predvsem pa dober rezultat Andreja Hauptmana, ki je kot drugi prečkal letišči cilj.



Marjan Pogačnik in Vesna Pavlič Pivk

In čeprav ima sedemkrat po deset, je še vedno hudomušen, še vedno je zaven. Dirko in dogajanje si je Tone Fornezzi Tof ogledal z rama ob rami z Miro Cerarjem, našim olimpio-

nikom, članom Olimpijskega komiteja Slovenije. Navkljub vsej naši knjižno bralni in marketinjski evforiji, je Tof včeraj izdal knjigo To je Tof!, 35 let njegovega Butika v Nedelju. S tisočodstotnim horoskopom,



Tof in Miro Cerar

Štosi, aforizmi, opozorila za vse režime, ... Bravo Tof!

Slovo zna biti tudi lepo. Marjan Pogačnik, Kranjčan, se je pred dnevi poslovil od svoje stare službe in sodelavcev v kabinetu. Iz Okrajnega sodišča v Ljubljani Marjan Pogačnik odhaja kot posojeni "vd - jevec", na Okrožno sodišče, kjer bo drugi človek, podpredsednik največjega sodišča pri nas. Marjan je začel v Kranju na sodišču, nadaljeval kot šef kriminalistične policije in bil državni sekretar na pravosodju. V naši znani gostilnici, obkrožen z veselo družbo se je nasmejal darilo, tako kulturno ozaveščenemu - lepa slika, in kot narekuje naša splošna kultura, še ob pravi steklenici. Zadovoljen, saj ve, da svoje mesto zapuščajo povsem miren, ker ga bo nadomestila še ena iz vrste uspešnih Gorenjcev v Ljubljani Vesna Pavlič Pivk, ki je bila že imenovana za novo predsednico ljubljanskega Okrajnega sodišča. Če bi sestavil generacijo Marjana Pogačnika, kaj kdo dela, kje vse so uspešni, bi utegnili biti

VRTIMO GLOBUS

Španska kraljeva poroka

Minulo soboto sta si v madriški katedrali Almudena španski prestolonaslednik princ Felipe in nekdanja televizijska novinarka Letizia Ortiz obljubila večno ljubezen. Slovesnost, na kateri je prisostvovalo 1600 povabljenec, je nekoliko zmotil le močan dež, saj nevesta, ki je nosila klasično belo svilenko obleko s 4,5 metra dolgo vlečko, zaradi naliva iz kraljeve palače do katedrale ni prišla peš, ampak jo je pripeljal Rolls Royce.

Zaradi nedavnega terorističnega napada na madridsko železniško postajo je bila še posebej okrepljena varnost, mladoporočenca pa sta poročno mašo namenila žrtvam terorističnega napada.



Helen Hunt postala mati

40-letna ameriška igralka Helen Hunt je rodila hčerko in tako prvič postala mati. Kljub temu da je deklica na svet prišla nekaj tednov prej, se mati in hči počutita dobro. Oče deklice je scenarist in producent Matthew Carnahan, ki je Helenin partner že tri leta. Starša sta dala hčerki neobičajno havajsko ime Makena' lei, ki izhaja iz kraja na havajskem otoku Maui. Huntova, ki zadnje čase ni veliko igrala, je leta 1997 dobila oskarja za vlogo v filmu Bolje ne bo nikoli.



O čem razmišljajo vozniki?



Internetna anketa Avto kluba Evropa iz Stuttgarta, v kateri je sodelovalo 1833 voznikov, je odgovorila na vprašanje, o čem razmišljajo vozniki, ko so ujeti v prometnih zamaških. Največ nemških voznikov, kar tretjina, misli na seks, le deset odstotkov pa jih razmišlja o tem, kako najti izhod iz zastoja. Prav tako deset odstotkov Nemcev razmišlja o družini, osem odstotkov pa jih najbolj zanima, koliko goriva imajo še v rezervoarju. Sedem odstotkov jih misli na hrano, obisk stranišča, nakupih in na škodo, ki jo bo zastoj povzročil njihoveemu avtomobilu. Šest odstotkov voznikov razmišlja o svoji karieri, enak odstotek pa jih je priznalo, da ne razmišljajo o ničemer.

Jagode in maline med rjuhami

Raziskovalci z Inštituta za optimalno prehrano ugotavljajo, da uživanje jagod in malin tako pri moških kot pri ženskah zvišuje spolno slo. Vzrok za to so predvsem visoke vrednosti cinka v semenih obeh sadežev, ki jih ljudje raje pojemo in ne odstranimo, tako kot pri ostalih vrstah sadja. Prav cink pa je najpomembnejša hranilna snov za željo po seksu, saj uravnava testosteron, povečuje kvaliteto sperme in pomaga pri hitrejši pripravi na seks.



GLOSA

Robin Hood

Kaj najraje beremo? Kroniko, kaj pa! Kdo je koga povozil, prebutal, obrcal, okradel, kdo je pogorel in zakaj, kdo koga opravljal. Sama tragika! Srhljivo in v resnici mučno brunje pa je lahko tudi drugačno - na neki način fletno in zabavno.

V začetku tedna se je pojavil prispevek o neki uslužbenki, ki je v začetku devetdesetih let osem let jemala Zavodu za pokojninsko zavarovanje tako, da je kar sedemnajstim upokojencem nakazovala višje pokojnine. Kar tako. Samo zato, ker so se ji smilili. Tako kot Robin Hood.

Robinudovstvo ostaja sinonim za neke vrste pravičnosti, človekoljubje, nesebičnost, dobrodelnost, ljubezen do bližnjega, altruizem, nekakšen Rdeči

kríž. A pozor. Ne naš Rdeči kríž, ki je bil svoje čase sprjeno in sprevrženo robinudovstvo: revnim jemati in sebi dajati!

Švedi, denimo, robinudovstvo imenujejo sistem finančne pomoči med občinami. Tam morajo bogate občine financirati revnejše, kar je seveda prav. Tu imaš našrto Ljubljano, okoli pa same revne občine, ki bodo kmalu poklekile. In kaj imaš od tega, da provinca kleca, središče pa paradira? Nič. Zanjih v vrsti se ne čaka - zadnjim v vrsti se pomaga, da zlezejo iz bede. A tega mi še nismo vzeli. Trenutno se ukvarjamo z duhovnimi predsedniškimi lamentacijami o demokraciji. Tam sedijo ob poglavarju kot plemenski vrači: kapo reče, da je

demokracija slab sistem, a boljšega ne poznamo. Zunaj pa paradira kapitalizem ameriškega tipa, ki je demokracijo že zdavnaj zradiral. Vsi skupaj so tak anahronizem, da bi jih morali pri priči zaščititi kot posebno blagovno znamko - kot ribniško suho robo.

A vrnimo se k naši vrli Robin Hoodki, ki je na ZPIZu delala kot vnašalka podatkov. V nekem trenutku jo je popadel neustavljivi čut za pravičnost in dobrodelnost, pa je popólnoma samoiniciativno nekaterim upokojencem vnesla drugačne podatke: višje zneske pokojnin ali pa jim je nakazovala dodatke za pomoč in postrežbo ali za telesno okvaro. "Srečni" prejemniki so bili tiho - uživali so pač nenadne in nepričakovane blagotati pokojninske blagajne. Med prejemniki so bili starši dobrotnice, tete, tašča, sosede ...

Bila je spretna, kot se Robin Hoodki tudi spodobi: materi in tašči je celo prenakazala višjo pokojnino dveh že pokojnih žensk. Nekaterih pa sploh ni poznala: ko je pri svoji teti videla neko revno slepo žensko, ji je naslednji dan takoj "skomandirala" ustrezno nakazilo. Ko so

jo vprašali, zakaj, je mirno odgovorila, da so se ji smilili, da so imeli prenizke pokojnine in z njimi niso mogli živeti. Bila pa je tudi jezna, saj je prejela premajhno plačo.

Najbolj je seveda sodišče zanimalo, ali si je tudi kaj sama prisvojila. "Kje pa," je bil kleni in jasni odgovor obtoženke. "Ali mislite, da ljudje ne znajo šteti?"

Bila je krasna, za kogar je bila in dokler je bila. Na koncu - no, na koncu je tako ali tako mrak, dobili so jo. Nekateri so vračali pokojnine, nekateri so že umrli, sama pa je bila pogojno obsojena. Če je ZPIZ kaj moral odpisati, je pač odpisal. Pri 800 milijardah, kolikor je težka njegova blagajna, ni teh nekaj milijončkov omembe vredno. Če pomislimo samo na izjemne pokojnine, ki jih mora izplačevati ZPIZ, določila pa jih je država, je naša Robinika samo ena mala napakica v sistemu. Zakaj pa ne bi ljuba država, ki si izmišljuje izjemne pokojnine, le-te izmišljotine kar sama plačala, ne pa da jih obeha na ZPIZ. Sploh pa - vsa Italija ima menda samo tri (športne) izjemne pokojnine.

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 21. do 28. maja 1904

Predorska slovesnost v Bohinju

Bohinjska Bistrica, 28. maj 1904 - Železniški predor pri Bohinjski Bistrici bo konec maja prevrtan. Ob tej priložnosti se bo ob predoru 31. majnika vršila predorska slovesnost, ki ji bo v cesarjevem imenu prisostvoval nadvojvoda Ferdinand. Praznovanje se bo začelo ob deveti uri zjutraj, ko bo pred predorom maša, nato bo poseben vlak odpeljal goste dva kilometra v notranjost predora do stene, ki se loči kranjsko od goriške strani. Vpričo gostov bodo razstrelili steno in odstranili gramoz, nato bodo delavci za silo položili šine in vlak bo odpeljal še kilometer dalje. Od goriške strani bo nasproti prižvižgal drug vlak, ki bo popeljal goste na Goriško, kjer bodo slavnostni nagovori in pozdravi. Po koncu slovesnosti se bodo vsi gostje skupaj vrnili na bohinjsko stran. Predor, ki bo dolg šest kilometrov in 300 metrov, bo do februarja naslednjega leta popolnoma gotov in predan prometu.

Planinska veselica za novo brv

Potoki pri Javorniku, 28. maj 1904 - Na binkoštni ponedeljek je bila na Potokih pri Javorniku velika planinska veselica s plesom. Vrtna veselica je potekala v prostorih gospoda Muleja. Vsi ljubitelji planin in narave so se ves dan in še dolgo v noč zabavali ob godbi in plesu. Zabava pa ni bila le sami sebi namen, temveč so se planinci na tak način odločili zbrati denar za izgradnjo nove brvi in planinske poti v bližini. Vsi hribolazci so z veseljem prispevali drobiž in debel denar, tako da je tudi v finančnem smislu veselica uspela.

Napad na vlak

Dovje, 26. maj 1904 - Napad na vlak se je izvršil 24. maja med Hrušico in Dovjem na progi prek mosta. Zlikovec je iz proge izdrl tramove in jih položil preko tira. K sreči je bilo takrat mokro vreme, tako da je vlak vozil počasi in zato ni skočil s tira, ko se je zaletel v oviro. Orožniki so izsledili in zaprli osumljenega železniškega delavca Janeza Učekarja z Dovjega, ki so ga nekaj dni pred napadom odpustili iz službe na železnici. Domneva se, da se je Učekar hotel na tak način maščevati svojim bivšim delodajalcem.

Pozor pred ponarejenimi novci

Kranj, 22. maj 1904 - V zadnjem času se je tudi na Gorenjskem našlo kar nekaj ponarejenih novcev po 20 vinarjev. Falsifikati so svinčeni in so odlično narejeni, tako da jih je mogoče prepoznati le po cvenku, ki je drugačen kakor pri pravih novcih. Najditeљи naj morebitne sumljive novce oddajo najbližji policijski postaji.

Svet pred sto leti

Kakšna je ženitna ponudba na Japonskem?

Tokio - V nekem dnevniku iz Tokia je čitati zanimivo sledečo ženitno ponudbo: "Sem lepa ženska. Moji krasni dolgi lasje me ogrinjajo kakor oblaki. Mehke kot pašnik so moje prsi. Mehak in lep kot nežna cvetka je moj obraz. Bogata sem dovolj, da lahko brez skrbi prehodim s svojim soprogom pota življenja. Ako bi našla dobrega, pametnega, izobraženega gospoda z lepim vedenjem, sklenila bi z njim zvezo za vse življenje, ter bi pozneje delila z njim zabavo, da bi bila z njim v krsti iz rožnatega marmorja pokopana." Vse to se sicer čita zelo lepo in poetično, toda vidi se, da so na Japonskem pretiravanja in fraze doma.

Najbolj ustrežljiva policija na svetu

Washington - Washingtonska policija je menda najbolj ustrežljiva policija na svetu. To potrjuje dogodek, ki se je pred kratkim zgodil, ko je na policijsko postajo prišla neka ženska in potožila, naj ji pomagajo najti moža, ker ni prišel na večerjo, ki se je zato pokvarila. Seržant je takoj poslal v lov za pozabljenim soprogom pet stražnikov. Kmalu so ga našli v neki gostilni, kjer je s prijatelji igral poker. Policisti so izgubljenega moža odpeljali domov k ljubeznivi in skrbni ženi. Nato pa so se vrnili k lastniku lokala, in ga oglobili na 50 dolarjev kazni, ker so gostje pri njem igrali prepovedane igre za denar.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (Maj 1904)

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p. 252.10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Smisel za šalo vam je prirojen in v tem tednu bodo ljudje zelo uživali v vaši družbi. Ker boste na splošno nabiti z energijo, boste veliko naredili za nazaj in za naprej, in boste zelo uspešni. Torek bo vaš dober dan.



Bik (22.4. - 20.5.)

Dogodek iz preteklosti je zapustil grenko sled, ki se je ne morete znebiti. Morali boste ukrepati in se pogovoriti z določenimi ljudmi. Vaši bližnji vas bodo prijetno presenetili z darilom, saj česa takega niti pod razno ne boste pričakovali.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Na različnih področjih boste imeli odprta vsa vrata. Izkoristili boste lahko vse možnosti, ne da bi za to morali komurkoli polagati račune. Veselili se boste praznovanja in družbe s prijatelji, ki vam veliko pomenijo.



Rak (22.6. - 22.7.)

Občasno boste na račun določenih ljudi in situacij občutili jezo, kar pa ni rešitev vaših težav. Iskren pogovor v pravem trenutku lahko naredi čudeže, pa čeprav vanje ne verjamete. Lepa beseda lepo mesto najde.



Lev (23.7. - 23.8.)

Preveč očitno boste pokazali, da hočete, da obvelja vaš prav. Nekomu to ne bo preveč všeč, in na vsak način bo hotel izbiti vašo trmo. K sreči se bo vpletla tretja oseba in rešila spor. Pred vami je daljša pot.



Devica (24.8. - 23.9.)

Približujejo se vam pomembni dnevi. Že vnaprej se boste bali poraza, oziroma da ne bo potekalo vse, kot ste si zamislili. Tik pred tem pa boste dobili veliko mero samozavesti, in zadevo izpeljali uspešno.



Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Otresli se boste velikega bremena, ki vas je dušil in oviral na različnih področjih. Poslovno boste v tem tednu precej uspešni in tudi telesno aktivnost boste povečali do take mere, da se boste počutili več kot zadovoljno.



Škorpion (24.10. - 22.11.)

Ves teden boste uživali v manjših in večjih zmagozstavah. Naporno delo se vam bo obrestovalo in zopet boste sposobni videti pred sabo svetlo prihodnost. Kar se tiče čustev, pa boste še vedno iskali nove razloge za in proti.



Strelec (23.11. - 21.12.)

Čustvena zmeda, ki jo lahko pričakujete v naslednjem tednu, vam bo na koncu koncev še koristila. Poslovno se vam bo dogajalo kot ponavadi - razpeti boste na več strani in seveda povsod uspešni. Nasvetom prijateljev se raje izognite.



Kozorog (22.12. - 20.1.)

Na vse pretege se boste trudili, a nič ne bo pregnalo vaše lenobe. Najbolje, da si vzamete čas samo za sebe in vsaj nekaj dni uživajte v vsakdanjih stvareh. Nekdo, ki si vas že nekaj časa ogleduje, se vam bo približal.



Vodnar (21.1. - 19.2.)

Že po naravi radi obljublajte, a tudi pozabljate. Tokrat se takšni odgovornosti ne boste mogli izogniti. Znanec vas bo v ljudno opomnil in čakal toliko časa, dokler obljubljenega ne boste izpolnili.



Ribi (20.2. - 20.3.)

Vedno znova sami sebi otežujete stvari. Cesta, po kateri hodite, ima tudi ovinke oziroma bližnjice, ki jih ne izkoristite, ali pa vsaj ne dovolj. Konec tedna vam prinese nekaj lepega.



Natalija Veronik je stara 17 let in prihaja iz Maribora. Rojena je v znamenju ovna, rada ima borilne veščine (trenirala je karate, bian boc, taekwon do, pa plesne korake in šport. Je dijakinja srednje ekonomske šole, sicer pa že uspešna v medijskem prostoru. Foto: Janez Pipan

ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

Razstava psov

V nedeljo, 30. maja, bo na poligonu kinološkega društva potekala 5. državna razstava psov vseh pasem CAC Hrušica 2004.

Kinološko društvo FIDO iz Hrušice, ki letos praznuje 10-letnico obstoja, prireja tradicionalno državno razstavo psov. Organizator pričakuje, da se bo za kandidate slovenskih državnih prvakov potegovalo približno 300 psov iz najmanj 10 evropskih držav, ki jih bodo ocenjevali štirje priznani slovenski sodniki ter sodniki iz Hrvaške, Makedonije in Irse. Ocenjevanje se bo začelo ob 10. uri in bo trajalo do 14. ure. Poleg bolj poznanih pasem psov bodo obiskovalci lahko videli tudi nekaj takih, ki so celo v Evropi prava redkost. Tako se bodo predstavile pasme, kot so Cao Fila de Sao Miguel, kavkaški ovčar, vešča (phalene), ibiški gonič,

perujski goli pes in druge. Vzporedno bo potekalo tudi tekmovanje Otroci in pes z začetkom ob 12. uri. Ob 14. uri se bo začel sklepni del prireditve, ko bodo izbrani zmagovalci FCI pasemskih skupin ter absolutni zmagovalci razstave.

Člani KD FIDO se zelo trudijo, da bi se njihove razstave odvijale v sproščenem ter psom in lastnikom prijaznem vzdušju, ne le kot tekmovanje, temveč tudi kot sproščeno srečanje lastnikov in ljubiteljev psov ter kinologije. Značilnost hrušičkih razstav so tudi nagrade, ki se podelijo zmagovalcem in ki največkrat odstopajo od običajnih. Tako so v prejšnjih letih imeli že "leseno", "kristalno" in "čokoladno" razstavo, za letošnje zmagovalce pa so organizatorji pripravili rozete za zmagovalce posameznih pasem ter lične pokale iz stekla za zmagovalce skupin in razstave.

Vsi ljubitelji psov in kinologije ste torej vabljeni na državno razstavo psov vseh pasem to nedeljo, kjer lahko preživite lep dan med štirinajstimi prijatelji.



Ne marajo povprečja

Za kranjskimi kegljači je najuspešnejša sezona v zgodovini kluba, ki sta jo konec tedna na svetovnem prvenstvu v Romuniji "začinila" Silvana Belcijan in Boris Benedik - Ta konec tedna še finale lige prvakov.

Kranj - Čeprav so letne skupščine športnih kolektivov navadno bolj ali manj suhoparna poročila o opravljenem delu in načrtih za prihodnje, pa je bila sredina skupščina Kegljškega kluba Triglav Kranj precej drugačna. Predsednik kluba, sicer pa tudi sam odlični kegljač, **Vanek Oman**, je namreč že na začetku stisnil roke članom in članici kluba, ki so se prejšnji teden uspešno nastopili na svetovnem kegljaškem prvenstvu v Romuniji: **Silvani Belcijan**, **Damjano Hafnarju**, **Primožu Pinteriču**, **Darku Bizjaku** in **Boristu Benediku**.

Sotekmovalci so se zlasti razveselili zlate kolajne **Silvane Belcijan**, ki si jo je priborila v dvojici s **Celjanko Biserko Petak**, prav tako pa so z občudovanjem pozdravili **Borisa Benedika**, ki je svojim številnim uspehom na največjih tekmovanjih tokrat dodal še naslov svetovne-

ga prvaka posamezno in kombinaciji ter tretje mesto v dvojicah s Hrvatom **Damirom Fučkarjem**.

"Na prvenstvu mi sprva ni šlo najbolje, potem pa sem se privadila in rezultat je tu. Presrečna sem, da sem na zmagovalnem odru slišala našo himno, in samo športniki, ki so kaj takega že doživeli, lahko razumejo moje občutke," je povedala izkušena **Silvana Belcijan**, dolgoletna članica ekipe kranjskega Triglava, sicer doma iz **Valburge**.

Na zmagovalnem odru pa slovenske himne ni poslušal naš najboljši kegljač **Boris Benedik**, **Strašan**, ki zadnja leta živi v **Trziču**. "Moj nastop za reprezentanco Makedonije je protest proti delu naše krovne kegljaške organizacije, ki za svoje člane ne skrbi, kot bi bilo potrebno. S tem dejanjem nisem protestiral za svoje pravice, temveč za bodočnost mladih, za spremembo



Boris Benedik je tri kolajne tokrat osvojil za Makedonijo.

razmer. Seveda pa sem rezultata vesel, saj je svetovni vrh odličnih kegljačev vsako leto širši, tako da je treba biti najbolje pripravljen res v pravem trenutku, ob tem pa imeti tudi nekaj športne sreče," je povedal **Boris Benedik**, ki je v **Brašovu** nastopal z makedonskim potnim listom. "Ko smo v nedeljo prišli s kolajnama v Makedonijo, so nas sprejeli najvišji predstavniki športa in politike, imeli smo res pravo slavo, ponosni so bili na nas. Ne vem, ali bom sedaj kot reprezentant še lahko nastopal za Slovenijo ali ne, saj bo to od-

ločila mednarodna kegljaška zveza, upam pa, da se bodo odgovorni pri nas zamislili nad mojim tako izraženim protestom," je tudi dejal **Boris Benedik**, ki bo po letošnji sezoni iz kranjskega Iskraemeca skupaj s klubskim prijateljem in članom reprezentance **Primožem Pinteričem** prestopil v ekipo hrvaškega **Zadra**.

Že ta konec tedna pa tako **Borisa Benedika** kot ostale člane Iskraemeca čaka zadnje dejanje letošnje sezone, saj bodo nastopili na finalnem turnirju lige prvakov v **Nemčiji**, kjer se bodo med štirimi ekipami borili za naslov prvaka tako imenovane "Champions lige". Naslov letošnjih svetovnih klubskih prvakov so jeseni že osvojili, prav tako so se pomladu že veselili novega naslova državnih prvakov. "V našem klubu povprečja ne maramo, dokaz za to pa je zadnja sezona, ki je bila za klub še uspešnejša kot lani. Ne le zato, ker smo se izkazali kot najboljša ekipa doma in na svetu, ampak tudi zato, ker je v klubu vrsta odličnih posameznikov in posameznic, ker imamo končno sodobno kegljišče in ker je na njem lahko zaživel tudi delo z mladimi," je poudaril predsednik kluba **Vanek Oman**.

Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič



Predsednik kranjskega kegljaškega kluba Triglav **Vanek Oman** je za zlato kolajno v Romuniji čestital reprezentantki **Silvani Belcijan**.

NAMIZNI TENIS

Odločilni tekmi za Lisk in Merkur

Križe, Kranj - Državno ekipno namiznoteniško prvenstvo se bliža koncu, gorenjski ekipi v 1.1 igi pa se borita za tretje mesto. Tako je ekipa namiznotenišarjev **Liska iz Križev** v sredo igrala drugo tekmo za tretje mesto, rezultat v **Preserjih** pa je bil (tako kot v soboto v **Trziču**) znova izenačen 5:5. Tako bodo tretjo, odločilno tekmo za tretje mesto odigrali jutri v **Preserjih**.

Jutri pa (morda) odločilna tekma za tretje mesto čaka tudi namiznotenišarice kranjskega **Merkurja**, ki zaradi poškodbe reprezentantke **Špele Burgar** odločilne tekme letošnjega prvenstva igrajo oslabiljene. Na prvi tekmi v sredo so doma z ekipo **Istrabenza Semele** zmagale s 6:4, povratno tekmo pa bodo igrale jutri v **Kopru**.

V.S.

Redna cena knjige:
9.982 SIT

**ZA NAROČNIKE
IN BRALCE
GORENJSKEGA
GLASA**

MARTINOV
MISSISSIPPI
v času od 18. maja
do 4. junija

**za samo
1.990 SIT**

Knjigo lahko
prevzamete na sedežu
Gorenjskega glasa,
Zoisova 1,
4000 Kranj v času
trajanja akcije od
18. maja do 4. junija

MARTIN STRELA
IN
VANOTER RIVER

Knjiga na 216 straneh predstavlja edinstveni podvig na svetu, podvig Martine Strelca, ki mu je kot prvemu v zgodovini človeštva uspelo v 88 dneh preplavati 3797 kilometrov največje ameriške reke Mississippi od levega do desnega brega. Knjiga, ki temelji na dnevniki pripovedi, opisuje misli junaka, avtobiografske refleksije in je dopolnjena z izjavami, odlikovanji ter priznanji uglednih domačih in tujih osebnosti. Bogato slikovno dopolnjena knjižna zbirka pa povečuje splošno vrednost knjige.

Tržaški trg 10, 1. nadst. 81000, Mistrževa 25, 4000 Kranj

Vabila, prireditve

Državno prvenstvo v show plesih - Blejski plesni studio bo jutri, v soboto, pripravil letošnje državno prvenstvo v show plesih. Prireditve v športni dvorani na Bledu se bo začela ob 12. uri in bo predvidoma potekala vse do 21. ure.

Dan rokometna v Selcih - Rokometno društvo **Alples** iz **Železnikov** bo jutri, v soboto, pripravilo dan rokometna, ki se bo ob 14. uri začel v športnem parku **Rovn** v **Selcih**. Na prireditvi se bodo do 20. ure predstavile vse selekcije kluba, ob 16. uri pa bo tudi občni zbor s podpisoma pogodb o sodelovanju med rokometnima društva **Termo** in **Alples** ter nadaljnjem sponzorstvu **Alplesa** in občine **Železniku** pri delu društva.

Pohod na Stol - Športna zveza **Jesenice** bo jutri, v soboto, pripravila 39. spominski pohod na **Stol**. Udeleženci se bodo na pot podali od 5.30 do 10. ure. Ob 13. uri bo pri **Valvasorjevem domu** spominska slovesnost.

Balinarski spored - Jutri in v nedeljo bodo balinarji v državnih ligah odigrali dvojni krog. V super ligi bo ekipa **Huj** jutri gostila **Jesenice**, v nedeljo pa bo gostovala pri **Lokateksu** na **Trati**. Ekipa **Centra Pekarne Vrhnike** bo jutri doma igrala z **Bistrico**, v nedeljo pa bo gostovala pri **Slogi**. Ekipa **Lokateksa Trate** bo jutri gostovala pri **Skali** v **Sežani**. Ekipa **Jesenice** bo v nedeljo gostila **Iilrjo Zabiče**, ekipa **Bistrice** pa **Skafo**. V 1. ligi bo ekipa **Planine** jutri gostovala pri **Železničarju**, v nedeljo pa bo gostila **Mlinar Padno**. Ekipa **Primskovega** bo jutri gostovala pri **Anteni**, v nedeljo pa bo gostila ekipo **Železničarja**. Jutrišnje tekme v super in 1. ligi se začnejo ob 16. uri, nedeljske pa ob 10. uri. Jutrišnji pari v 2. ligi - vzhod: **Gitas Karher Mengeš** - Čirče **VAN-DEN**, **Tržič** - **EIS Budničar**, **Velenje Premogovnik** - **Radovljica Alpetour**. Nedeljski pari: **Radovljica Alpetour** - **Gitas Karher Mengeš**, **Fužine** - **Tržič**, **Čirče VAN-DEN** - **Dobrova**. Oba dneva se bodo tekme začele ob 10. uri.

V.S.

KONJENIŠTVO

Kasaške dirke v Komendi

Komenda - Konjeniški klub **Komenda** je tudi letos ob občinskem prazniku organiziral tradicionalne kasaške dirke na hipodromu v **Komendi**. Tekmovalci so se pomerili v sedmih kasaških dirkah, v dirki kmečkih dvovpreg in predstaviti spretnostnega jahanja. Naslednja kasaška prireditve v **Komendi** bo septembra, ko bo tudi tradicionalna dirka županov.

A. Ž.

NOGOMET

V gorenjski ligi vodstvo Bohinja

Kranj - V 1. gorenjski nogometni ligi so ekipe minulo soboto odigrale 24. krog. Rezultati: **Bitnje** - **Ločan** 1:2 (0:0), **Lesce** - **Bohinj** 3:3 (3:0), **Naklo** - **Preddvor** 7:4 (5:2), **Polet** - **Visoko** 0:1 (0:1), **Hrastje** - **Železniki** 2:3 (0:2). Na lestvici vodi ekipa **Bohinja** s 57 točkami, na drugem mestu pa je ekipa **Železnikov**, ki ima 54 točk. Pari jutrišnjega kroga: **Železniki** - **Visoko**, **Polet** - **Bohinj**, **Hrastje** - **Preddvor**, **Lesce** - **Ločan**, **Naklo** - **Bitnje**. Vse tekme se bodo začele ob 17.30 uri. V 2. gorenjski nogometni ligi so v soboto odigrali 18. krog, rezultati: **Trboje** - **Kondor** 3:0 (2:0), **Kranjska Gora** - **FC Podbrezje** 5:0 (1:0), **Sava** - **Podgorje** 11:0 (11:0). Na lestvici vodi ekipa **Sava** s 44 točkami. **Kranjska Gora** na drugem mestu ima 40 točk. Jutri, z začetkom ob 17.30, bodo odigrali 19. krog. Pari so: **Sava** - **Trboje**, **Podgorje** - **Kranjska Gora** in **FC Podbrezje** - **Kondor**.

Jutri, z začetkom ob 17.30, bodo tekme 25. kroga odigrali tudi nogometarji v 3. SNL - center. Pari so: **Factor** - **Avtošport Dob**, **Radio Krka** - **Jesenice**, **Alpina Žiri** - **Jezero Medvođe**, **Šenčur Protect GL** - **Slovan**, **Velesovo** - **Zarica Rondo Nautilus**, **Britof** - **Bled Slaščičarna Šmon**, **Kalcer Vodoterm Radomlje** - **Kamnik**.

V 2. SNL bo ekipa **Supernove Triglava** v nedeljo gostovala pri **Livarju**, ekipa **Domžal** v ligi **Si.mobil** pa pri **Kumhu Dravi**. **V.S.**

PADALSTVO

Danes začetek nove sezone

Lesce - Te dni so se naši padalci in padalke na letališčih v **Lescah** in na **Tlaju** pripravljali na novo sezono, ki se začne danes s prvo tekmo za evropski pokal. Uvodno prizorišče tekmovanja je avstrijski **Lochen** v bližini **Salzburga**. Slovenci v tem tekmovanju branijo tri lanske letošnje naslove: ekipno **Flycom ALC**, posamično pa **Uroš Ban** in **Irena Avbelj**.

Poleg tekem za evropski pokal padalce čakata še dva vrhunca sezone. V mesecu avgustu se bodo v avstrijskem **Kremsu** borili za naslove najboljših padalcev med vojaki, v mesecu septembru pa jih čaka civilno prvenstvo v klasičnem padalstvu pri naših južnih sosedih na **Reki**.

Zoran Račič

JADRALNO PADALSTVO

Peljhan slavil v Avstriji

Staufen - Jadralski padalci letos zaradi slabega vremena še niso uspeli pokazati svojih čarov, zato pa so nas prav prijetno presenetili na **Odprtem Prvenstvu Avstrije**, kjer je **Klemen Peljhan** iz **Rodina**, sicer član **KJP Krokra** iz **Železnikov**, premagal vso konkurenco, ter tako za seboj pustil kar nekaj zvenečih imen. Tekme se je udeležilo 78 pilotov, ki so izmed predvidenih štirih tekmovalnih dni odleteli le dva in sicer prvi dan 65,6 km in drugi tekmovalni dan le 38,3 km. Od ostalih naših je **Dejan Adamovič** končal na 17. mestu ter **Rok Dolinšek** na 65. mestu.

Peljan je medtem že odpotoval v **Nemčijo**, od koder tudi pričakujemo dobre rezultate. Čez slab mesec dni pa se bo tudi vsa slovenska družčina pomerila na sedaj že tradicionalnem **Pokalu Ratitovec**, ki bo letos prvič gostil tuje tekmovalce.

Igor Eržen

KOŠARKA



Košarkarji Heliosa četrti

Domžale - Več kot tisoč navijačev je v torek zvečer do zadnjega kotečka napolnilo dvorano **Komunalnega centra** v **Domžalah**, saj je domača ekipa **Heliosa** na tretji odločilni tekmi za končno tretje mesto v državnem prvenstvu gostila ekipo **Geoplina Slovana**. Na koncu so več sreče imeli ljubljanski košarkarji, ki so šele po podaljškju z rezultatom 94:97 (85:85, 69:63, 40:45, 26:22) uspeli nadigrati **Domžalčane**, ki so tudi s četrtim mestom dosegli največji uspeh kluba.

Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič

GORSKO KOLESARSTVO

Gorenjci odlični na Primorskem

Gorica - Na drugi dirki pokala **Alpe-Jadran** gorskih kolesarjev v krosu v **Gorici** so se gorenjski kolesarji odlično odrezali. **Radovljčan Miha Šolar** (**Swatch**) je moral priznati premoč le italijanskemu reprezentantu **Davidu Bramatiju**, tretji je bil državni prvak **Robert Vrečer** (**Energija**). Med dekleti pa se je po poškodbi z zmago vrnila **Škofjeločanka Blaža Klemenčič** (**Pinta tim**), ki je prepričljivo premagala **Nino Homovec** (**Črni vrh**). "Izgubil sem predvsem v ravnini, kjer mi je **Bramati** tudi pobegnil," je drugouvrščeni **Šolar** (zaostal je 3 sekunde) pojasnil razplet. **Kranjskogorec Grega Miklič** je osvojil peto mesto. **Anže Bizjak** sedmo in **Rok Grile** osmo mesto. **Šolar** bo prvi mož naše reprezentance na drugi tekmi svetovnega pokala v Belgiji. To nedeljo, 30. maja, pa bo v **Kamniku** mednarodna dirka v krosu **UCI - E 2**, ki seveda šteje v niz slovenskega pokala. **M.M.**

Ostreje do vinjenih in prehitrih voznikov

Predlog novega zakona o cestnem prometu, ki bo v kratkem v tretji obravnavi v državnem zboru, zaostrejuje sankcije. Mladi bodo lahko prej sedli za volan, vozniški izpit pa bodo lahko pridobili šele s polnoletnostjo.

Kranj - Državni zbor bo v kratkem obravnaval novo zakon o varnosti v cestnem prometu, ki prinaša kar nekaj sprememb, med njimi tudi ostreje kazni za prehitre in vinjene voznike ter povzročitelje prometnih nesreč. Ker dosedanji zakon tujcem ne zapoveduje uporabe zimskih pnevmatik, bo noveliran tudi v tem delu, vozniški izpit bo po novem možno opravljati že pri 16 letih in pol ...

Novi zakon bo tako zaostri sankcije v zvezi s prekoračitvami hitrosti. Poleg višjih glob je za prekoračitev hitrosti v naselju za več kot 50 kilometrov na uro oziroma v območju omejene hitrosti za več kot 30 kilometrov na uro predvidena tudi dodatna

kazen 18 kazenskih točk. Na ta način kršitelj avtomatično ostane brez voznškega dovoljenja. Med drugimi spremembami, ki se dotikajo hitrosti, omenimo zgolj še ukinitvev hitrostne omejitve na kolesarskih stezah. Bistveno se spreminjajo tudi

določbe, ki obravnavajo problematiko alkohola in mamil, psihoaktivnih zdravil in drugih psihoaktivnih sredstev v cestnem prometu. Tako bodo po novem lahko policisti ugotavljali prisotnost mamil in psihoaktivnih sredstev po posebnem postopku za indikacijo, s katerim bo ugotavljal znake in simptome posledic zaužitja prepovedanih sredstev.

Uporaba zimске opreme bo po novem zahtevana tudi za motorna in priklopna vozila, ki so registrirana v tujini, česar v dosedanjem zakonu ni. Ker pa so ne-

ustrezno opremljena vozila v zimskih razmerah pogosto ovirala ali ogrožala promet, bodo po novem v zimskih razmerah morala imeti zimsko opremo, kakršna je predpisana za vozila, registrirana v Sloveniji. Avtomoto zveza Slovenije pri tem členu opozarja na diskriminacijo slovenskih voznikov pred tujimi. Tuja vozila bodo namreč morala imeti zimsko opremo le v primeru zimskih razmer, medtem ko je ta za slovenska vozila predpisana za celotno zimsko obdobje - od 15. novembra do 15. oktobra. Poleg tega je Slovenija razdeljena še na dva dela - na priobalni, kjer zimске pnevmatike niso obvezne, in na ostali del, kjer so zimске pnevmatike v zimskem obdobju obvezne.

Predlog novele zakona uvaja tudi možnost, da mladi začno z usposabljanjem v avto šoli, ko dopolnijo 16 let in pol. Po opravljenem preizkusu znanja iz praktičnega dela usposabljanja pred komisijo avto šole pa bodo ti morali eno leto voziti s spremljevalcem. Vozniški izpit bo še vedno dovoljeno opravljati z 18. letom starosti, nato pa kot vozniki začnejo voziti do 21. leta.

Med zanimivimi novostmi je tudi prepoved preglasne nastavitve radia ali drugih zvočnih naprav med vožnjo. Voznik mora namreč nastaviti glasnost radia na tako raven, ki mu bo omogočal normalno zaznavanje v cestnem prometu. V predlogu novega zakona o cestnem prometu so predvidene tudi nove vsebinske spremembe registrskih tablic.

Simon Šubić

Jure gre v Lucijo

Šenčur - Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Šenčur, ki deluje šele drugo leto, je pred kratkim izvedel tekmovanje Kaj več o prometu, na katerem je nastopilo 45 učencev od 4. do 8. razreda osnovne šole. Med njimi se je sedmošolec Jure Svetelj uvrstil na državno tekmovanje, ki bo jutri potekalo v Luciji pri Portorožu.



Še pred tekmovanjem so na osnovni šoli Šenčur s sodelovanjem policije in domačega avto-moto društva izpeljali tudi opravljanje kolesarskih izpitov, ki so jih opravljali učenci četrtilih razredov osemletke (na sliki). Maja pa so na šoli vnovič organizirali Jumicar, ki je namenjen preventivni vzgoji najmlajših v cestnem prometu. Sodelovalo je okoli 160 otrok, ki so se vozili po posebnem poligonu na šolskem igrišču in na ta način spoznavali prometna pravila.

Simon Šubić



Policisti bodo po novem zakonu lahko ugotavljali prisotnost mamil in psihoaktivnih sredstev v telesu s predpisanim prepoznavanjem simptomov. Foto: Tina Dokl

Obsojena peterica preprodajalcev kokaina

Kokain na Primorsko

39-letni Stojan Savković z Bleda obsojen na leto in pol zapora, 30-letni Željko Ristić z Jesenic na enajst mesecev in 38-letni Zoran Golubović iz Nove Gorice na leto dni.

Kranj - 23-letnega Jeseničana Damirja Jeginovića in 22-letnega Gorana Ljubojevića, prav tako z Jesenic, je tričlanski senat okrožnega sodišča v Kranju, ki mu je predsedovala sodnica Andriana Ahačić, obsodil na pogojni kazni; prvega na eno leto zapora, drugega pa na pol leta zapora za preizkusno dobo treh let. Sodba še ni pravomočna.

Državni tožilec Andrej Baraga iz skupine za posebne zadeve je obtoženim očital kazniva dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamili ter posest bombe s solzivcem. Dokaze so kranjski kriminalisti pridobili s posebnimi metodami (sledenje, prisluhi), nekatere pa tudi v hišnih preiskavah. Sod-

ni senat jim je verjel, ne pa tudi prvoobtoženemu Stojanu Savkoviću, ki se je zagovarjal, da naj bi mu neznanči dali sto gramov kokaina, da bi ga peljal v Kranj. Verjel je tožilcu, ki je trdil, da je aprila lani Savković kokain dal Zoranu Goluboviću, da bi ga peljal v Novo Gorico. Razen tega naj bi Željko Ristić julija lani izročil Savkoviću 98,8 grama kokaina za Golubovića, ki naj bi ga peljal na Primorsko, vendar so policisti Savkovića ustavili in mu drogo zasegli. Po trditvah tožilca so bile droge, resda v šifrah, tudi vsebina telefonskih pogovorov trojice. Sodišče je Savkoviću in Ristiću podaljšalo pripor, zagovorniki obsojenih pa so že napovedali pritožbo na višje sodišče.

H. J.



VARNA NALOŽBA Poslovni objekti Kokrica

V neposredni bližini Kranja, ob sami gorenjski avtocesti, gradimo v kraju Kokrica poslovno cono. Objekti bodo zgrajeni do tretje podaljšane gradbene faze in bodo namenjeni za opravljanje različnih dejavnosti.

Prodaja in informacije: www.sava-ip.si
Sava IP d.o.o., Slovenska 56, 1000 Ljubljana, e-mail: info@sava-ip.si
SAVA IP d.o.o. tel.: 01/430 41 55, 430 41 51, 031 688 980

V Križah je gorelo

Križe - V ponedeljek, 24. maja, dopoldne je zagorelo v stanovanjski hiši v Križah pri Trziču. 22-letnica se je med učenjem v dnevni sobi grela z električno blazino. Približno ob desetih je odšla od doma, blazine pa ni izključila. Kakšni dve uri kasneje, ko je prišla domov mati, se je že kadilo. Znanec je goreči kavč začel gasiti z ročnim gasilnim aparatom, ogenj pa so do konca ukrotili prostovoljni gasilci iz društev Križe in Bistrica. Škode je bilo po neuradni oceni za približno milijon tolarjev.

H. J.

GORENJSKA

www.gorenjski-glas.si

Gorenjski glas, d.o.o., Zlatica 1, Kranj

LIDL

Smo uspešno evropsko podjetje na področju trgovine z živili z več kot 5000 trgovinami.



Za izgradnjo naših trgovin z živili v Sloveniji iščemo:

- **stavbna zemljišča** - zazidana ali nezazidana **od 6000 m²** dalje,
- **površine za najem od 1000 m²** dalje z zadostnim številom parkirnih mest.

Stroške novogradnje, adaptacije oz. dogradnje prevzamemo mi.

Z veseljem pričakujemo vaše ponudbe, tudi od posrednikov, na naslov:

LIDL d. o. o.
družba za trgovino in storitve k. d.
Pot k sejmišču 26a
1000 Ljubljana



Miran Štupica, kriminalistični inšpektor generalne policijske uprave

Kriminal "a la carte"

Tako kot druge pojave oblike kriminala, narašča tudi kriminal, povezan z umetninami. Nepridipravi jih krajejo, največkrat v cerkvah in kapelicah, ponarejajo in prodajajo. Na drugi strani so navneži, ki verjamejo, da je na sončni strani Alp mogoče kupiti izvirno Picassovo umetnino. Eden teh navnežev je za enajst domnevnih umetnin domačih umetnikov odšteli trinajst milijonov tolarjev. Nakar je spoznal, da je pošteno "nasanka".

Se s krajo in ponarejanjem umetnin kot pojavo oblike kriminala ukvarjajo samo posamezniki ali tudi organiziran kriminal?

"V teh primerih absolutno ne moremo govoriti o organiziranem kriminalu. Je pa res, da zadnja tri leta opažamo naraščanje tovrstne kriminalitete. Povezane tudi s krajo kulturne dediščine. Največ je tatvin. Tako je bilo lani dve sto petindvajset vlomov, pri katerih so vlomilci odnesli kipe, slike in razne druge umetniške predmete. Med vlomilci so najbolj "prijubljeni" osamljene cerkve in kapelice, ki stojijo v neobljudenem okolju."

Koliko ukradenih slik in drugih umetnin je izvirnikov in koliko reprodukcij oziroma ponaredkov?

"Če govoriva samo o ukradenih slikah, so med njimi tudi izvirniki. Fotografije so objavljene na internetni spletni strani policije, iščemo pa jih tudi preko podatkovne baze Interpol. Sicer pa o tem, ali gre za izvirnik ali ponaredek, ne moremo govoriti, dokler konkretna umetnina ne pride v roke strokovnjaku."

Mimogrede, pred dvema letoma je iz nekega ljubljanskega stanovanja izginila Groharjeva slika, iz Narodne galerije pa je v čudnih okoliščinah že pred leti izginila Petkovškova slika. Ste katero od teh slik našli?

"Nismo. Za zdaj nimamo nobene informacije o tem, kje naj bi bila Groharjeva slika. Zadnje informacije o Petkovškovi sliki pa so, da naj bi bila nekje na območju nekdanje Jugoslavije. V Beogradu ali Zagrebu. Težko je reči, kje je. Povezali smo se s tu-



Miran Štupica

jimi varnostnimi organi, vendar povratne informacije nismo dobili. So se pa v zadnjih letih našle slike, ukradene v neki stanovanjski hiši v naselju Stanežiče pri Ljubljani. Veste, kje so se našle? V severni Nemčiji. Prodane pa so bile za zaboj piva. Čeprav so slike izvirne in imajo

sorazmerno veliko vrednost, lastnika že tri leta dobesedno prosimo, naj jih gre iskat. Ali naj vsaj pove, kam naj mu jih pošljemo. Toda, briga njega. Še vedno so na policiji v Nemčiji."

Kje se ukradene umetnine prodajajo? Jih je mogoče kupiti, recimo, v galerijah?

"Dvomim, saj bi galerija s prodajo ukradenih slik zgubila na ugledu. Ne rečem, da se tu in tam ne zgodi tudi to, vendar doslej kriminalisti s tem nimamo izkušenj. Praviloma gre do ukradene umetnine iz rok v roke. Že ukradene so po točno določenem naročilu. Se pravi, vnaprej se ve, komu se kaj kraje, koliko je to vredno in komu se bo prodalo. Seveda, če govoriva o izvirnikih."

Seveda tatovi ne krajejo samo slik, ampak tudi kipe, vaze, starinsko pohištvo, arheološke najdbe, ki so nacionalna kulturna dediščina. Kje končajo druge umetnine in starine?

"Vzemiva pohištvo. Po podatkih, ki jih imam, gre večina pohištva na italijanski trg. Ne samo pohištvo, za italijanski trg se krajejo panjske končnice in celo krila vrat. Italijani so namreč za vrata stare kmečke hiše pripravljene plačati veliko denarja."

Poznate ljudi, ki krajejo in preprodajajo umetnine?

"Hm, premalo. Moram pa reči, da se večina teh tatvin zgodi v maniri slovenskega reka: priložnost dela tatu. Še zlasti to velja za kraje v cerkvenih objektih. Izkupiček od teh krajev pa gre največkrat za mamila."

Živijo ali ne živijo v Sloveniji posamezniki, ki se profesionalno ukvarjajo s krajo umetnin?

"Ne, takšnih tatov pri nas ni. Sicer pa v tem kontekstu ne bi mogli govoriti o profesionalcih. Izraz me preveč spominja na film. Še enkrat bom rekel, pri nas gre v večini primerov za priložnostne tatove."

Dobro, kaj pa manjšina?

"Na prste ene roke bi lahko prešteli tiste, ki vedo, kaj krajejo. Morda je takšen en primer na leto. O (pogojno rečeno) profesionalcih bi lahko govorili kvečjemu v zvezi s ponaredkom. Tega je pri nas toliko, da je to že prava katastrofa. S ponaredkom prinašajo okrog ljudi za tako velike vsote denarja, da človeka zaboli glava."

Koga oziroma kaj ponarejajo naši "mojstri"?

"Recimo, svetovno znane in domače slikarje. Picassa, Dalija, Rembrandta, Jakopiča, Sterne, na, skratka vse, ki vam pridejo na misel. Pri nas gre do ponaredkov za med."

So Slovenci res tako naivni, da ne uporabim katerega hujšega izraza, da pri nas kupijo izvirnega Dalija?

"Točno tako. Prav zdaj se ukvarjamo s primerom, ko je nekdo za enajst ponaredkov plačal trinajst milijonov tolarjev. V gotovini."

Je bil dotični tako naiven, da je za ponaredek plačal trinajst milijonov ali gre morda za pranje denarja iz katerega drugega kriminalnega posla?

"Ne govorim o konkretnem primeru, v tujini pa se dogaja tudi to, da se na ta način opere umazani denar. Ne rečem, da tega v Sloveniji še ni. Dejstvo pa je, da se policija s tem doslej še ni srečala."

Na kaj naj bo človek, ki pri nas kupuje, recimo, izvirnega Picassa, pozoren?



"Prvič, v Sloveniji tega ni mogoče kupiti. Če že kdo komu ponuja kaj takšnega, naj se kupa pri policiji najprej pozanima, če ni po naključju slika ukradena in ali je res izvirna. Strokovnjake za to imamo."

Kje nastajajo ponareddki, pri nas ali v tujini?

"V glavnem v tujini. V Švici, na Nizozemskem, v Nemčiji, skratka, na Zahodu. Nekaj pa pride tudi iz Srbije, Črne gore ali Sarajeva."

Kako pa je s krajo arheoloških izkopenin?

"To je velik, če ne kar največji problem. Največkrat gre za uničenje arheoloških izkopenin zaradi nestrokovnega posega v prostor. Drug velik problem so tako imenovani detektorjaši. Torej tisti, ki po registriranih najdiščih z iskalci kovin iščejo,

kopljejo in krajejo rimske novce, nože, nakit iz žarnih grobov in druge predmete slovenske kulturne dediščine. Seveda potem to prodajo."

Velikokrat je Slovenija za kriminalce le tranzitna država. Poteka preko naše države tranzit z ukradenimi umetninami?

"Seveda poteka. Predvsem z ikonami. Torej, trgovina poteka iz vzhodnih pravoslavnih držav na Zahod. Prav zdaj zbiramo v zvezi s tem obvestila. Od kod točno so zasežene ikone prišle, ne vem. So pa strokovnjaki z ministrstva za kulturo približno ocenili, v kateri državi bi lahko bile ikone ukradene."

Morda veste, kakšen je zaslužek z ikonami?

"Po oceni strokovnjaka je mogoče ikono, ki ni velika, na črnem trgu prodati za približno

šeststo evrov. Sicer pa je tako, da trgovina z umetninami in kulturno dediščino praviloma nikoli ne poteka z Zahoda na Vzhod, kar pomeni, da poteka iz revnih v bogate države."

Koliko kriminalistov generalne policijske uprave se ukvarja z odkrivanjem krajev, ponarejanja in trgovine z umetninami?

"Dva. Jaz in kolegica, ki pa je na porodniškem dopustu."

Še to mi povejte, ste pri odkrivanju kriminala, o katerem sva govorila, v katerem primeru uporabili tudi posebne metode in sredstva?

"Dostoj ne. Kar seveda ne pomeni, da posebnih metod in sredstev ne bomo uporabili v katerem od prihodnjih primerov."

Marjeta Smolnikar; foto: Gorazd Kavčič

V CENTRU KRANJA

ZA VAS GRADIMO

17 komfortnih, sodobno zasnovanih stanovanj z atrijem ali teraso v dveh vila blokih s podzemno garažo.

041 770 264

liniagradiani

Linigradiani d.o.o. Celovška 180 B SI-1000 LJUBLJANA WWW.liniagradiani.si

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

585

Andrejčkov Jože

Me prav zanima, koliko ljudi danes še ve, kdo je bil JOŽEF PODMILŠAK (1845-1874), ki se je podpisoval tudi kot Andrejčkov Jože? "Kratko je bilo njegovo življenje, toda plodovito. Že v tridesetem letu svoje dobe je moral leči v grob. Kljub temu nam je zapustil veliko spisov, izvirnih in poslovenjenih. Pisateljstvo je začel že v četrti latinski šoli in stopil polagoma v zvezo s skoraj vsemi slovenskimi listi. Malokdaj se je podpisal z začetnima črkama J. P., temveč z domačima besedama Andrejčkov Jože. Vsi smo radi čitali spise, označene s tem imenom. Jože je jemal snov za svoje povesti najraje iz življenja na kmetih. Zelo rad je občeval s starimi očanci in sploh z različnimi posebnosti, katerih običaje in govorico je vestno opazoval in posnemal v svojih spisih. Z veseljem so čitali ljudje in še sedaj čitajo njegovo povest 'Žalost in veselje', ki jo je izdala Družba svetega Mohorja."

Doma je bil z gorenjskega vzhoda. "Podmilška, rojenega v Krašnji na Gorenjskem, je obliil s krstno vodo tamošnji župnik Jurij Varl", poroča Lavtižar. Varl je bil tudi sam pisatelj, opazil je dečkovo nadarjenost in priporočil staršem, da so ga poslali v ljubljanske šole. A proti koncu gimnazije je sodeloval v incidentu, ki je njegovo šolanje zapečutil. "Ko sta propadla takrat (1867) pri deželnozbornih volitvah dva narodna poslanca, so napravili dijaki mačjo godbo pred palačo deželnega predsednika. Pri tej podoknici je pomagal tudi narodno-zavedni Andrejčkov Jože. Žalitev deželnega predsednika je imela za posledico, da so več dijakov potrdili v vojaško službo. Med njimi je bil tudi Podmilšak. Zamenjati je moral knjige z vojaškim stanom. Ko je nosil v sedmi šoli kot zaveden sin slovenske matere surko in čikuš, je mora zdaj dati nase obleko navadnega vojaka. Glavna nesreča pa je bila ta, da pozneje ni mogel več nadaljevati učenja."

Vojska ga je odnesla na tuje. "Vzeli so k topničarjem in poslali v trdnjavo Komorn na Ogrskem. Kako huda mu je morala biti ločitev od domovine, posebej še od lepe kamniške okolice, kako težko prisiljeno bivanje v ogrskih pustah! Tudi njegova bolj šibka narava ni bila ustvarjena za vojaštvo. Mnogo je trpel duševno in telesno. Dobil je kal bolezni, ki ga je počasi spravila v grob. Pri voja-



Pogled na Podmilšakov Črni graben z Limbarske gore.

kih pa se je vedel tako dobro, da je kmalu postal nadtopničar in pozneje narednik (Feuerwerker). Iz Komorna je moral iti s polkom v Brno na Moravsko, kjer je zopet videl več sveta in marsikaj hudega preстал. Zelo je bil vesel, ko se je leta 1870 poslovil radi slabega zdravlja od vojakov in prišel v domovino. Kmalu je dobil službo pri trgovcu Pesjaku v Celovcu. Četudi je rad bival med koroškimi Slovenci, je prišel vendar še rajši v Ljubljano, kjer so mu prijatelji preskrbeli službo praktikanca pri deželnem odboru. Pa tudi tukaj ni ostal dolgo. Izučil se je brzojavstva in bil nameščen kot brzojavni pomočnik v Brežicah, potem pa v Šent-

jerneju na Dolenjskem, dokler ni postal brzojavni uradnik v Trstu."

In vendar mu ni bilo dano živeti. "Pogoste premetivne so izžrpale njegovo že itak skromno blagajno, poleg tega se mu je slabšalo tudi zdravje. Vrnil se je v Kranjsko in bival nekaj časa pri svojem sošolcu Janezu Kljuni, ki je bil kaplan v Kamniku. Tukaj se mu je toliko zboljšalo, da je šel zopet v Trst in nadaljeval službo kot uradnik pri brzojavu. Toda pljučna bolezen mu ni več prizanašala. Vrnil se je v Ljubljano in resno zbolel. Ko je šel skozi 'Zvezdo', se mu je udrta kri, da so ga morali prenesti v deželno bolnico. Kri so mu ustavili, ure njegovega življenja so se mu pa vendarle iztekle. Lepo pripravljen na smrt je sklenil svoje življenje na sveti večer 24. decembra 1874 v tridesetem letu starosti." Kaj pa njegov pisateljski opus? "Podmilšak je bil zelo marljiv pisatelj. V desetih letih je izdal nad sto različnih spisov. Sodeloval je pri Glasniku, Besedniku in Zori, podpisal Mohorjevo družbo in Slovensko Matice. Njegove 'Zbrane spise' je priobčevala tiskarna Krajev v Novem mestu. Radi mikavnih prizorov in poljudnega pripovedovanja so bile njegovi povesti čitateljem zelo priljubljene. Jože opisuje namreč do brosrčno, četudi nekoliko grčavo naravo slovenskega kmeta tako živo, da se marsikdo ne more ločiti od njegove knjige, dokler je ne prečita."

Domel tudi s Philipsom

Domelove elektromotorje bodo po novem vgrajevali tudi v Philipsove sesalnike. Obetajo si še več naročil od največjega kupca Electroluxa. Lani so ustvarili 118 milijonov tolarjev dobička, kar je le petina dobička iz leta 2002.

Železniki - Eden vodilnih evropskih proizvajalcev elektromotorjev Domel iz Železnikov lani ni posloval tako dobro kot v zadnjih letih. Ob 13,76 milijarde tolarjev prihodkov so ustvarili dobrih 118 milijonov tolarjev dobička oziroma 2,54-odstotni donos na kapital. Še leto prej je Domel, ki ima na evropskem trgu motorjev za sesalnike 35-odstotni delež, na svetovnem pa dosega dobrih deset odstočkov, ustvaril petkrat večji dobiček. Tudi prodaja je železniškemu podjetju lani padla za desetino.

"Slabšemu poslovnemu izidu so botrovali trije razlogi: vedno večja agresivnost poceni kitajske konkurence, šibek tečaj dolarja v primerjavi z evrom in

splošna recesija na trgu. Kljub stalnemu nižanju stroškov proizvodnje in višanju produktivnosti nam ni uspelo ponoviti rezultatov zadnjih dveh let, še po-

sebej pri ustvarjenem dobičku," je pojasnil predsednik uprave Pavel Demšar, ki so mu septembra lani podaljšali mandat, upravo pa razširili še z Zvonetom Torkarjem (zadolžen za proizvodnjo in nabavo) in Tomažem Kmeclom (razvoj in kakovost). "Gre za odziv na čedalje večjo globalizacijo našega podjetja," je Demšar pojasnil razloge za razširitev uprave.

Domelu se že letos obeta boljše poslovanje, saj so podpisali

pogodbo z enim največjih proizvajalcev gospodinskih aparatov Philipsom, s katerim so skupaj razvili novo generacijo motorjev za sesalnike, prvo dobavo Philipsu pa naj bi Domel izdelal čez leto dni. Dodatni optimizem v Železnikih vliva tudi odločitev njihovega največjega kupca Electroluxa, ki seli proizvodnjo sesalnikov s Švedske na Madžarsko, hkrati pa v Evropi ukinja lastno proizvodnjo elektromotorjev. "Z Eveluxom ravno te dni podaljšujemo večletno pogodbo o sodelovanju, s pridobitvijo novega kupca Philipsa pa si obetamo še dodatno rast. Računamo, da bomo v prihodnosti dosegli 40-odstotni delež pri prodaji elektromotorjev za sesalnike na evropskem trgu," napoveduje Demšar. O pozitivnem trendu pričajo tudi rezultati poslovanja v prvih mesecih letos, ki nakazujejo podvojitev lanskega dobička.

Domel izvozi več kot 85 odstotkov svoje proizvodnje, največ v Nemčijo, Madžarsko, Italijo, Francijo in na Švedsko. Čedalje bolj se usmerjajo tudi na nove trge, predvsem ZDA in Turčijo. Število zaposlenih se je lani nekoliko znižalo, tako da trenutno zaposlujejo 938 ljudi. Lani so ustanovili tudi invalidsko podjetje, v katerem dela 23 ljudi. Pred kratkim je Domel prestopil tudi prejšnjega pridobitelja okoljevarstvenega certifikata ISO 14001.

Simon Šubic



V Domelu nove poslovne priložnosti iščejo v zahtevnejših proizvodih manjših serij in v sodelovanju z avtomobilsko industrijo.

Pomembno, da so obdržali trg

Požar v Savski Loki je povzročil ogromno škodo štirim zasebnim podjetjem, a kot kaže, se bodo obdržali. Vsaj največja "osmoljenca" Milan Markovič in Miran Grohar tako zagotavljata.

Kranj - Štirinajst dni po pogubnem požaru na poslovnih prostorih zasebnih podjetij Pekarstvo Orehek, GM foto, Sumont in ST Trade, se njihovi lastniki trudijo poslovanje speljati v čim bolj normalne tire. Med njimi tudi Milan Markovič, lastnik pekarnice in solastnik Sumonta, ki pravi, da je vrednost 1600 kvadratnih metrov pogorelega objekta in najmoderneje tehnologije v njem znašala štiri milijone evrov. Če bo zavarovalnica izplačala celotni zavarovani znesek, bosta njegovi podjetji dobili povrnjeno približno polovico nastale škode (500 milijonov tolarjev).

"Pekarna, ki je bila tik pred polnim zagonom, je popolnoma uničena, če ne od ognja, pa od vode. Enako velja s prostori Sumonta. Obe podjetjema so poleg tega pogoreli vsi dokumenti, računi, naročilnice, računalniki," pravi Markovič, ki sicer o usodnem požaru ne želi javno razpredati. "Oceno o odgovornosti prepuščam strokovnim službam. Vsekakor bo moral nekdo povrniti škodo, upam, da brez zapletov," je bilo edino, kar nam je povedal na vprašanje, ali se obetajo kakšne tožbe.

Pekarstvo Orehek je nove prostore v Savski Loki zgradilo zaradi racionalizacije proizvodnje, saj so želeli na enem mestu združiti proizvodnjo, ki sta potekali na Orehku in v Škofji Loki, hkrati pa je imela nova proizvodnja tudi bistveno večje zmogljivosti - okoli 1300 kilogramov kruha v eni uri. "Srečo v nesreči" so imeli, da so novi prostori zgoreli, še preden so stari pekarni porušili, kar so nameravali storiti prejšnji teden.

Namesto z rušenjem so se tako v preteklih dneh ukvarjali z vnovičnim vzpostavljanjem poslovnih vezi. "Saj se sliši banalno, ampak ker nam je zgorelo vse, nismo imeli niti podatkov o naših kupcih, kolikšne količine kruha kupujejo in podobno. Vse te sezname smo morali sestaviti



Milan Markovič

znova, po spominu. Pomembno pa je, da kupci, od katerih je največji Mercator, niti dan niso ostali brez našega kruha. Prvi dan mi je pomagal prijatelj z Vranskega, potem pa smo že pekli v starih pekarnah. Seveda v manjših količinah in ne vseh artiklov, kot bi jih lahko, a pomembno je, da smo se obdržali na trgu. Tako že lahko zatrdim, da bomo preživeli in da gremo naprej. Še enkrat bomo postavili novo proizvodnjo, vsaj takšno kot prej, saj nam trenutni promet zagotavlja zgolj preživetje, v nikakršnem primeru pa ne napredka," je razložil Markovič.

Kot je zatrdil, zaradi zadnje nesreče ne bo odpuščanja delav-

cev, tudi pri izplačevanju plač ne pričakuje večjih težav. "Mogoče bodo kakšen dan zamujale, večjih težav pa ne pričakujem. Odpustili ne bomo nikogar, kvečjemu bomo najeli še kakšnega pogodbenega sodelavca," je napovedal.

Tudi Miran Grohar, lastnik podjetja GM foto, ki ga ta teden nismo uspeli priklicati, nam je že prejšnji teden v kratkem telefonskem pogovoru povedal, da so zaradi požara prejeli hud udarec, vendar njegovo podjetje zaradi tega ne bo propadlo. "Hudo je, a se bomo borili. Imamo nekaj manjših poslovalnic, s katerimi se bomo poskušali izviti iz najhujše krize," je pojasnil Grohar. Tudi GM foto je imel v Savski Loki povsem novo in veliko proizvodnjo za razvijanje filmov in negativov, s katero so se šele seznanjali.

Simon Šubic

Z vami v prihodnost, z vami v svet
AKCIJA notesniki Toshiba Satellite
 Satellite A40-241: zmogljiv 2,7GHz Intel Celeron procesor, DVD-ROM CD-RW enota, 40GB trdi disk, 15" TFT zaslon, 10/100 mreža, V.92 modem, 2 letna mednarodna garancija, XP-Home, priložena torbica.
 Cena 260.510 SIT brez DDV (312.512 SIT z DDV)
 www.inea.si/toshiba
 Pokličite: 01/5138 128, 5138 115
 INEA d.o.o., Stogne 11, 1000 Ljubljana

EKO Laze 18a, 4000 Kranj
ČIŠČENJE CISTERN
DOSTAVA KURILNEGA OLJA
080 21 50

Najboljši poslovni avtomobili

Bistra - Uredništvo Gospodarskega vestnika je letos že petič zapored pripravilo izbor Poslovni avto leta, v katerem so novinarji te revije skupaj z bralci in direktorsko žirijo izbrali avtomobile, ki jim najbolj pristaja poslovna konfekcija. V kategoriji poslovni avto leta



se je na zmagovalni prestol prvič zavihtel BMW serije 5, med medžerskimi avtomobili pa je lovoriko iz lanskega leta ohranil audi A8. Novinarska žirija je tudi letos izbrala poslovnega debitanta, ki je postal ford focus C-max, medtem ko si je četrto lovoriko kabriolet leta 2004 prislužila znamka mercedes-benz s športnim dvosedom SLK. V tekmovalstvu je sodelovalo 16 avtomobilskih znamk z 29 modeli.

M.G., foto: Gospodarski vestnik

Alpina lani povečala prodajo

Žiri - V žirovski Alpini so se prihodki prodaje v letu 2003 povečali za 1,5 odstotka v primerjavi z letom prej in so znašali enajst milijard tolarjev. Večjo prodajo so dosegli predvsem zaradi dobre prodaje športne obutve (7 odstotkov več), medtem ko se je prodaja modne obutve zmanjšala za tri odstotke. Bilančni dobiček je znašal 223 milijonov tolarjev. Dodana vrednost na zaposlenega se je lani povečala za sedem odstotkov in je dosegla 16.161 evrov. V investicije so lani vložili za dve tretjini več sredstev kot leta 2002. Konec leta je bilo v Alpini zaposlenih 1054 oseb. Nadzorni svet je poslovno poročilo za leto 2003 sprejel, za 1. julij pa so sklicali skupščino delničarjev.

V prvem kvartalu letos je žirovsko obutveno podjetje doseglo že 2,9 milijarde tolarjev prihodka od prodaje, kar je osem odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Tokrat se je dobro prodajala predvsem modna obutev (skok prodaje za 17 odstotkov). V investicije so v prvih treh mesecih vložili 152 milijonov tolarjev.

Simon Šubic

Lani poslovali občutno bolje

Gospodarske družbe so leta 1998 ustvarile 36,5 milijarde tolarjev neto dobička, lani pa že 314,7 milijarde tolarjev.

Kranj - Slovenske gospodarske družbe so v letu 2003 ustvarile preko 520 milijard tolarjev čistega dobička in dobrih 205 milijard čiste izgube. Neto čisti dobiček je tako znašal 314,7 milijarde tolarjev, kar je za 41 odstotkov več kot leto prej. Pozitiven rezultat poslovanja so lani zabeležili tudi samostojni podjetniki, pri katerih je dobiček prav tako presegal izgubo, tako da so skupaj ustvarili 73,9 milijarde tolarjev neto čistega dobička.

To sta glavni ugotovitvi agencije za javnopravne evidence in storitve (Ajpes), temeljijo pa na letnih poročilih, ki so jih gospodarske družbe in podjetniki agenciji oddali do 31. marca letos. Ajpes je prejeta letna poročila objavil tudi na svoji spletni strani.

Podatke iz letnih poročil za leto 2003 je Ajpesu predložilo 39.837 družb (35.839 kapital-skih družb, 3.671 osebnih družb in 327 zadrug), ki so skupaj ustvarile kar za 41 odstotkov več neto dobička kot lani. Družbe, ki so lani ustvarile 12.029 mili-

pravlja. Tako so gospodarske družbe leta 1994 ustvarile 36,5 milijard neto izgube, leta 1998 prav toliko neto dobička, lani pa kot že rečeno 314,7 milijarde tolarjev neto dobička. Najvišji neto dobiček (121,3 milijarde tolarjev) so ustvarili v predelovalni dejavnosti.

Letna poročila je lani oddalo tudi 53.396 samostojnih podjetnikov, od tega 16 srednje velikih in 53.380 malih. Podjetniki so skupaj zaposlovali 59.218 delavcev, kar pomeni 12,8 odstotka zaposlenih v družbah.

Simon Šubic

Ponudba za odkup družbe Vele

Domžale - Nova Ljubljanska banka je v sredo v imenu družbe STP leasing objavila ponudbo za odkup vseh delnic trgovske družbe Vele. Za delnico so ponudili 2.500 tolarjev v gotovini. STP leasing je trenutno skoraj 78-odstotni lastnik domžalske družbe, agencija za trg pa je že izdala dovoljenje za nakup preostalega deleža.

Simon Šubic

Skupno podjetje Petrola in Save Tires

Kranj - Sava Tires in Petrol bosta ustanovila skupno podjetje, katerega glavna dejavnost bo obnavljanje pnevmatik za tovorna vozila. Obe podjetji bosta polovična lastnika, v novoustanovljeno podjetje, ki bo imelo proizvodnjo v prostorih Save Tires v Kranju, pa bosta skupaj vložili 70 milijonov tolarjev. V novem podjetju bodo letno lahko obnovili šest tisoč tovornih pnevmatik, proizvodnja pa bo po načrtih stekla konec tega leta.

Simon Šubic

EKOLOŠKO KURILNO OLJE
"ECO OIL"
04 531 77 00
 UGODNI PLAČILNI POGOJI
 EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.
 VEČ ENERGIJE ZA ISTO CENO.

Ne gre presojati "preko palca"

V Selcih so odprli nov meroslovni laboratorij podjetja Lotrič.

Selca - Z odprtjem novega objekta laboratorija za meroslovje Lotrič so v omenjeni družbi pridobili kar štiri nove posamične laboratorije. Osnovna dejavnost laboratorija za maso bo umerjanje in overjanje tehtnic in uteži, v laboratoriju za prostornino bodo izvajali umerjanje naprav za merjenje prostornine, laboratorij za temperaturo je namenjen umerjanju termometrov in temperaturno reguliranih komor, v laboratorij za tlak pa se bodo umerjali manometri, merilniki za merjenje tlaka v pnevmatikah in merilniki krvnega tlaka. V kratkem naj bi razširili še obseg na področju delovanja merilnikov izpušnih plinov.

Nov objekt laboratorija Lotrič je v aredu slavnostno odprl minister za šolstvo, znanost in sport dr. Slavko Gaber. "Meroslovje najboljše kaže, kako pomembno je, da smo pri vsem, kar počnemo, natančni," je poudaril in dodal, da je danes vse več stvari standardiziranih, zato si večinoma ni več moč privoščiti, da se nekaj presoja kar "preko palca". Odprtje novega laboratorija je pozdravil tudi žu-

pan Železnikov Mihael Prevec: "Vsaka nova pridobitev je pomembna za kraj, saj dviga kakovost življenja. Tu bodo dobili priložnost za zaposlitev predvsem visoko izobraženi, ki so si sicer delo prisiljeni iskati v Ljubljani." Nov poslovni objekt laboratorija Lotrič obsega 800 kvadratnih metrov funkcionalnih površin, še 400 kvadratnih metrov površin pa so namenili za uresničevanje prihodnjih raz-



V Selcih je podjetje Lotrič odprlo štiri nove laboratorije.

vojnih načrtov. Celotna naložba je bila po besedah direktorja Marka Lotriča vredna okrog 240 milijonov tolarjev. Minister Slavko Gaber mu je ob tej priložnosti podelil tudi odločbo o razširitvi imenovanja za izvajanje overitev meril mase. To pomeni, da zdaj lahko samostojno izvajajo zakonsko določene overitve tehtnic in uteži. "Overitev tehtnic s strani pravne osebe je moderen pristop, tako da overitev ni več upravni, pač pa strokovni postopek, s katerim se zagotovi natančno merjenje in izpolnjevanje zakonskih predpisov," je pojasnil Marko Lotrič. Tehtnice, je še dodal, se uporabljajo v vsakodnevem življenju

in nam pomagajo ohranjati zdravje in okolje, skrbijo za tehnično varnost posameznikov in družbe, zagotavljajo pravilno obračunavanje dobrin in storitev ter služijo v postopkih pred upravnimi in pravosodnimi organi. Direktor urada za meroslovje dr. Ivan Skubic je ob tem poudaril, da se v nekaterih številkah. Na področju industrijske metrologije, na katerem deluje tudi laboratorij Lotrič, se vsako leto obrneta približno dve milijardi tolarjev, opravijo pa okrog milijon umerjanj in overjanj instrumentov.

Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič

Ali bankomat deluje ali ne

Kranj - V Sloveniji je okoli 1.300 bankomatov, občasno nekateri ne delujejo, to pa njihovi uporabniki običajno ugotovijo šele tedaj, ko že hočejo dvigniti denar. V podjetju Citadela so razvili spletno storitev, ki uporabnikom bankomatov omogoča, da lahko na spletnem naslovu www.bankomati.net preverijo delovanje kateregakoli bankomata v Sloveniji.

Prikaz delovanja bankomatske mreže je razdeljen na osemnajst geografskih območij in na Ljubljano. Bankomati so glede na naslov razvrščeni po abecednem redu, dodana pa je referenčna lokacija (npr. bolnišnica) in oznaka banke, ki je lastnica bankomata. Poleg lokacije so še oznake, ki prikazujejo, ali bankomat deluje (zeleno), ne deluje (rdeča) oz. nima gotovine, še vedno pa omogoča polnjenje GSM računa in polog depozita (oranžna). Na spletnem naslovu se je možno prepričati, ali bankomat omogoča polnjenje GSM

računa, tiskanje potrdil, izplačilo gotovine z Visa ali Mastercard cartico in sprejem depozitov, pa tudi to, ali je časovno omejen dostop do bankomata glede na delovni čas objekta, kjer je nameščen.

Medtem ko je delovanje bankomatov za zdaj možno preveriti prek računalnika ali dlančnika, bi bil korak naprej uporaba mobilnega telefona. Uporabnik bi v tem primeru na vmesni strežnik poslal sms-sporočilo, prejel pa bi informacijo o najbližjem delujočem bankomatu. C.Z.

Poteza predlaga višjo dividendo

Uprava in nadzorni svet Žita Gorenjke predlagata 28 tolarjev dividende na delnico, nepremičninska družba Poteza kot delničarka pa 65 tolarjev (bruto).

Lesce - Delničarji družbe Žito Gorenjka bodo na skupščini 3. junija v osrednji točki dnevnega reda sklepali o uporabi bilančnega dobička. Družba je na zadnji lanskim dan imela 127,6 milijona tolarjev dobička, ki zajema preneseni čisti dobiček iz prejšnjih let.

Uprava in nadzorni svet predlagata, da bi 25,8 milijona tolarjev dobička namenili za dividendo, ves preostali dobiček pa naj bi ostal nerazporejen. Če bo skupščina podprla tak predlog, bodo delničarji, ki bodo na dan skupščine vpisani v delniško knjigo kot imetniki delnic, prejeli do 31. oktobra letos 28 tolarjev dividende (bruto) na delnico. Nepremičninska družba Poteza kot delničarka s tem ne soglašala in je dala nasprotni predlog, po katerem naj bi za dividendo namenili polovico dobička oz. 65 tolarjev (bruto) na delnico, preostali dobiček pa naj bi ostal nerazporejen. Predlog utemeljuje s tem, da uprava v poslovnem poročilu za lani ni navedla razvojnih in investicijskih načrtov, ki bi zahtevali zadržanje večine bilančnega dobička. Uprava Žita Gorenjke se z na-

sprotnim predlogom ne strinja. Delničarji družbe Helios, sestavljeno podjetje za kapitalne naložbe in razvoj, iz Domžal bodo na skupščini 18. junija odločali o predlogu uprave in nadzornega sveta, da bi od 2,6 milijarde tolarjev bilančnega dobička namenili 500 milijonov za dividendo, nekaj več kot 15 mili-

jonov za udeležbo nadzornega sveta pri dobičku, 868 milijonov za dodatno oblikovanje rezerv, o preostalem dobičku pa naj bi odločili v naslednjih letih. Delničarji naj bi v 90 dneh od dneva skupščine prejeli 2.274 tolarjev dividende na delnico (bruto). Na seji skupščine naj bi izvolili tudi nov nadzorni svet, za to so predlagani mag. Helena Bešter, Aleksander Kokot, dr. Anton Jurgetz in Roza Mlakar Kukovič. Družba Menina iz Kamnika, ki je znana predvsem po izdelovanju krst za umrle, je ob koncu

lanskega leta imela 184 milijonov tolarjev bilančnega dobička. Uprava in nadzorni svet predlagata delničarjem, da bi na skupščini 15. junija 37 milijonov tolarjev prenesenega čistega dobička iz 1998. leta in ustrezni del dobička iz predlanskega leta namenili za izplačilo dividend, o ostalem dobičku pa naj bi odločili v naslednjih letih. Delničarjem naj bi dividendo v znesku 1.200 tolarjev (bruto) na delnico nakazali do 15. oktobra.

Cveto Zaplotnik

Razstava naj zdravi podjetnike

Konec tedna bo združenje podjetnikov Naklo pripravilo razstavo, s katero predstavlja večino dejavnosti na območju občine.

Naklo - Združenje podjetnikov Naklo so ustanovili pred osmimi leti, pred sedmimi pripravili prvo razstavo, sedaj pa se po nekajletnem zatišju vnovič želijo predstaviti javnosti. Novi predsednik združenja, Miro Pečnik, pravi, da bi z razstavo radi spodbudili podjetnike k ponovnemu druženju in večji aktivnosti v skupno dobro.

V občini je okoli 200 podjetij, ki zaposlujejo več kot tisoč delavcev in ustvarjajo pomemben delež družbenega proizvoda. Žal je v združenje vključenih le kakih 40 podjetnikov.

"Z razstavo po eni strani želimo podjetniki predstaviti javnosti našo dejavnost, se pokazati v najljepši luči, hkrati pa bi radi pritegnili tudi podjetnike, da bi se vključili v združenje in s tem omogočili njegovo normalno delovanje," je povedal predsednik Miro Pečnik. "Ko je pred leti gospod Pivk ustanovil združenje, je bil njegov namen predvsem pomoč obrtnikom in podjetnikom. Tako so denimo postavili napisne table za podjetja, priredili pa tudi več predavanj, da smo bili na tekočem predvsem z zakonodajnimi novos-



Miro Pečnik

tmi. Tudi naprej naj bi bilo tako, saj je na tem področju z vstopom Slovenije v EU tudi za podjetnike veliko novega."

Razstavo, na kateri svoje izdelke in storitve predstavlja 30 razstavljalcev (zastopane bodo

vse panoge, ki delujejo v Naklem), bodo odprli danes popoldne. Zapel bo otroški pevski zborček iz osnovne šole Naklo, pozdravne besede pa bosta izrekla župan Ivan Štular in predsednik občinskega odbora za gospodarstvo Stanislav Koselj. Organizatorji napovedujejo tudi spremljevalne dejavnosti. Obiskovalci bodo svojo telesno pripravljenost lahko preizkusili na sobnem kolesu, se stehali na tehtnici, pripravljajo jim pakušino medu. Razdelili jim bodo tudi anketo, v kateri jih bodo spraševali o tem, katero od dejavnosti v občini Naklo najbolj pogrešajo, koliko poznajo dejavnost podjetnikov in kakšna se jim je zdela razstava. Pričakujejo, da bodo obiskovalci anketo izpolnili, saj jih čakajo nagrade. Razstava bo odprta še jutri in v nedeljo od 9. do 17. ure, na njej pa bodo dežurni podjetniki ves čas na voljo obiskovalcem za odgovore in komentarje.

Danica Zavri Žlebir



STEELPLAST

MISA DOBRIH BLAGOVNIH ZNAMK

ZAPOSLI

- VODJA SERVISA ZA HLADILNO TEHNIKO**
Zaželjene izkušnje iz profesionalne hladilne tehnike, tudi na področju prodaje.
- VODJA PRODAJNEGA PROGRAMA**
Zaželjene izkušnje na veleprodaji blaga široke potrošnje, najmanj višješolska izobrazba, znanje nemščine zaželjeno.
- TRGOVSKEGA POTNIKA ZA PODROČJE LJUBLJANE**
Potrebne izkušnje iz prodaje na terenu iz blaga široke potrošnje in z občutkom za komercialno ter znanje računalništva.

Prijave z dokazili in življenjepisom pošljite na naslov:

STEELPLAST d.o.o.
Otoče 32
4244 Podnart





Iskra

INDUSTRIJA SESTAVNIH DELOV d.d.



Iskra OTC

ORODIJSKO TEHNOLOŠKI CENTER Kranj d.o.o.

Smo rastoče podjetje, katerega del dejavnosti je tudi konstruiranje, izdelava in vzdrževanje orodij za brizganje termo in duroplastičnih mas ter tlačnega liva.

Če bi želeli delati in ustvarjati v našem kolektivu in imate bogate delovne izkušnje s tega področja ter niste stari več kot 45 let, se nam pridružite in sicer:

- ZA KONSTRUIRANJE ORODIJ
- ZA VODENJE SKUPINE VZDRŽEVANJA IN POPRAVIL ORODIJ

Izbrane kandidate bomo zaposlili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 6-mesečnim poskusnim delom.

Vaše cenjene ponudbe s kratkim opisom delovnih izkušenj in dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov.

ISKRA ISD, d.d., Savska loka 4, 4000 Kranj - Splošna služba, kjer dobite tudi vse informacije.

Izrezovanje okuženih delov rastlin

Gorenjska sodi med območja, ki so okužena s hruševim ožigom. Na takih območjih je za zmanjševanje okužb dovoljeno temeljito izrezovanje okuženih poganjkov in vej, vendar je pri tem treba upoštevati higienske in druge ukrepe.

Kranj - Na Gorenjskem, še posebej v okolici Škofje Loke, Kranja in Kamnika, se je ustalila bakterija hruševega ožiga, tako da sadjarji odslej lahko pričakujejo tudi vidna znamenja bolezni. Do torka so ožig odkrili le v lanskih žariščih na Gorenjskem, ukrepi pa so bili potrebni v Cerkljah, v Loki pri Trzinu in na Ovišah, so v torko sporočili iz republiške fitosanitarne uprave oz. z ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.



Andrej Potočnik

Čprav je bila letošnja pomlad hladnejša od lanske, se je ob koncu prejšnjega tedna končala inkubacijska doba okužb iz začetka maja, tako da je zdaj na okuženih hruškah, jablanah in kutinah že možno opaziti značilna znamenja

hruševega ožiga. Za okužbe s hruševim ožigom so značilni razpoke in rakaste rane na lesu, brezbarvni oz. mlečno beli bakterijski izcedek, ki se s staranjem spremeni v jantarno rumeno oz. rjavo barvo in se strdi, kljukasto ukrivljeni vršiček poganjka, ki spominja na pastirsko palico, in ožgan videz okuženih poganjkov. Mladi vršički se oranžno obarvajo, vejičice in večje veje skupaj z listjem na poganjku venijo, se sušijo in postanejo pri jablanu temno rjave barve, pri hruški črne, pri ostalih gostiteljskih rastlinah pa rdeče do rjave barve. Kjer so se okužili cvetovi, je opazno hitro venenje, rjavenje in sušenje cvetov in cvetnih šopov, ki ostanejo na rastlini. Fitosanitarne uprave ob tem poziva vse imetnike rastlin, še zlasti pa pridelovalce jabolk in hrušk, da svoje nasade temeljito pregledajo in o najdbi sumljivih znamenj takoj obvestijo lokalno fitosanitarne inšpekcije, službo za



Primer okuženega sadnega drevja.

varstvo rastlin ali fitosanitarne uprave na telefonsko številko 041 354 405 ali po elektronski pošti furs.mkgp@gov.si, kjer bodo dobili napotke za nadaljnje ravnanje.

Kot je povedal Andrej Potočnik, fitosanitarni inšpektor za Gorenjsko, je bila zakonodaja, ki je veljala v letih 2001, 2002 in še posebej lani zelo stroga in je zahtevala dosledno uničevanje okuženih in sosednjih dotikajočih se dreves v 10-metrskem pasu ter drugih okuženih gostiteljskih rastlin, vse to z namenom, da bi Slovenija čim dlje ostala prosta te nevarne rastlinske bolezni. Na okuženih območjih v Sloveniji so tako lani v zvezi s hruševim ožigom obravnavali 3.652 zadev, od tega kar 1.619 na območju upravnih enot Škofja

Loka, Kranj, Trzin, Radovljica in Jesenice, pri tem pa so v 642 primerih izrekli ukrep o takojšnjem uničenju rastlin. V dveh intenzivnih sadovnjakih na Gorenjskem so odredili uničenje vseh jablan na površini 6,3 hektarja.

Čez zimo so se spremenili tudi predpisi, zdaj že bivši minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je ob koncu letošnjega februarja izdal nov pravilnik o ukrepih za preprečevanje širjenja in zatiranje hruševega ožiga, ki je vsebinsko povzel direktivo Evropske unije. Pravilnik ločuje okužena in neokužena območja, za okuženo šteje območje, kjer se je hrušev ožig ustalil. Del pravilnika je seznam okuženih območij, na katerem pa so samo gorenjski kraji. Medtem ko so lanski predpisi zahtevali uničevanje okuženih rastlin, novi pravilnik omogoča na okuženih območjih radikalno izrezovanje okuženih poganjkov in vej, sežiganje na mestu samem, razkuževanje in zavarovanje dostopa do okuženega mesta. Okužene dele je treba izrezati čim hitreje in v suhem vremenu, temeljito oz. najmanj 40 do 50 centimetrov v zdrav les, jih previdno izvlči iz krošnje ali jih izrezati neposredno v vrečo, jih sežgati ali kako drugače uničiti v skladu s pravilnikom in pri delu upoštevati higienske ukrepe (razkuževanje orodja, rok, obutve in oblečil). Inšpektor lahko prekliče izrezovanje vej in odredi uničenje cele okužene rastline, če je ta v tisočmetrskem pasu okoli drevesnice ali matičnega nasada ter v primerih, ko je na rastlini

več prizadetih mest in ob močni okužbi, ki prehaja na deblo in ogrodne veje. Za območja, ki še niso okužena, je ob pojavu okužbe predpisano takojšnje uničenje okuženih rastlin.

Nekatere omejitve veljajo tudi pri prenešanju čebel. Dokler traja nevarnost zaradi hruševega ožiga, je od 25. marca do 15. julija prepovedan premik čebeljih družin z okuženega na ogroženo območje v bližini sadovnjakov. Fitosanitarni inšpektor izjemoma dovoli premeščanje, če so bile čebele prej 48 ur zaprte v temnem prostoru ali 72 ur v karanteni na nadmorski višini vsaj 1.300 metrov oz. 72 ur na območju, kjer na preletni razdalji čebel ni cvetočih gostiteljskih rastlin.

Napovedi opazovalno napovedovalne službe za varstvo rastlin, ki je za 20. maj napovedala veliko nevarnost okužbe s hruševim ožigom, so se uresničile in ob koncu minulega in v začetku tega tedna so na Gorenjskem zabeležili okrog deset primerov suma na okužbo. Čprav lanske izkušnje in vidna znamenja kažejo na okuženost s hruševim ožigom, bodo to preverili še z laboratorijskimi preiskavami vzorcev, saj obstaja tudi bakterija, ki je podobna bakteriji hruševega ožiga, vendar je manj nevarna in gospodarsko škodljiva. Letos so bili za okužbe s hruševim ožigom manj ugodne vremenske razmere, v času cvetenja je bila temperatura pogosto pod 18 stopinj Celzija, za razvoj in širitev ožiga pa je najugodnejša 22 oz. 23 stopinj.

Cveto Zaplotnik

Zaščita zelenega pasu Bleda

V blejskem zavodu za gozdove predlagajo občinskemu svetu, da bi gozdove t.i. zelenega pasu Bleda razglasili za gozdove s posebnim namenom.

Bled - Letošnji Teden gozdov, ki se končuje danes, je potekal pod geslom Gozd in moje mesto. Osrednja slovenska prireditelj je bila v torko v organizaciji zavoda za gozdove in turistične zveze na Ljubljanskem gradu, kjer so podelili priznanja občinam, ki so doslej največ storile za ureditev mestnih gozdov. Priznanja je dobilo enajst občin, med njimi tudi Radovljica, Kranj in Domžale. Kot so poudarili na slovesnosti, so mestni gozdovi pljuča mest in hkrati zaradi bližine in dostopnosti tudi prostor za rekreacijo meščanov v naravi, pri tem pa zakon o gozdovih omogoča občinam, da jih dodatno zaščitijo in z od-

lokom razglasijo za gozdove s posebnim namenom. V Sloveniji je po podatkih zavoda za gozdove približno 79 tisoč hektarjev gozdov, ki so pol ure hoje oddaljeni od središča 51 mest, v katerih živi skoraj četrtina vsega slovenskega prebivalstva. Medtem ko se skupna površina gozdov zaradi zaraščanja opuščanih kmetijskih zemljišč v odmaknjenih predelih povečuje, pa jih je v bližini mest zaradi krčitev za potrebe infrastrukturnih objektov, pozidave in kmetijstva vse manj.

Gozdarji na blejskem gozdno-gospodarskem območju se že dve desetletji prizadevajo za zaščito t.i. zelenega pasu okrog

Bleda. V občini so njihovu predlogu prisluhnili šele v letu, ko Bled praznuje tisočletnico prve pisne omembe, in ga dali na dnevni red junijske seje občinskega sveta. V blejski občinski in državni lasti ter 270 hektarjev v zasebni. V gozdovih zelenega pasu bi poudarili njihovo ekološko in socialno vlogo, temu bi prilagodili gospodarjenje in lastnikom za izvajanje ukrepov priznali davčne olajšave, subvencije ali ustrezne odškodnine. C.Z.

EKOLOŠKO KMETIJSTVO ZA LEPOTO, ZDRAVJE IN OKOLJE

Po Gorenjskem je zadišalo

Hotemaže - Koruzni in rženi kruh, žemlje, kajzerice, "kastrolingli", peciva vseh vrst in oblik ... To je le del mamljivih izdelkov, ki so prihajali izpod rok udeležencev izobraževanja za peko ekološkega kruha in peciva na ekološki kmetiji Pr' Suštarju v Hotemažah.

Dva dni se je gnetlo, vzhajalo, peklo in na koncu tudi jedlo krušne dobrote iz pirine, ržene, koruzne in pšenične moke. K moki so dodali bučna, sončnična in lanena semena, ter peciva in krušne izdelke pripravili še v pikantni in sladki različici; pri zadnjih so zamešali cimet, maslo, sladkor ter malce žganja. Posebna kruh in pecivo sta bila zamesena z drožmi. Droži so narejene iz kislega mleka in moke in kot osnova namomestijo kvas. Zanimive so za ljudi, ki so občutljivi na kvas, ki jih "napanja", ali bi kruh preprosto radi poskusili malo drugače.

V peko se je poleg vsega zamešalo tudi veliko znanja in izkušenj, saj se tokratni mentor, mojster Günther Sommer, s pekar-



stvom te vrste ukvarja že celih 20 let. Poleg vsakodnevnih prodaje, v svoji pekarni v Celovcu izdeluje tudi kruh po željah posameznih kupcev. To je zanimivo zlasti za vse večje število tistih, ki so alergični ali občutljivi na nekatere sestavine v kruhu in pecivu. Sommer je s seboj pripeljal mlin, peč, modele za oblikovanje, gostitelji Krišljevi so "prispevali" domačo krušno peč.

Izobraževanje sta skupaj pripravila Združenje ekoloških kmetov osrednje Slovenije ter organizaci-

ja avstrijskih ekoloških kmetovalcev Bio Ernte. Zanimanje je bilo veliko, saj je 15 udeležencev prišlo iz vse Slovenije. Velike možnosti so po mnenju Štefana Markača tudi v sodelovanju ekoloških pridelovalcev preko meje. "Sosednja območja Slovenije, Avstrije in Italije so si tako blizu, a hkrati vsaka ponuja svoje posebnosti, svoje dobrote. S sodelovanjem se medsebojno dopolnjujemo in bogatimo."

Uroš Brankovič

POSLOVANJE Z BANKO OD DOMA



Link
ELEKTRONSKA BANKA

ZA OBČANE

- PREDNOSTI**
Elektronska banka **Link** vam ponuja številne prednosti:
- prihranek časa,
 - neodvisnost od bančnega poslovnega časa,
 - krajovno neodvisnost, saj lahko bančne storitve opravljate vedno in povsod, kjer je na voljo računalnik z dostopom na internet,
 - poenostavljeno komunikacijo med banko in komitentom,
 - hitrejši pretok informacij o plačilih, stanjih na računih
 - in visoko stopnjo varnosti pri prenosu podatkov.

- STORITVE**
Omogoča vam naslednje storitve:
- vpogled v stanje in promet na valih osebnih računih (za talarje in tuje valute),
 - plačilo položnic (za tekoči dan in z valuto naprej),
 - vezavo tolarških in deviznih sredstev,
 - odkup in prodaja tujih valut,
 - otvoritev in ukinitve trajnih pooblastil,
 - zahtevek za odobritev limita,
 - zahtevek za izdajo ali blokacijo plačilnih in bančnih kartic,
 - pošiljanje sporočil banki oz. sprejemanje sporočil iz banke.

- POTREBNA OPREMA**
Za delo prek elektronske banke **Link** potrebujete:
- osebni računalnik z dostopom do interneta (če dostopa do interneta nimate, potem se obrnite na najbližje ponudnika interneta, ki vam bo to omogočil),
 - elektronski naslov za prejem elektronske pošte,
 - spletni brskalnik MS Internet Explorer, različice 5.5 ali 6.0.

VARNOST
Za varnost poslovanja prek elektronske banke **Link** smo poskrbeli z najsoodnejšimi spletnimi tehnologijami. Vsa sporočila, ki si jih izmenjujeta uporabnik in banka, so kodirana tako, da jih morebitni prisluškovalci ne morejo dekodirati. Uporabnik se identifikira s svojim digitalnim certifikatom in z osebnim geslom, ki ga pozna samo on, prav tako se s svojim certifikatom identifikira banka. Kodirani prenos, digitalni certifikat in osebno geslo omogočajo celo varnejše poslovanje kot v tradicionalnem bančništvu. V maju 2004 smo uvedli tudi podpisovanje plačil z digitalnim podpisom, ki bo še povečal varnost in transparentnost poslovanja.

INFORMACIJE
Za vsa dodatna vprašanja smo vam vedno na voljo po telefonu: 04/208-43-12, prek elektronske pošte skrbnik.link@gbkr.si ali na naših spletnih straneh.

Gorenjska Banka

Banka s poslabom

<http://www.gbkr.si>

DO 30. JUNIJA 2004
PRISTOPNINE NI!
(sicer v višini 4.950 SIT)

NA POTEPI...

Newsakdanje poti po Ljubljani

Obisk živalskega in botaničnega vrta ter ogled dela mesta s plovbo turistične ladjice po Ljubljani.

Največkrat se v mesto namenimo po opravkih, nakupih ter na kakšno prireditve. Manjkrat si mesto izberemo za cilj izleta. Takrat pa nas po navadi pot vodi od ene do druge znamenitosti. Od muzejev in galerij do kulturno-zgodovinskih spomenikov. Torej od ene do druge znamenite stavbe in njene bogate vsebine, do kakšnih še posebej pomembnih ali pa zanimivih pozidanih delov mesta. Lahko je pa izlet, in tako tudi po Ljubljani, povsem drugačen.

Prehodili smo se po tistem zelenem delu prestolnice, ki je edinstven: po živalskem in botaničnem vrtu. Nato smo jo peš ubrali po starem mestnem jedru, za nameček pa smo se zapeljali še s turistično ladjico pod osrednjimi petimi mostovi. Za vožnjo z vlakcem na grad pa nam je zmanjkalo časa. Seveda bi izlet lahko načrtovali tudi drugače. Toda meni se je izbrana pot, in tako se je na koncu tudi izkazalo, zdelo najprimernejša, praktična.

Dopoldan v živalskem vrtu

Z avtom je iz gorenjske smeri do ljubljanskega živalskega vrta najenostavneje pripeljati tako, da s Celovške zavijemo desno na zahodno obvoznico (smer Postojna) do izvoza Brdo. Nato od izvoza do živalskega vrta slab kilometer sledimo smerokazom za ZOO, kjer je še kar prostorno parkirišče. Najprej nasvet: bolj prijetno in zabavno je živalski vrt obiskati zgodaj dopoldne (vrt odprejo ob 9. uri), kajti takrat so živali bolj živahne in večinoma jih v tistem času tudi hranijo.



Družina kengurujev z mladičem med počitkom.

Živalski vrt Ljubljana je edini živalski vrt v Sloveniji. Ustanovili so ga leta 1951 in sedaj meri skoraj dvajset hektarjev. Če ne štejemo žuželk, v vrtu gojijo 148 različnih vrst živali, skupaj jih je bilo oni dan okrog 690, morda je danes že kakšna več. O tem se gre prepričati na začetku vrta, kjer so na tabli zabeležena vsa rojstva zadnjih let.

Na kratko rečeno: park je lepo urejen in namenjen zlasti otrokom, mladim družinam. Vse se pravzaprav vrti okrog otroškega ZOO. Najprej je tu, ne za kovinski rešetkami, ampak izza lesene ograde pravo kmečko dvorišče z rejenimi pujsi, kravice, drobnica, vsa perjad in prijazni konjički, ki malim obiskovalcem naslonijo glavo na ogrado, da jih lahko malo pobožajo. Pa tudi za ježo imajo dva ponija. Za živali, ki jih poznamo iz naših gozdov, so na zgornjem delu vrta, v gozdu, uredili prostrana bivališča. Za kralja živali in druge zveri pa načrtujejo zgraditi primernejša bivališča.

Sredi vrta pa je ogromno otroško igrišče s številnimi igrali, vlakcem, okrepevalnico in tudi trgovinico s spominki ter manj-



Pravcata kmetija v malem sredi živalskega vrta.

šo knjigarno. Vse, seveda, z "živalsko" vsebino. Zatorej me ni čudilo, da imajo v živalskem vrtu precej rednih obiskovalcev, mladih družin, kakor je bilo videti ob našem obisku in kakor so mi povedali pri vходу. Kupijo si letno vstopnico in potem v vrtu preživijo marsikateri dopoldan. Malo se sprehodijo, posedijo na kakšni klopci, nadobudni korenjaki se preizkušajo v plezanju po igralih in tudi za dojenčke je poskrbljeno, da jih mamice lahko oskrbijo, če se ponečedijo. Imajo pa tudi posebne programe - od raznih delavnic, ko otrokom predstavljajo živali, ki jih lahko pobožajo, do prirejanj rojstnih dni in tudi pri hranjenju nekaterih živali lahko sodelujejo. No, tri ure nam je minilo, kot bi trenil in zato smo se odpravili naprej. V drug vrt. Botanični.

Skoraj dvestoletni vrt sredi mesta

Tam med začetkom Ižanske ceste in dolensko železniško progo je že od leta 1810 botanični vrt in je najstarejši delujoči botanični vrt v jugo-vzhodnem delu Evrope. Je na primer tudi starejši od znamenitega bruseljskega. Danes meri dvajset hektarjev, v njem pa je več kot 4.500 vrst, podvrst in oblik rastlin, od katerih je več kot tretjina domačih. Med najbolj zanimive rastline vrta zagotovo sodi

Fleischmannov rebrinec. To rastlino so v prvi polovici 19. stoletja našli na ljubljanskem gradu, vendar se je do danes ohranila samo v ljubljanskem Botaničnem vrtu.

Ampak preden se sprehodimo po vrtu, še droban nasvet, pravzaprav namig, kako se pripeljati do tja. Najbolj enostavno je, da se od živalskega vrta vrnemo nazaj na zahodno obvoznico in zavijemo v smer proti Novemu mestu, torej na južno obvoznico. Z obvoznice zapeljemo v odcepu za center in nadaljujemo do prvega semaforja, kjer zavijemo o desno. Peljemo do konca ulice (tu je tudi proga mestnih avtobusov številka 9), kjer zavijemo levo, zapeljemo čez most, nato cesta vodi desno in v semaforiziranem križišču nadaljujemo naravnost po Opekarski do naslednjega semaforja, kjer zavijemo desno. Prepeljemo most čez Mali graben in most preko Ljubljane. Mi smo tokrat, takoj za mostom čez Ljubljano zavili levo, na parkirišče gostišča Livada. Če pa bi se peljali naravnost in na semaforju zavili levo, smo že na Ižanski cesti in potem nas le še nekaj sto metrov loči od botaničnega vrta. Toda pri vrtu ni parkirišča in se pač vsak znajde po svoje. Tudi na pločniku, kar seveda ni prav. Zato smo parkirali pred že omenjenim gostiščem, saj smo se namenili tam tudi obedovati in se peš sprehodili do vrta.

Vstopimo v vrt in - glej ga z lomka, ne najdemo blagajne. Je tudi ni. Ni vstopnine. Imajo pa v vrtu pripravljen program vodenih ogledov vrta, a za to se je dobro prej dogovoriti. S pisnim opisovanjem celotnega vrta bi se najbrž bolj slabo odrezal v obsegu, ki nam je na voljo. Zato sem direktorja vrta dr. Jožeta Bavcon enostavno vprašal: "Povejte mi prepričljiv razlog, zakaj naj si z Gorenjskega pridem v Ljubljano ogledat botanični vrt?"

Brez razmišljanja mi odvrne: "Prvič zato, da boste spoznali, kako pomembno je naše rastlinstvo. Marsikatero rastlino, ki jo mimogrede opazite kjerkoli na Gorenjskem, boste lahko podrobneje spoznali tukaj, v vrtu. In tako lepe so. Žal vseh nimamo. Na primer rumeni teloh, ki je nastal iz primerka, ki ga je gospa Balardova v začetku 70-ih let našla nekje v okolici Bohinja. Vzgojila ga je, in to je njen patent. Ali pa marmorirane ciklame; v najnovjši angleški literaturi so navedene kot najlepše tiste iz okolice Bleda. Na žalost tuji več vedo o našem rastlinskem bogastvu kot pa večina pri nas. In tega ne znamo ceniti. Zato si je potrebno ogledati naš botanični vrt, da boste spoznali in znali ceniti naše, slovensko rastlinsko bogastvo". Mimogrede, v vrtu se da kupiti tudi nekatere rastlinske sadike in semena.

Peš do Tromostovja in z ladjico na Livado

Po starem Karlovškem mostu, ki ga sedaj sicer popravljajo, gremo peš na drugo stran Gruberjevega prekopa do Prul. Najprej ob prekopu do Špice, kjer se Ljubljana razcepi na prekop in glavni tok, in nato ob desnem bregu Ljubljane do mesta. Staro mestno jedro, no ja, starodavne hiše imajo, vsaka zase, kopicco zgodovinskih spominov in pomembnosti. Večinoma so obnovljene, tudi atriji in stopnišča. Žal je nekdanjih trgovnic čedalje manj, najbolj se je še razbohotila gostinska ponudba. Zlasti na obrežju Ljubljane od Šentjakobskega do Zmajskega mostu. Ob sončnih dneh se tam tare ljudi čeprav, roko v žep, ni poceni.



Dr. Jože Bavcon, direktor Botaničnega vrta med svojimi cveticami.

Pri Tromostovju, tam na Cankarjevem nabrežju ob Ribjem trgu ugledamo tablo: Turistični ogledi z ladjice po Ljubljani. V TIC-u v Kresiji poizvedemo za urnik in pot ogleda, ki vodi do Špice, se vrne do Zmajskega mostu in konča nazaj v pristani Ribji trg. Tudi turistični vodič spremlja te ogleda in pojasnjuje o znamenitostih. Sicer nimajo ravno v navadi, ampak s posadko ladjice smo se dogovorili, da so nas zapeljali malo dlje od Špice, do Livade, ki je bila končni cilj našega izleta. Je bil malce drugačen potem po Ljubljani, a ne?

... V GOSTILNO

Livada ob Ljubljani

Prijetna gostilna s povprečno kulinarično ponudbo in restavracijsko postrežbo.

Gostilna Livada premore kar nekaj dopadljivo urejenih prostorov. Od sobe s petnajstimi sedeži do desetkrat večje dvorane. Poleti pa, kar zadeva prostorov, kraljuje velik pokrit vrt, ob njem pa kotički za piknike na livadi ob Ljubljani. Kulinarična ponudba ni nekaj samo njim lastnega, ampak pripravljajo tisto, po čemer je največ povpraševanja. Krožniki so bogato naloženi in večinoma skuhaajo dobro, nekatere jedi celo izvrstno, čeprav pa ... Zato smo gostilno Livada, pet se nas je tamkaj krepčalo, ocenili za dobro.

Ceprav je v Ljubljani tudi ob nedeljah odprto precej gostišče, tudi takih s posebno kulinarično ponudbo, smo se za Livado odločili iz povsem preprostega razloga - bila je priročna na poti našega izleta.

Ponujeni jedilnik si prekrojim po svoje

Lakotniki so se odločili kar za tisto, kar jim je bilo ponujeno na jedilnem listu: za predjed okusne juhe v kruhovih skodelah,

drugemu prekajen jezik v solati z bučnim oljem in bili so zadovoljni. Četrtemu je spodletelo pri izbiri prekajenega lososa s hrenovo omako. Ni bilo tako, kakor je gurman navajen. Sam pa sem imel z izbiro kar srečno roko. Beluši so bili sicer na jedilniku navedeni kot priloga, a sem vprašal: "Mi lahko pripravite beluše na maslu in z gorgonzolo?" So mi jih in to odlično. In odločil sem se, da si bom tudi v prihodnje v gostiščih sam sestavljal jedilnik, če bo šlo se-



Žrebičkov steak je bil vabljev na pogled, žal pa manj okusen.

veda, in se ne bom zadovoljil le s tistim, kar ponujajo. In po slabi izkušnji z žabjimi kraki zadnjič na Gorenjskem kar tako, za vmes, naročim eno porcijo ocvrtih. "Če jih pa tile 'žabarji' ne bodo pripravili, kot se spodobi, potem pa ..." si rečem, a na koncu smo si vsi obizirali prste.

Ribe, ribica in "štrudi"

Gostišče je ob reki in zato si dva naročita tisto, kar je prej plavalo v vodi. No ja, ne ravno v Ljubljani. Ona orado in on postrv. Oba sta bila zadovoljna. Tretji član našega omizja je imel tokrat še en "mimohod" pri naročanju. Prebranc premočno pekoče začinjen, žrebiček pa brez pravega okusa, nekako kislast. Skratka, tradicionalne jedi pripravijo odlično, za speci-



Pravilno pečena in okusna postrv.



Notranost gostilne je prijetna in lepo urejena.

alitate pa, vsaj ob našem obisku, kuhar ni imel prav srečne roke. Še tretja ribica je priromala na našo mizo. Svinjska ribica s pršutom in sirom. Očitno je bila zelo okusna, saj jo je naša gostja zmazala, kot bi trenil. Tudi sladice imajo kar nekaj na izbiro. Za pokušino si naročimo prekmursko gibanico, dobili pa smo, kakor se je izrazila ona, ki se še kako spozna na to kulinarično posebnost: "Malo boljši jabolčni zavitek."

Plačali nismo pretirano, vse-kakor manj, kakor bi nas to stalo v gostiščih kje sredi mesta. Z zapitkom in kavami nas je "po glavi" veljalo manj kakor tri tisočake. Če bi v gostilno prišli prej, bi se lahko enostavno odločili kar za že pripravljeno kosilo, meni. In stalo bi nas še precej manj. Pa kdaj drugič.

Besedilo in fotografije: Bogdan Perko

17.00 Studio 911 (kultura) 18.00 Vrtjak stare glasbe 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANČE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz
6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutri je lahko ... 10.00 V Ljubljani 10.30 Gost, tema 11.00 Kamniške novice 11.30 Vaše mnenje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.00 Rešeto 13.30 Osir 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 20.00 Horoskop 20.30 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za

dušo 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalac seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcev 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče 1. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Šport na Radiu Ognjišče 2. 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalac seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Juretov večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5.

Svetloba in senca Ponovitev: 23.00 Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijatelji Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrtrajni nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtilmo 113 7.50 Zaprta dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za početje: Novosti o davku na dodano vrednost 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS beraček 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASI. 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Kultura razglednica 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

ditev 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 1.-3. Djaška oddaja 2.-4. Skavtski potep 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalac seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Karavana prijateljstva 1 21.30 Mozaik dneva 22.00 Karavana prijateljstva II. Ponovitev: 23.00 Pogovor o 24.00 Sveta vera bodi vam luč 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrtrajni nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtilmo 113 7.50 Zaprta dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - dom in gospodinjstvo 9.40 Glasbene želje 10.00 Turistika 11.00 Regijske novice, osmrtnice

11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS beraček 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi Radia Slovenija 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Vojni po bencinu 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

SREDA, 2. JUNIJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Porudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.05 Prispevek 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušelj tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobrodošli v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.10 Teden mladih 18.15 Izgubljene živali 18.20 Oddaja za upokojence 18.45 Kultura 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljene predmete 19.10 Mladi, nadarjeni, obetavni 19.30 Zadelek 20.00 EPP 20.10 Posebna z Mirkom 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutrtrajni razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodnišnicah 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Vreme, ceste 7.20 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKO Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Nasvet psihologinja 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno: založba Rotis

predstavlja 9.30 Kulturni utrip 9.40 Oglasi 10.00 Olimpijski klobček 10.20 Ceste, vreme 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.45 Oglasi 11.00 Zlata kočija, formula ena 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvajsetih 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Glas ljudstva 13.40 Oglasi 13.50 Motori 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Moda in čas: modni nasvet za ženina 18.25 Obvestila 18.30 Tedič občine Jesenice 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Misli iz Biblije 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.42 Oddaja o resni glasbi, ponovitev 20.40 Oglasi 21.40 Oglasi 22.00 Zlata kočija formula ena, ponovitev 22.40 Oglasi 23.00 Misli iz Biblije, ponovitev 23.40 Oglasi

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Čevlice in gredice 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.15 Novice, dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Povej naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.20 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Župan na obisku - Gorenja vas-Poljane 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Na planetu glasbe 19.00 Študentska napetost 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANČE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutri je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGL-ov gost 11.30 Vaše mnenje o 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00

Rešeto 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 17.30 Kinomatik 18.00 Izbranka tedna, glasovanje 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 21.00 Vedeževanje

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalac seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcev 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Zlata kočija 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Mali oglasi 17.00 Pogovor o 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Spoznanje več - predsodek manj 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalac seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Sveta vera bodi vam luč (radijska kateheza) 21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasba z znamko Ponovitev: 23.00 Šport na Radiu Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrtrajni nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtilmo 113 7.50 Zaprta dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravje in lepota 9.40 Glasbene želje 10.00 Aktualna tema 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS beraček 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASI. 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Šolska oddaja 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

ČETRTEK, 3. JUNIJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Presemenje gledalščice 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek: Euro-net - koralni kalci 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušelj tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobrodošli v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinski športni klobček 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.10 Teden mladih 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmete 19.30 Prispevek 19.45 Kultura 19.50 EPP 20.00 Kontaktna oddaja s poslušalci 22.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutrtrajni razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo,

jutrtrajna uganka 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.47 Kaj je novega v porodnišnicah 6.50 Jutrtrajna humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKO Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdrav način življenja 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Aktualno 9.00 Aktualno, Zakladi ljudske modrosti 9.15 Druga jutranja uganka 9.30 Kulturni utrip 9.40 Oglasi 10.00 Gibljive slike, kino Zelezar Jesenice 10.20 Vreme, ceste 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.45 Oglasi 11.00 Mavrica, oddaja o kulturi 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvajsetih 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.20 BBC novice 12.30 Osmrtnice 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno - OKS 13.10 Kamen spotike 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi - Schiedel 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Novice OOK Jesenice 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Minute za slovenski jezik 18.25 Obvestila 18.30 Tedič občine Radovljica 19.00 Oglasi 19.10 Današnja črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Zimzelenci četrtak 20.40 Oglasi 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Zdravniški nasvet (psihologinja), ponovitev 22.40 Oglasi

R SORA

6.00 Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Kulturni vsakdan - Izza odra 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 13.30 Če-

stlike 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Od svečke do volana 19.00 Vandranje s harmoniko 20.00 Odpoved programa 21.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANČE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutri je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLova tema 11.30 Vaše mnenje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Rešeto 14.00 Pasji radio 14.30 Borzni komentar 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.30 Dosejeli 17.30 Zlatski program 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalac seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 9.30 Založba Družina 10.00 Poročila 10.15 Dožvetja gora in narave 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcev 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 14.45 Komentar iz Družine 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar pri-

Za vas v kinu

Piše: Dominik Freljh

KURBA

dokumentarec, drama, triler, erotični

Priporočamo ogled nad 19 let.

Dolžina: 100 minut

Režija: Maria Lidon

Producent: Jose Magan

Scenarij: Adela Ibañez, Isabel Pisano

Igrajo: Joaquim de Almeida, Daryl Hannah, Denise Richards

Študentka Rebecca (Denise Richards) ostane brez štipendije in nekako mora preživeti. Spoprijatelji se s sosedo Adriano (Daryl Hannah), ki jo uvede v svet prostitucije, kjer se služi mastne denarje. Vendar pa s tem pridejo novi, težji problemi.

Film je pravzaprav dokumentarec, ki zgodbo o Rebeci uporabi le kot vabo za razvijanje problematike prostitucije. Prizori intervjujev so resnični, kruti, pristni brez olepšavanja in na trenutke bolj pornografski kot pa erotični. Golote je veliko, opisi prostitutk so sočni in konkretni, prikaz tehnik pa originalen. Prostitucija je predstavljena kruto, hkrati pa z mero humorja, da film ne bi bil še bolj krut, kot je že tako.

WILBUR SE HOČE UBITI

komedija, drama

Priporočamo ogled nad 16 let.

Dolžina: 111 minut

Režija: Lone Scherfig

Producent: Sisse Graum Olsen

Scenarij: Lone Scherfig, Anders Thomas Jensen

Igrajo: Jamie Sives, Adrian Rawlins, Shirley Henderson, Lisa McKinlay

Wilbur je kronični samomorilec, ki pa mu samomor nikoli ne uspe. Vedno ga prej rešijo. Zaradi teh njegovih stalnih izpadov ga izključijo celo iz krožka zdravljenih samomorilcev. Tako se mora preseliti k bratu, ki po očetovi smrti vodi antikvariat s knjigami. Brat pretirano skrbi za Wilburja in zanemarljivo sebe. Kljub temu bratu medtem uspe spoznati dekle in se z njo poročiti. Vendar pa spozna, da je neozdravljivo bolan. Wilbur pa se medtem precej preveč zbliža z njegovo ženo. Škotska produkcija je gotovo nekaj osvežujočega. Čeprav je zgodba globoka in ne ukvarja s pomembnimi vprašanji, kot so življenje, smrt, ljubezen, družina in smisel, je film lahko prebavljiv, sploh ne zatežen, kajti škotski humor tudi v najbolj mračnih trenutkih privra na plano in film napravi lahkoten. Zgodba je atipična, zaplet le delno predvidljiv, konec pa morda še najboljši, čeprav perverzno v danih okoliščinah. Igralci so odigrali

KINO

Petek, 28. maja

CENTER: amer. akcij. znan. fant. drama DAN PO JUTRIŠNJEM ob 17.30, 19.45 in 22. uri; STORŽIČ: amer. zgod. spekt. TROJA ob 17. in 20. uri; RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA: voj. akcij. avant. drama TROJA ob 20. uri; ŠKOFJA LOKA: mlad. kom. MAČEK V KLOBUKU ob 18.30, erot. tril. NA ROBU STRASTI ob 20.30; ŽIRI: amer. grozlj. ZBI-RALEC ŽIVLJENJ ob 20.30; ŽELEZAR JESENICE: kom. ŠOLA ROCKA ob 18. uri, drama POŠAST ob 20. uri.

Sobota, 29. maja

CENTER: amer. akcij. znan. fant. drama DAN PO JUTRIŠNJEM ob 16.30, 18.45 in 21. uri; STORŽIČ: amer. zgod. spekt. TROJA ob 15., 18. in 21. uri; RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA: krim. kom. ZAPRI GOBEC ob 18. uri, vojni akcij. avant. drama TROJA ob 20. uri; ŠKOFJA LOKA: mlad. kom. MAČEK V KLOBUKU ob 17. uri, drama POŠAST ob 19. uri, erot. tril. NA ROBU STRASTI ob 21. uri; ŽIRI: amer. kom. STARA, SPELJI SE ob 20.30; ŽELEZAR JESENICE: Ni kinopredstavl

Nedelja, 30. maja

CENTER: amer. akcij. znan. fant. drama DAN PO JUTRIŠNJEM ob 16.30, 18.45 in 21. uri; STORŽIČ: amer. zgod. spekt. TROJA ob 15.,

spodobno delo. Film gradi na postavki, da je življenje po eni strani nekaj velikega in ga je treba ohranjati, po drugi strani pa dopušča moralno sporne metode evtanazije v primeru, ko je težak konec neizbežen. O tem paradoksu postmoderne tehnične družbe se film ne sprašuje ampak ga ima za dejstvo, ki je dopustno. To morda naredi film preveč indoktrinirano usmerjen, čeprav preko čustveno močne zgodbe.

EUROTRIP

komedija

Priporočamo ogled nad 17 let.

Dolžina: 96 minut

Režija: Jeff Schaffer

Producent: Alec Berg, Daniel Goldberg, David Mandel, Jackie Marcus

Scenarij: Alec Berg, Daniel Goldberg, Jeff Schaffer

Igrajo: Scott Mechlowicz, Jacob Pitts, Kristin Kreuk, Cathy Meils, Nial Iskhakov, Matt Damon

Naj se na njem sedi dobro. Naj bo lep. Lahko tudi poceni.

Toneta Pogačnika moremo šteti za Gorenjca, čeprav svoje delovne dneve preživlja v Ljubljani; konec tedna in med letnimi oddihi pa se z družino vedno vrača v Podnart, kraj 'svoje mladosti'. Slovenska oblikovalska sredina ga pozna predvsem kot oblikovalca, specialista za sedežno pohištvo, ki mu je posvetil domala ves čas svojega minulega in sedanjega ustvarjalnega dela. Naš pogovor je nastal ob razstavi stolov v radovljiški Galeriji Šivčeva hiša (na ogled je še do 7. junija), s katero arhitekt in oblikovalec zaokrožuje tridesetletnico svojega oblikovalskega snovanja in ki obenem prinaša pregled prelomnejših trenutkov skozi različna obdobja razvoja sodobnega sedežnega pohištva - naš sogovornik ga je v večji meri oblikoval za serijsko proizvodnjo.

Gospod Pogačnik, ste tudi predsednik sekcije industrijskih oblikovalcev pri Društvu oblikovalcev Slovenije. Se vam zdi, da naletite na zmotna pojmovanja glede področja industrijskega oblikovanja?

"Občutek imam, da marsikomu pri nas ni jasno, kaj pravzaprav je industrijsko oblikovanje. Mnogi, recimo, si napačno predstavljajo, da se oblikovanje predmeta, ki bo namenjen proizvodnji v več serijah, začne šele, ko je treba ta predmet obelčati v primerno lupino, pri tem pa naj bi bila pomembnejša zanimiva in vabljiva oblika in barva pred samo vsebino predmeta. Nekateri zmotno mislijo, da so ustroj predmeta ali pa tehnologija izdelave, material in podobno določeni, še preden ga oblikovalec dobi v roke. Vendar, če želimo na tržišče ponuditi dober oblikovalski izdelek, mora oblikovalec biti vključen v vse stopnje procesa, od začetka. Zahtevnejši projekti enakovredno vključujejo vse skupne strokovnjakov; tako tržne raziskovalce in ekonomiste, tehnologe, strojnike, fizike, psihologe, ... kot seveda oblikovalce. Dostikrat pa slednji, če je ustvarjalen, kritičen in ozaveščen, za določen problem najde novo ali boljše rešitev v smislu funkcije, racionalizacije izdelave, večje varnosti uporabe, manjšega onesnaževanja okolja. Končna rešitev je seveda v domeni celotnega tima strokovnjakov."

Industrijsko oblikovanje je verjetno način sklepanja kompromisov med željo oblikovalca, da stol postane predmet njegove estetske izpolnitve, in med možnostmi, ki jih ponuja in dopuščata tehnologija serijske izdelave?



Torej je povsem smiselno govoriti o nacionalni identiteti teh izdelkov?

"Seveda. Dobro oblikovani izdelki pa imajo tudi obraten učinek, saj vplivajo vzgojno in izboljšujejo materialno kulturo naroda.

Ker oblikovanje torej vsebuje tako ustvarjalne kot kulturne komponente, ni nenavadno, da

Tone Pogačnik je svoje znanje po diplomski iz arhitekture najprej izpopolnjeval v begunjskem inštitutu Elan in razvojnem oddelku blejskega Lupa, kasneje pa je za nekaj vodilnega ljubljanskega proizvajalca oblažjenega pohištva Tapo oblikoval tipološko raznolike sedeže. Ob tem je treba omeniti družino pisarniških stolov Prezident, oblažjene kompaktno elemente Kombi, ter mehke oblažjene sedeže 3M. Za novogoriško tovarno Meblo Top je ob koncu devetdesetih oblikoval oblažjeno pohištvo N+S. Od leta 1988 je samostojni kulturni ustvarjalec. V zadnjem času je za Ergoles zasnoval nekaj sodobnih sedežev, hightechovskih delovnih stolov (Dynamic, Soft, Mesec), ki jih je stroka označila kot načrtovalsko, ergonomsko in tehnološko natančno opredeljene ter izvedbeno dognane. Sodeloval je na številnih sejmih doma in v tujini in za svoje delo prejel več nagrad.

"John Sorrell, predsednik angleškega Sveta za oblikovanje, je ob priložnosti izjavil, da je oblikovanje dinamičen proces, ki sprošča inovativnost in spreminja dobre ideje v realnost. Pri tem ne gre le za estetično ali da izdelki bolje delujejo; gre za osrednji del poslovnega procesa, ki izdelkom dodaja posebno vrednost in tako ustvarja nova tržišča.

Oblikovanje je ustvarjalna dejavnost, in na oblikovalca, ki se sooča s problemom navdiha in snovanja nove zamisli, vpliva kulturno okolje, iz katerega izhaja; kar se lahko dogaja z njegovim zavestnim pristankom, ali pa tudi ne."

se pojavlja tudi v galerijah in na raznih razstavah. Tako oblikovanje je za narodno gospodarstvo tudi zelo pomembna poslovna priložnost, ko z dodano vrednostjo proizvodov uspešneje zadovoljuje obstoječe in porajajoče se potrebe na tržišču."

Kako bi na splošno označili slovensko oblikovalsko kulturo?

"Strokovna raven oblikovalcev pri nas se viša, posebej odkar imamo univerzitetni študij oblikovanja na Akademiji za likovno umetnost; nekateri študenti pa se še dodatno izobražujejo v tujini.

Na splošno pa opažam, da naši oblikovalci delujejo nekako

vsak zase, brez neke skupne strategije, ki bi stroko naredila močnejšo in uspešnejšo pri svojem uveljavljanju, tako navznoter kot navzven. Ena od rešitev bi bila lahko vključevanje v Društvo oblikovalcev Slovenije, ki je edina strokovna organizacija pri nas, a je trenutno v globoki krizi. Društvo, dokler se ne bo prilagodilo današnjim potrebam stroke, za večino uspešnih oblikovalcev ni zanimivo.

Drugi razlog, da oblikovanje pri nas nima ugleda, ki bi ga zaslužilo, je tudi na strani potencialnih naročnikov oblikovalskih storitev. Slednji dostikrat vključitev oblikovalca v proizvodni proces pojmujejo kot nepotrebni strošek. Primeri iz stvarnosti pa dokazujejo, da je to, ob očitni dodani vrednosti, dobra naložba.

V razvitih deželah se take aktivnosti odvijajo v inštitucijah, ki jih poznamo pod imenom 'Design Center', in upam, da bomo podobno ustanovo čimprej ustanovili tudi pri nas."

Katere spremembe pričakujete z vstopom v Evropsko unijo?

"V teh dneh je bilo slišati veliko predstav o možnostih našega razvoja, ki pa mnogokrat temeljijo na precej idealiziranih ocenah. Postal sem pozoren na obisk različnih slovenskih delegacij na Finskem, in še bolj na Irskem, ki sta se zdeli nekako idealni vzorci glede naglega napredka in

odprtih možnosti, kakor so poročali v medijih; vendar med temi oblikovanje ni bilo omenjeno, čeprav sta prav ti dve državi primer, kako uspeti z načrtnim vključevanjem oblikovanja v strateške načrte nacionalnega gospodarstva. Ker sem prepričan v velike sposobnosti mojih kolegov in mladih oblikovalcev, mi je žal, da se

Nekaj slovenskih oblikovalskih vrhuncev za serijsko proizvodnjo: V letih t. i. real-socializma sta s sestavljenim pohištvom Articulum nase opozorila Edvard Ravnikar in Jurij Jenštrle; še danes smo upravičeno ponosni na Flexa Nika Kralja, ki ga je leta 1952 zasnoval za Stol Kamnik; leta 1964 je Janez Lajovic za kranjskogorski hotel Prisank ustvaril nepozabni stol, ki je bil na prvem BIO nagraden z zlato medaljo; leta 1969 je za Meblo počivalnik iz plastike oblikoval Oskar Kogoj; v začetku osemdesetih Branko Uršič leseno pohištvo Sistem, ravno tako za Stol. Posebno prodoren je z oblikovanjem svojih unikatnih stolov arhitekt Janez Suhadolc. Galerija Šivčeva hiša pa je pred leti že gostila razstavljalca stolov, prav tako namenjenih serijski proizvodnji, in sicer domačina, oblikovalca Klemena Rodmana.

odgovorni v gospodarstvu in politiki ne zavedajo priložnosti, ki jo zamujamo s tem, ker oblikovanja ne razumejo kot enega glavnih elementov prepoznatnosti in dodane vrednosti slovenskih proizvodov na mednarodnih trgih. Znanje na katerem koli področju je vrednota, ki jo je v Sloveniji potrebno negovati in jo podpirati, saj v množični proizvodnji s sorazmerno visoko ceno delovne sile ne bomo konkurenčni."

Rekla bi, da vam pregledna razstava prinaša še dodatno veselje prav zato, ker je postavljena v Radovljici, kjer ste tako rekoč domačin.

"Opažam, da je v radovljiški občini mnogo posameznikov, ki imajo raznovrstna znanja. Upam, da jim s svojo razstavo vzbujam dodatni motiv, da bi

svoje znanje in sposobnosti ustrezno promovirali in s tem ustvarili ozračje, ki bi bilo naklonjeno vsakovrstnim ustvarjalnostim.

Z izborom eksponatov na razstavi v Šivčevi hiši sem hotel pokazati, da je industrijsko oblikovanje proces; in kot tak se tudi ta spreminja, dograjuje in modificira v času, ki narekuje vedno nove potrebe. Na začetku pa je vedno ideja."

Eva Senčar, foto: Tina Dokl

Antropološko gradivo iz Šenčurja v Ljubljani

Šenčur - Občino Šenčur sta nenadejano obiskala prof. dr. Joel Martin Halpern iz Univerze Massachusetts v Amherstu v ZDA in mag. Jože Hudales, asist. z oddelka za etnologijo in kulturno antropologijo Filozofske fakultete v Ljubljani. V razgovoru z županom Občine Šenčur Mirom Kozeljem sta razodela, da je prof. Halpern v letih 1961 in 1962 v Šenčurju vodil obsežne antropološke raziskave. Sedaj so te raziskave prevedene in zainteresiranim, med drugim tudi Šenčurjanom in okoličanom, na razpolago za vpogled in strokovno rabo na Oddelku za etnologijo in kulturno antropologijo Filozofske fakultete v Ljubljani.

Prof. Halperna so zlasti močno zanimalo spremembe etnološkega in antropološkega značaja od njegovega zadnjega obiska v Šenčurju. O tem se je pogovarjal z ljudmi z občine, predvsem z županom, in vse novosti pridno fotografiral. Bil je prijetno presenečen nad sedanjo urejenostjo in urbano podobo Šenčurja in okoliških vasi.

Zaslужni prof. antropologije na Univerzi Massachusetts v Amherstu, ZDA, Joel Martin Halpern je med drugim proučevanjem antropologije opravil številne terenske raziskave med

etičnimi skupinami po svetu. Njegovo raziskovalno zanimanje je predvsem usmerjeno v vprašanja spreminjanja ruralnih skupnosti pod vplivom modernizacije.

"Najobsežnejše in najbolj intenzivno antropološko delo je Joel M. Halpern opravil v nekdanji Jugoslaviji, zlasti v Srbiji, in najbrž je tudi kot antropolog najbolj znan po objavah, povezanih s študijem vplivov modernizacije na družino in vsakdanje življenje v srbskih vaseh." (J. Hudales, 2004)

Najobsežnejše gradivo v Sloveniji pa je prof. Halpern s slovenskimi sodelavci Romanom Cejem, Pavlom Čelikom, Majdo Rupar, Milico Varšek in A. N. v letih 1961 in 1962 zbral v Šenčurju pri Kranju in okoliških vaseh.

Popis Halpernovega gradiva iz Šenčurja je sedaj dosegljiv na Oddelku za etnologijo in kulturno antropologijo Filozofske fakultete v Ljubljani. Gradivo je skupaj z mag. Siegfriedom Gruberjem iz Gradca, pripravil asistent na tem oddelku, mag. Jože Hudales. Obdelala ga je dokumentalistka Mihaela Hudelja.

Predstavitve prof. Halpernovega slovenskega gradiva je potekala v ponedeljek, 10. maja 2004, na Oddelku za etnologijo

in kulturno antropologijo v Ljubljani. Na predstavitvi so sodelovali poleg avtorja gradiva, prof. dr. Joela Martina Halperna, še mag. Jože Hudales, pripravljavec slovenskega gradiva, docent dr. Rajko Muršič, namestnik predstojnika Oddelka, akademik prof. dr. Zdravko Mlinar, prof. dr. Slavko Kremenšek, Halpernove sodelavci v Šenčurju: Pavle Čelik, Milica Varšek, Roman Cej, Majda Fister idr. ter predstavnik Občine Šenčur Martin Kadivec.

Podatke iz arhivskega gradiva za Šenčur je že uporabila Silviya Sovič iz Gradca pri svoji doktorski disertaciji na univerzi v Essexu l. 2001.

Zgleda pa, da je mimo Halpernovega gradiva, naberanega v Šenčurju in okoliških vaseh, etnološko in antropološko raziskovanje vasi v sedanji Občini Šenčur teklo dalje. Opravljali so ga raziskovalci iz kranjskih in drugih zadevnih institucij.

Nekaj tega novega gradiva je bilo objavljenega tudi v kranjskih zbornikih od l. 1970 naprej (npr. prispevki Majde Fister, Petra Fistra, Majde Žontar, Jolanda Škofic je leta 1982 na Univerzi Edvarda Kardelja v Ljubljani, Filozofska fakulteta, PZE za etnologijo, diplomirala z nalogo Uva-

janje novosti in razvoj tradicionalne kulturne podobe v krajevnih skupnostih Šenčur, Voglje in Voklo.

Sedaj je na Oddelku za etnologijo in kulturno antropologijo Filozofske fakultete v Ljubljani dosegljivo celotno Halpernovo antropološko gradivo iz Šenčurja. Zbrano je v treh fasciklih in obsega 1155 listov. V enem fasciklu so statistični podatki od l. 1754 do l. 1961 (npr. štetje prebivalstva, gibanje prebivalstva, število hiš, terezijanski kataster, število rojstev, število umrlih v Šenčurju in okoliških vaseh...). V drugem in tretjem fasciklu pa so intervjuji s številnimi ali že umrli ali še živečimi vaščani Šenčurja in okoliških vasi.

Na slovenskih in predvsem kranjskih zadevnih institucijah in strokovnjakih je, da to slovensko Halpernovo gradivo preiščejo in ovrednotijo.

Vsebinska tega gradiva pa prav gotovo zanima in vznemirja tudi laične ljubitelje domoznastva iz Šenčurja in okoliških vasi.

Martin Kadivec

Literatura: Jože Hudales (2004); Joel Martin Halpern in njegovo slovensko gradivo. Ljubljana: Univerza Ljubljana, Filozofska fakulteta, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo.



Preklopite na PLIN. Preklopite na PETROL.

Poskrbimo za vse! Lahko tudi za 133 m³ brezplačnega utekočinjenega nafnega plina.

Več informacij na telefonski številki 080 22 66 in na spletni strani www.petrol.si.

PETROL

PLIN
EVROPSKE KAKOVOSTI
080 22 66

izber.si

Vslovenski portal
malih oglasov

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izber.si, oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!

Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

DELO NOVI TEHNIK

NOVICE VESTNIK

GORENJSKI GLAS

primorske
novice **SVETI**
TEDNIK

POMEZIK SONCU

Omogočimo počitnice vsem otrokom!

Nekaterim otrokom ni dano videti modrine morja in svobode belega galeba. Zaradi omejenih sredstev bi počitnice preživeli doma, prepuščeni sami sebi in olci.

Podarimo jim vsaj 1.000 SIT za zdrave počitnice!

Prospekte lahko nakazate po pošti na vseh poštinih enotah, členih NLS in Abancie ali preko spletne strani Pomezika na račun št. 02222 - 0010224921, šifra: 0001202003010. Vsa donacija se šteje kot davčna olajšava pri davčni napovedi!

www.pomezik-soncu.com

Zveza Prijateljev Mladine Slovenije

lekar

novi član skupine Sandor

Terme Topolšica

NOVO

Več kot 1000 m² novih vodnih površin!

čudovit termalni vodni park "Zora", z atraktivnimi vodnimi površinami, prelivajočimi bazeni, vodnimi atrakcijami, toboganom, tlakovano sončno teraso, urejenimi travnatimi površinami....

Izjemno ugodno v JUNIJU, JULIJU in AVGUSTU 2004

En otrok do 12. leta v sobi z dvema odraslima osebam ima brezplačno bivanje pri paketu 5 dni ali več!

UGODNI POPUSTI TUDI ZA UPOKOJENCE

Dobrodošli v svet termalnih užitkov, v kraj, kjer vas objame narava.

Vse informacije od sedaj tudi na brezplačni telefonski številki: **080 14 20**

Rezervacije, informacije: **03/896 31 02**

Kako Verso si?

Nova Corolla Verso. Najvarnejši avto v svojem razredu.

Toyota Corolla Verso. Najbolj Verso za vsestranske in najbolj Verso za dinamično življenje. Več potnikov ali več prtljage? Edinstven «Easy Flat-7» sedežni sistem, je najbolj inovativen sistem spreminjanja sedežev v popolnoma ravno dno. Povsem sproščeno lahko v imenitni notranjosti uživa do sedem potnikov. Z eno samo potezo pa lahko prilagodite prostor trenutnim potrebam. In ne glede na to ali uživate v dvoje ali v živahnem okolju družine, bo v vsakem primeru Corolla Verso dovolj vsestranska za vas. Corolla Verso je na testih EURO NCAP prejela 35 točk.

TODAY TOMORROW TOYOTA

Povprečna kombinirana poraba: 6,2-7,7 l/100 km, CO₂: 165-184 g/km; Toyota Adria d.o.o., Beničeva 51, Ljubljana

AVTO KADIVEC
Šenčur, tel.: 04/ 279 00 00
Janez Kadivec s.p., Pisanova c. 4B, Šenčur

Brezplačni preventivni servisni pregledi do 20. 6. 2004
Valjani, če vas predhodno pokličete na tel.: 279 00 11.

HYUNDAI

Pooblaščen prodajalec in serviser s tradicijo

10% polog • Kredit na položnico

gorenjske lekarnе

Štetje ovčk ali - nespečnost

Kako ste spali danes? Tokrat odgovor ponujajo z nasvetom GORENJSKE LEKARNE! Preberite in koristilo vam bo, nespečnost je namreč tudi tegoba sodobnega človeka.

Nespečnost je najpogostejša motnja spanja. Nespečna oseba težko zaspi, ponoči se pogosto prebujata, spi prekratek čas, zbudi se nenaspana in utrujena. Nespečnost je pogostejša pri starejših in pri ženskah.

Kratkotrajna, prehodna nespečnost običajno traja le nekaj dni. Pojavi se zaradi motečih dejavnikov iz okolja, nezdravih življenjskih navad (večerno uživanje kave, alkohola, prevelikih količin hrane ...), spremembe okolja (selitev, potovanje, ležanje v bolnišnici ...), stresne situacije (žalovanje, ločitev, izpit ...).

Dolgotrajna, kronična nespečnost traja dlje kot tri tedne. Lahko je posledica bolezni, bolečin, psihičnih motenj, dolgotrajnega uživanja alkohola ali določenih zdravil, tudi uspaval ...

Kdaj morate obiskati zdravnika?

- Ko nespečnost traja dlje kot dva do tri tedne.
- Ko je nespečnost posledica zdravstvenih težav (težko dihanje pri astmi, nočno uriniranje pri težavah s prostato ...).
- Ko je nespečnost lahko povezana z depresijo.

Kako si pomagati sami?

Skrbite za zdrave spalne navade. Vsak dan se odpravite v posteljo ob enakem času in tudi vstanite ob enaki uri. Izogibajte se dremanju čez dan. Spalnico uporabljajte le za spanje in intimnosti, ne pa za gledanje televizije, hranjenje ... V večernih urah se izogibajte napitkom s kofeinom, alkoholu, kajenju in preobilni hrani. Podnevi skrbite za redno telesno aktivnost. Običajno se učinek teh ukrepov pokaže šele po dveh do treh tednih rednega izvajanja.

Zdravljenje nespečnosti

Poleg skrbi za zdrave spalne navade poskušamo ugotoviti in odpraviti vzroke nespečnosti. Zdravila - uspavala uporabljamo šele, ko drugi ukrepi ne pomagajo.

Uspavala, ki jih predpiše zdravnik, uporabljamo le pri kratkotrajni nespečnosti, v najmanjšem možnem odmerku in najkrajši možni čas. Ob dolgotrajni uporabi se lahko razvijejo potreba po večjem odmerku in težave pri prenehanju jemanja uspavala. Pri blažjih oblikah nespečnosti lahko uporabljamo zdravilne rastline (baldirjan, hmelj, melisa) v obliki zdravilnih čajev, kapljic, tablet ali kapsul, ki jih dobimo v lekarnah brez recepta. Pomembno je, kako živimo: največkrat nam zadovoljstvo podnevi prinese tudi mirno spanje.

Pripravlila: Nina Pisk, mag. farm.
/Farmakoinformativna služba Gorenjskih lekarn/

MAGNETIK, d.o.o.
Blejska Dobrava 25
4273 BLEJSKA DOBRAVA
tel.: 04-583 55 00
fax: 04-583 55 01
www.magnetik.si

OBJAVLJA PROSTA DELOVNA MESTA

REFERENTA za DDD (deratizacija, dezinsokcija, dezinfekcija).
Kandidati morajo imeti:
- ustrezno izobrazbo - dipl. sanitarni inženir; sanitarni tehnik, zdravstveni tehnik, veterinarski tehnik, živilski tehnik;
- štiri leta delovne dobe;
- voznški izpit B kategorije.

Za vse te pogoje morajo kandidati predložiti ustrezne dokumente (diploma, spričevala).
Rok za prijavo je osem dni po objavi do 5. 6. 2004. O izidu objave bodo kandidati seznanjeni v 30 dneh od oddaje prijave.

Lokalna turistična organizacija Kokra
Stritarjeva ulica 5, 4000 Kranj, Slovenija
t./f.: +386 4 23 80 451, t.: +386 4 23 80 450
info@lto-kokra.si, www.lto-kokra.si



Vijudno vas vabimo na okroglo mizo,
ki bo v torek, dne 1. junija, ob 16.00 uri
v prostorih Mestne občine Kranj (dvorana št. 14).

Tema okrogle mize bo Osnutek strategije razvoja turizma v Mestni občini Kranj. Želimo prejeti vaše konstruktivne predloge in strokovna mnenja glede na smernice razvoja turizma, ki smo jih zastavili v omenjenem dokumentu.

Opomba: V primeru, da bi za lažjo pripravo na okroglo mizo želeli prejeti Osnutek strateškega dokumenta, nam to sporočite v pisni ali elektronski obliki in dokument vam v elektronski obliki posredujemo.

REPUBLIKA SLOVENIJA
UPRAVNA ENOTA KRANJ
Slovenski trg 1, 4000 KRANJ

Upravna enota Kranj, Slovenski trg 1, Kranj na podlagi 59. in 60. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96), v povezavi z določbo 195. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 41/04) in 159. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 80/99, 70/00 in 52/02) v postopku izdaje gradbenega dovoljenja za legalizacijo čistilne naprave na zemljišču parc. št. 1139/1, 1138/2 in 1117/1 k.o. Kranj investitorici Aquasava, d.o.o., Gorenjesavska 12, 4000 Kranj, s tem

JAVNIM NAZNANILOM OBVEŠČA JAVNOST,

da bosta osnutek gradbenega dovoljenja, št. 351-135/2004-04/0432 z dne 25.5.2004 za legalizacijo čistilne naprave na zemljišču parc. št. 1139/1, 1138/2 in 1117/1 k.o. Kranj in Poročilo o vplivih na okolje, št. 1088-550/04, ki ga je v aprilu 2004 izdelal Oikos, svetovanje za razvoj, d.o.o., Domžale javno predstavljena v

sobi št. 88A Upravne enote Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj od 31.5.2004 do 14.6.2004, in sicer v ponedeljek, torek in četrtek od 8.00 - 15.00 ure, v sredo od 8.00 - 17.00 ure in v petek od 8.00 - 13.00 ure.

V času javne predstavitve bo organizirana javna obravnava in zaslisanje nosilcev posega v prostor, ki bo v sredo, 9.6.2004, ob 16.00 uri v sejni dvorani št. 14 Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj.

Javne obravnave se bodo udeležili predstavniki investitorice Aquasava, d.o.o., Gorenjesavska 12, Kranj kot nosilec posega v prostor, Ari, d.o.o., Kapucinski trg 6, Škofja Loka kot izdelovalec projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja, Oikos, svetovanje za razvoj, d.o.o., Domžale kot izdelovalec poročila o vplivih na okolje, predstavniki organizacij in skupnosti, ki so dale soglasja k projektu, Ministrstvo za okolje, prostor in energijo RS, Agencije RS za okolje, Vojkova 1b, Ljubljana. Poleg omenjenih se javne obravnave lahko udeleži vsakdo, ki meni, da bodo s predmetno legalizacijo prizadete njegove pravice in pravne koristi.

Pripombe in predloge k obravnavanim dokumentom in k predmetnemu posegu v prostor lahko zainteresirani v času javne predstavitve vpišejo v knjigo pripomb na kraju javne predstavitve ali v pisni obliki posredujejo Upravni enoti Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj do 14.6.2004. Obravnane bodo le podpisane in s polnim naslovom opremljene pripombe in predlogi. Pripombe lahko podajo tudi na zapisnik na javni obravnavi.

V.D. NAČELNIKA
Nada Koder Štraki, univ. dipl. prav.

POVZETEK POROČILA O VPLIVIH NA OKOLJE S SKLEPNO OCENO SPREJEMLJIVOSTI NAMERAVANEGA POSEGA, ki je sestavni del Poročila o vplivih na okolje št. 1088-550/04, ki ga je v aprilu 2004 izdelal Oikos, svetovanje za razvoj, d.o.o., Domžale.

Investitor Aquasava Kranj, d.o.o., želi legalizirati čistilno napravo za tehnološke odpadne vode, ki nastajajo na liniji za barvanje tkanin za jeans in v oddelku za pranje tkanin. Lokacija čistilne naprave je na parcelah št. 1139/1, 1138/2 in 1117/1 k.o. Kranj in je znotraj prostorske celote 07 - Gorenja Sava, v območju urejanja P 07/1 - Tekstilindus. To območje je sestavni del obstoječe tekstilne tovarne navedenega podjetja. Na obravnavani čistilni napravi čistijo odpadne vode, ki nastajajo v tehnološkem procesu barvanja jeans tkanin (~250 m³/dan) in pranja tkanin (300 do 350 m³). Čiščenje navedenih odpadnih vod poteka v naslednjih fazah procesa čiščenja:
- predobdelava (groba filtracija pred vhodnim bazenom, in delna nevtralizacija z dimnimi plini iz interne kurilne naprave, nato prečrpavanje preko hladilnega stolpa v prvi bazen),
- zbiranje (bazen 1; homogenizacija z delom blata biološke stopnje in predoksidacija z aeracijo - prepričavanje z zrakom, v tej stopnji se dodaja po potrebi tudi natrijev hipoklorid (NaOCl), dodatni kvadratni bazen (10 m³) za nevtralizacijo s HCl,
- biološka oksidacija (bazen 2; v tej fazi se z aeracijo doseže končna oksidacija z biološko razgradnjo z bakterijami, v tej fazi se dodaja tudi kationsko smolo, ki dodatno pospeši izločanje (flokulacijo) snovi, ki predstavljajo onesnaženje vod ter protipenilec,
- sedimentacija in izpust očiščene vode (bazen 3; v tej fazi se izločene snovi usedejo in se jih prečrpa na filtrsko stiskalnico, kjer se pripravi blato (20% suhe snovi) za predajo zbiralcu odpadkov; očiščene vode se spušta v kanalizacijski sistem, ki se steka na Centralno čistilno napravo Kranj.

Vplivi obravnavane dejavnosti na okolje:
Vode in tla
Po zagotovitvi investitorja so bazeni (vhodni bazen, bazeni 1, 2 in 3) urejeni vodotesno in na način, da ni možnosti prelitvanja preko roba. Prav tako si urejeni vodotesno tudi vsi cevovodi. Investitor naj zagotovi test tesnosti cevovodov dovodnih in odvodnih (interna kanalizacija in cevovodi, ki so sestavni del čistilne naprave

ter jaški), prav tako naj zagotovi test tesnosti za vse navedene bazene. Test tesnosti naj izdela pooblaščen organizacija.
Tla v zgradbi 1 in 2 naj bodo vodotesna in iz materiala, ki je odporno na snovi, ki se jih uporablja v postopku čiščenja (beton s primernim premazom...).

V tleh proizvodnih prostorov naj ne bo odtokov, če so, naj bodo speljani po vodotesnem vodovodu v vhodni bazen čistilne naprave. Tla naj bodo izvedena tako, da ne bo možnega naključnega razlivanja raztopin pri vratih (ustrezen naklon). Posode za raztopine, ki se jih uporablja v postopku čiščenja naj bodo postavljene v lovilne prostore ali nad ustrezne lovilce razlilih tekočin, skladno z veljavnimi predpisi:
- posodi za HCl (10 m³) in (30m³) (za skupni lovilni prostor; 40 m³ x 0,8 = 32 m³)
- posode za NaOCl (2 m³), antipenilec (2 m³) in hranilno sredstvo (2 m³) (za skupni lovilni prostor; 6 m³ x 0,7 = 4,2 m³).
Skladiščne posode morajo biti opremljene z napravami, ki preprečujejo polnitev nad predvideno dopustno količino. Na zalogi naj imajo stalno zadostno količino krp ali absorpcijskega sredstva, s katerim bodo pobrisali oziroma absorbirali po nesreči razlito tekočino (olje, emulzija...).

Onesnažene krpe ali/absorbent naj zbirajo ločeno in predajajo pooblaščen organizaciji. Iz rezultatov meritev odpadnih vod iz industrijske čistilne naprave Aquasava je razvidno, da vrednosti sulfatov in usedljivih snovi presegajo mejne parametre, ki so določeni za izpuste v kanalizacijo. Investitor naj skupaj s projektantom čistilne naprave poišče rešitev in zagotovi, da bodo vsi parametri v odpadni vodi nižji od dovoljenih vrednosti.

Investitor naj skladno z veljavnimi predpisi opravi meritve parametrov in količine odpadnih voda, na način in v obsegu kot je določeno s predpisi.

Upravitelj čistilne naprave naj zagotovi poslovniki za obratovanje s čistilno napravo in zagotovi vodenje obratovalnega dnevnika v obliki vezane knjige.

Zrak
V proizvodnih procesih ne uporabljajo organskih topil, tako da emisij hlapih organskih topil ni. Blato, ki nastaja sproti dehidrirajo,časno skladiščijo v zaprtim vodotesnem zabojniku. Tudi odvoz blata poteka sproti, tako da so možnosti nastanka aerobnih ali še bolj motečih anaerobnih procesov gnitja blata majhne, pri

čem se načeloma lahko sproščajo snovi, ki povzročajo neprijetne vonjave. Da se ne bi iz kakršnihkoli razlogov poskusnim in kasneje rednim obratovanjem ugotovilo, da je vpliv čistilne naprave na zrak znan, naj lastnik oz. upravitelj čistilne naprave zagotovi olfaktometrične meritve. Na podlagi rezultatov olfaktometričnih meritev (vpliv zaradi neprijetnih vonjev je znan) naj po potrebi zagotovi ustrezne ukrepe, t.j. čistilna naprava naj se pozrije in namesti naj se odzračevalni sistem z odvodom preko ustreznega biološkega filtra.

Hrup
Obravnavana čistilna naprava ima za ustrezno obratovanje v svojem sklopu več naprav oz. sklopov, ki so potencialni vir hrupa, to so: 2 x puhalji za delovanje flotatorja, 2 x puhalji za aeracijo bazenov, sklopi črpalk, filtrna stiskalnica. Vse navedene naprave so nameščene v dveh montažnih zgradbah, ki sta skladno s projektom ustrezno protihrupno zaščiteni, skladno z določbami veljavnih predpisov. Na raven hrupa vpliva tudi hladilni stolp s svojim ventilatorskim sklopom. Tudi vodni stolp mora biti skladno z določbami omenjenih predpisov ustrezno protihrupno zaščiten. Pogonski del stolpa (ventilator) naj bo v protihrupnem ohišju, na zajemu in izpustu zraka naj bo protihrupna rešetka. Investitor je na podlagi veljavnih predpisov dolžan opraviti prve meritve hrupa, prav tako pa je po tem pravilniku v okviru obratovalnega monitoringa dolžan opravljati tudi občasne meritve vsako tretje koledarsko leto.

Odpadki
Blato, ki se od odpadnih vod izloča v fazi sedimentacije, dehidrirajo na filtrni stiskalnici. Nastalo dehidrirano blato (pogačo) do odvoza skladiščijo v ustreznih vodotesnih in pokritih zabojnikih. Odpadno dehidrirano blato iz čiščenja tehnoloških odpadnih vod je po klasifikacijskem seznamu odpadkov uvrščeno v skupino 04 02 20 - mulji iz čiščenja odpadnih vod, ki niso zajeti v 04 02 19, zato se uvršča med nenevarne odpadke. Dehidrirano blato bo vsebovalo 20% suhe snovi. Dnevno nastane približno 1000 kg dehidriranega blata.

Investitor naj redno opravlja monitoring odpadka - analizo blata in ustrezno oceno odpadkov za mulj skladno z veljavnimi predpisi, vsakih 12 mesecev. Na podlagi tega naj z ustrezno organizacijo za ravnanje z odpadki skladiščijo in obnavlja pogodbo za oddajo in odlaganje odpadnega mulja iz čistilne naprave Aquasava. Odpadna embalaža, ki je onesnažena z nevarnimi snovmi sodi med nevarne odpadke in jo je potrebno predajati pooblaščen organizaciji za ravnanje s tovrstnimi odpadki. Adsorbent oziroma krpe onesnažene z nevarnimi snovmi, ki se ga/jih uporabi za sanacijo morebitnega razlivanja nevarnih snovi, je potrebno do predaje na nadaljnje ravnanje shraniti v vodotesni zaprti posodi, tako, da je onemogočeno onesnaženje tal in vode. Povzročitelj odpadkov, pri katerem v enem koledarskem letu nastane najmanj 150 t odpadkov ali najmanj 200 kg nevarnih odpadkov mora imeti načrt gospodarjenja z odpadki, ki ga mora investitor pripraviti do 31. decembra tekočega leta (Pravilnik o ravnanju z odpadki (Uradni list RS, št. 84/98, 45/00, 20/01, 13/03; 41 člen)). Povzročitelj odpadkov, pri katerem v enem letu nastane najmanj 10 t odpadkov ali najmanj 5 kg nevarnih odpadkov mora Ministrstvu za okolje, prostor in energijo najkasneje do 31. marca za prejšnje leto dostaviti poročilo o proizvedenih odpadkih in ravnanju z njimi za preteklo koledarsko leto (Pravilnik o ravnanju z odpadki (Uradni list RS, št. 84/98, 45/00, 20/01, 13/03; 23 člen)). Pošiljko odpadkov, ki jo podjetje prepušča zbiralcu, ali oddaja odstranjevalcu ali predelovalcu, mora spremljati evidenčni list. En evidenčni list zadrži prevzemnik odpadkov, drugega pa vrne povzročitelju odpadkov (Pravilnik o ravnanju z odpadki (Uradni list RS, št. 84/98, 45/00, 20/01, 13/03; 42. člen). Evidenčne liste naj se hrani za obdobje 5 let.

Ocenjujemo, da je gradnja in obratovanje čistilne naprave (čistilni bazeni) za tehnološke odpadne vode investitorja Aquasava Kranj, d.o.o., ob upoštevanju zakonskih predpisov, programa obratovalnega monitoringa in priporočil omilitvenih ukrepov za izboljšavo projekta, z vidika varovanja okolja sprejemljiva.
Odgovorna oseba
Marija Kališnik, dipl. inž. kem. teh.

gradbinec gip d.o.o.

- Izdelava, dobava in transport z betonsko črpalko vseh vrst betonov
- Krivljenje armature
- Betonska galanterija

Gradbinec gip, železokravnica, delavnica betonskih izdelkov in betonarne Polica in Hrušica.

Pokličite:
04 / 271 10 16 - prodaja Polica
04 / 583 30 52 - prodaja Hrušica

AVTO KADIVEC HYUNDAI
Senčur, tel: 04/279-00-00
www.avtokadivec-jk.si

SALON VOZIL • POOBLAŠČEN SERVIS
LUŠINA AVTOMONIA
Prodaja vozil: 04/50 22 000
Gostile 8,
4220 Škofja Loka
www.avto-lusina.si

avtoMONY d.o.o. HYUNDAI
Alpska 43, 4248 LESCE, 04/53 53 800,
www.avto.net/mony

TLAKOVCI PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70
SEDAJ TUDI V LJUBLJANI - Industrijska cona Stegne

VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA 400 RAZLIČNIH IZDELKOV! IZDELKI SO ATESTIRANI

Linija PRESTIGE PESKANI
NOVO! ROMA ANTIK

KRANJČANKA
www.gorenjskiglas.si

Hyundai Avto Trade čestita ...

... pooblaščenemu prodajalcu Avtomehaniki Lušina za prestižno priznanje, ki ga je na Hyundaiavi konferenci v Stockholmu prejel g. Franci Lušina za izjemno povečanje tržnega deleža. Priznanje je našemu dolgoletnemu poslovnemu partnerju iz Škofje Loke podelil gospod Ken Um, predsednik Hyundai Motor Europe.

Kolektiv Avtomehanike Lušina se enkrat iskreno čestitam in jim želimo še veliko poslovnih uspehov!

HYUNDAI

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrka do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.,
Lancovo 91, Radovljica

Trst, 2.6.; Madžarske toplice 3.6. - 6.6.; 24.6. - 27.6.; 1.7. - 7.7.;
Lenti 19.6.; Pelješac ekskluziv od 14.9. do 21.9.; Gardaland
28.6.; Tel.: 04/53-15-249

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve**

Spoznajte Kamnik
Kamnik - Turistično informacijski center Kamnik bo jutri, v soboto, 29. maja, in naslednjo soboto, 5. junija, ob 10. in 16. uri organiziral brezplačne ogledne mesta Kamnika pod geslom Spoznajmo Kamnik.

Dobrodošli
Kranjska Gora - Na Trgu na Gorici (pred cerkvijo) se bo jutri, v soboto, ob 21. uri začela predstavitev turističnega območja Kranjska Gora v slikah. Naslov prireditve je Dobrodošli.

Otroška predstava
Kranjska Gora - V nedeljo, 30. maja, se bo ob 16.30 na Trgu na Gorici (pred cerkvijo) začela otroška predstava.

Čistilna akcija
Bled - Jutri, v soboto, bo z začetkom ob 9. uri na Grajskem kopališču potekala čistilna akcija Blejskega jezera in obrežja.

Prijatelji Begunjsčice
Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v nedeljo, 30. maja, ob 11. uri na zaključek letošnje akcije Prijatelji Begunjsčice z razglasitvijo najboljših. Obenem bo potekala tudi čistilna akcija po poteh od Drage do Roblekovega doma. Zbor bo ob 8. uri pred gostiščem draga.

Dekanijski dan
Tržič - Jutri, v soboto, 29. maja, bo ob 10. uri v Tržiču pred župnijske cerkvice Skupni dekanjski dan: Dekanije Tržič in Dekanije Borovlje. Najprej bo sveta maša, nato družabno kulturni program in zaključna šmarnična pobožnost.

Srečanje folklornih skupin
Tržič - V nedeljo, 30. maja, bo ob 18. uri v Dvorani tržičkih olimpijcev Medobmočno srečanje odraslih folklornih skupin Gorenjske.

Razstava psov
Jesenice - Na vadišču Kinološkega društva Fido Hrušica pri Jesenicah bo v nedeljo, 30. maja, potekala tradicionalna 5. državna razstava psov vseh pasem. Ocenjevanje bo potekalo od 10. do 14. ure. Ob 15. uri se bo začel izbor prvakov, ob 12. uri pa bo tekmovanje Otroci in pes.

Izleti

Na pohod z loškimi upokojenci
Škofja Loka - Pohodniki Društva upokojencev Škofja Loka vabijo 1. junija na pohodni izlet. Smer pohoda: Škofja Loka - Crnogrob - Planica - Križna gora - Škofja Loka. Hoje bo za približno 3 ure. Zbirno mesto je ob 7. uri na avtobusni postaji Škofja Loka.

Pohod na Pohorje
Gozd Martuljek - Planinsko društvo Gozd Martuljek vabi na pohod na Pohorje v nedeljo, 30. maja. Odhod avtobusa bo ob 5.30 uri izpred Penziona Špič. Prijave in informacije po tel.: 041 363 730 in tel 031 582 963.

Sprehod v Vintgar
Jesenice - Društvo bolnikov z osteoporozo Jesenice vabi člane na sprehod v sotesko Vintgar in sicer jutri, v soboto, 29. maja, z zborom ob 10.15 na avtobusni postaji Blejska Dobra - pokopališče.

Miklavž - Cicej - Zagorica Kranj - Planinci Društva upokojencev Kranj vabijo v četrtek, 10. junija, na pohod Miklavž (741 m) - Cicej - Zagorica (Posavsko hribovje - Badjurova krožna pot). Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred Creine. Hoje bo za 5 ur, tura ni zahtevna. Prijave sprejemajo v društveni pisarni do srede, 9. junija, oz. do zasedbe mest v avtobusu.

V Terme Banovci
Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na enodnevni kopalni izlet v sredo, 16. junija, v Terme Banovci. Odhod avtobusa bo ob 6.30 uri izpred Creine. Prijavite se v društveni pisarni do ponedeljka, 11. junija.

Od bolnišnice Jesen do Osankarice
Kranj - Pohodniki Društva upokojencev Kranj vabijo na pohod od bolnišnice Jesen do Osankarice, ki bo v četrtek, 3. junija, z odhodom posebnega avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Pot je lahka, hoje ne bo več kot za 3 ure. Prijavite se na društvo do srede, 2. junija.

Čemšenik - Sv. Jakob - Preddvor
Kokrica - TD Kokrica vabi v nedeljo, 30. maja, na družinski pohod na Čemšenik. Zbor bo v nedeljo ob 13.30 na parkirišču pri trgovini Živila, odkoder se boste z osebnimi avtomobili odpeljali do izhodišča za Čemšenik. Hoje bo približno 3 ure.

V Atomske Toplice in na srečanje delovnih invalidov
Kranj - Medobmočno društvo delovnih invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejema vplačila za enodnevni kopalni izlet v Atomske toplice, ki bo v petek, 18. junija. Obveščajo tudi, da društvo organizira srečanje delovnih invalidov z obeležjem 35 let delovanja, ki bo v soboto, 26. junija, v športni dvorani v Cerkljah z začetkom ob 10. uri. Člani se lahko prijavijo in vplačajo pri poverjenikih ali neposredno v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, tel.: 202 34 33, kjer boste dobili tudi podrobnejše informacije.

Na Uršljo goro
Kranj - Planinska sekcija Sava vabi svoje člane jutri, v soboto, 29. maja, na 1699 metrov visoko Uršljo goro. Skupne hoje bo približno 4 ure. Odhod bo izpred glavnega vhoda tovarne Sava ob 6. uri. Prijave sprejemajo po tel.: 206-5439, 041 290-094 (Silva Štern).

V Izolo
Škofja Loka - Medobmočno društvo invalidov Škofja Loka organizira v soboto, 5. junija, kopalni izlet v Izolo z ogledom nasada kaktusov in ostalih kulturnih znamenitosti mest na naši obali. Odhod avtobusa bo ob 7. uri iz Šolske ulice. Prijavite se v pisarni društva do zasedbe prostih mest v avtobusu.

Na Bavarsko
Javornik - Koroška Bela - Društvo upokojencev Javornik - Koroška Bela vabi na izlet na Bavarsko v soboto, 5. junija, z odhodom ob 6.30. Prijave sprejemajo v pisarni društva vsak torek od 9. do 12. ure ali pri Jožu Noču, tel.: 041 841 546. Prijavijo se lahko tudi nečlani.

Struška - Veliki vrh - Koča na Golici
Žabnica - Bitnje - Pohodna sekcija Društva upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na izlet Struška -

Veliki vrh (1944 m) - koča na Golici in sicer 16. junija, z odhodom avtobusa ob 7. uri iz Virmaš in bo ustavljal na vseh postajališčih do Globusa v Kranju. Hoje bo za 6 ur. Prijave z obveznimi vplačili sprejemajo po tel.: 23 12 288 do petka, 11. junija.

Na piknik
Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi člane društva in njihove svojce, sosede in prijatelje na že tradicionalni vsakoletni piknik, ki bo v nedeljo, 20. junija, z začetkom ob 16. uri na strelišču v Crngrobu. Prijave in vplačila sprejemajo do 10. junija pri poverjenikih oziroma po tel.: 2311 932 od 13. do 15. ure.

Srečanje slovenskih upokojencev
Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na srečanje slovenskih upokojencev 24. junija z začetkom ob 10.30 na letališču v Mislinski Dobravi pri Slovenj Gradcu. Odhod bo ob 7. uri izpred vseh avtobusnih postaj od Kranja proti Škofji Loki. Prijave sprejemajo po tel.: 23 11 932 od 13. do 15. ure.

Na Vrtaško Sleme
Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi v nedeljo, 30. maja, na planinski izlet na Vrtaško Sleme nad dolino Vrat. Odhod bo ob 7. uri od Koče pri Peričniku. Prevoz z Jesenic do Peričnika organizira vsak sam oz. po dogovoru z vodnikom. Pot bo lahka, skupne hoje pa bo 7 ur. Prijave sprejema vodja izleta Franci Žagar na GSM 051-369-353.

Na Bricelj
Kranj - PD Iskra Kranj organizira v soboto, 5. junija, izlet na Bricelj, najvišji vrh v Loški steni. Izlet je primeren za izkušene. Odhod s posebnim avtobusom izpred hotela Creina v Kranju bo ob 5. uri. Prijave in dodatne informacije: pri vodniku Stanku Dolenšku (040 206 164) in na običajnih mestih.

Od izvira Soče do Bovca
Kranj - M-odsek Planinskega društva Iskra Kranj organizira v nedeljo, 6. junija, zanimiv planinski izlet od izvira Soče do Bovca. Odhod s posebnim avtobusom izpred hotela Creina v Kranju bo ob 6. uri. Prijave in dodatne informacije: pri Tatjani (041 971-537) ali v pisarni društva ob uradnih urah.

Pieterje - Kostanjevica
Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi 2. junija z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka na izlet po Dolenjskem, v Pieterje in Kostanjevico. Prijavite se v prostornih društvu.

Obvestila

Brezplačno usposabljanje Gorenja vas - Potujoča e-šola, projekt v okviru PHARE, se bo prihodnji teden, od 31. maja do 3. junija, ustavila v Gorenji vasi. Ponuja brezplačno računalniško usposabljanje za podjetnike, zaposlene, kmete, tiste, ki razmišljajo o samostojni podjetniški poti. Usposabljanje bo potekalo v Osnovni šoli Ivana Tavčarja, Trata 40, od 17. do 20.15.

Hura - prosti čas
Tržič - Osnovna šola Bistrice iz Bistrice pri Tržiču v okviru projekta HURA - PROSTI ČAS odpira vrata telovadnice in vabi učence in starše na naslednje aktivnosti: petek, 28. maja, od 14. do 16.30 košarka za 1. do 4. razred; petek, 28. maja, od 20. do

21.30 odbojka in badminton za starše; sobota, 29. maja, od 9. do 12.30 gimnastika za 1. do 8. razred. Vadb je brezplačna.

Turizem v Kranju
Kranj - Lokalna turistična organizacija Kokra vabi na okroglo mizo, ki bo v torek, 1. junija, ob 16. uri v prostornih Mestne občine Kranj (dvorana št. 14). Tema okrogle mize bo Osnutek strategije razvoja turizma v Mestni občini Kranj.

KRČNE ŽILE?
05 640 02 33
Dr. med. Jan Zimmmerman, Na Golcu 11, Izola

Hiša žirovskega spomina Žiri - Jutri, v soboto, 29. maja, ob 18. uri Občina Žiri in Muzejsko društvo Žiri vabita v žirovsko staro šolo, kjer boste izvedeli vse, kar je bilo doslej narejenega v stavbi, razglašeni za kulturni spomenik, vse o projektu prenove, arhitektu in žirovskemu rojaku Vlastu Kopaču pa bodo ob 91. rojstnem dnevu izročili diplomsko častnega člana Muzejskega društva Žiri.

Festival kratke zgodbe Kranj - V gradu Khislstein se bo danes, v petek, 28. maja, ob 19.30 uri začel Festival evropske kratke zgodbe Fabula. Gosta bosta Vesna Milek in Hans Gunnarson.

Ekološka tržnica odprta
Naklo - Društvo Svetlin obvešča porabnike zdrave hrane, da bo ekološka tržnica v Naklem v juniju že odprta vsak torek, in sicer od 18. do 19.30. Obenem vabijo gorenjske ekološke kmete in člane društev Ajde, ki lahko svoje pridelke prodajajo pod zaščitnim znakom, Biodar in Demeter, da popestrijo ponudbo na tržnici.

Varna hoja v gore
Škofja Loka - Planinski vodniki in reševalci škofjeloškega planinskega društva vabijo jutri, v soboto, 29. maja, ob 10. uri v plezališče na Kamnitniku na prikaz varne hoje v gore.

PROSTA DELA
STUDENTJE, DIJAKE
www.ms-kranj.si
Mladostna ulica 10, 4000 Kranj, tel. 041 531 111

Srečanje in občni zbor
Naklo - Društvo upokojencev Naklo bo danes, v petek, 28. maja, ob dnevu upokojencev DU Naklo, poleg srečanja upokojencev ob 16. uri pri Trnovc v Dupljah organiziralo tudi občni zbor društva.

Predavanja

Osupljive najdbe
Kranj - V nizu avdionizualnih predavanj Osupljive najdbe bo jutri, v soboto, ob 10. uri v banketni dvorani hotela Creina Skupinsko proučevanje Svetega pisma ter predavanje: Svetopisemsko pojmovanje odtujenosti - zdravstveno teološki aspekti. Predaval bo dr. Slobodan Šunjjevič.

Potepanje po Vietnamu
Kranj - V okviru popotniških večerov bo Luka Poznič v nedeljo ob 20. uri v kavarni Potepuh predstavil svoje potepanje po Vietnamu.

Transcendentna meditacija
Kranj - Uvodno predavanje o tehnikah TM bo danes, v petek, ob 19. uri v prostornih Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj (Tomšičeva 7). Uvodnemu predavanju bo sledil petdnevni tečaj praktičnega učenja meditacije.

Afriška kultura in religija
Grobje - Brezplačno predavanje Afriška kultura in religija bo v sredo, 2. junija, ob 18. uri v kulturnem domu Jarše - Rodica pri biotehniški fakulteti v Grobljah (med Domžalami in Mengšem). Predaval bo profesor dr. Sikiru Salami iz Nigerije.

Radio Triglav®
Pri glas Gorenjke® Pri glaske Gorenjke®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trig Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Koncerti

Dobrodelni za Sožitje Na Logu - Na binkoštno nedeljo, 30. maja, se bo ob 16. uri v cerkvi sv. Volbenka Na Logu v Poljanski dolini začel dobrodelni koncert pevskih zborov za Društvo Sožitje. Zbrani prispevki bodo namenjeni za gradnjo bivalnega doma v Škofji Loki za starejše osebe z motnjami v duševnem razvoju.

Koncert zbora dr. Janez Bleiweis
Kranj - Na svoj redni letni koncert vabi danes, v petek, ob 20. uri v Gimnaziji Kranj Obrtniški moški pevski zbor dr. Janez Bleiweis iz Kranja. Gost večera bo ženski pevski zbor Dupljanke iz Dupelji z zborovodkinjo prof. Katjo Klančnik.

Pozdrav pomladi Radovljica - Danes, v petek, se bo ob 20. uri na Linhartovem trgu - "na plac" ob 20. uri začel koncert Pozdrav pomladi. Nastopili bodo: ŽPZ Lipa Radovljica, ŽPZ Pletna Bled in MPZ Triglav Lesce.

Koncert Osti jarej
Kranj - Jutri, v soboto, bo ob 20. uri na Gimnaziji Kranj koncert KPZ Osti jarej iz Kranja. Vstop je prost.

130 let pihalnega orkestra Jesenice - Jutri, v soboto, se bo ob 19.30 uri v dvorani Kina Železar začel slavnostni koncert ob 130-letnici delovanja Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora. Vstop je prost!

Studeneec 2004
Domžale - Kulturno društvo Miran Jarc Škocjan iz Studenca pri Domžalah vabi na prvi koncert Kulturnega poletnega festivala Studeneec 2004. Nastopal bo MePZ Sv. Nikolaja iz Litije. Koncert bo v cerkvi Sv. Lenarta na Krtni juri, v soboto, 29. maja, ob 21. uri.

Koncert flavtistke
Jesenice - V torek, 1. junija, se bo ob 19. uri v dvorani Gledališča Toneta Čufarja začel koncert flavtistke Mojce Ahačič, štipendistke sklada Breza.

10 let Blejskega odmeva
Bled - Jutri, v soboto, se bo ob 19.30 uri na Blejskem gradu začel koncert ob 10-letnici delovanja MPZ Blejski odmev.

Jazzovski koncert
Bled - V restavraciji Okarina se bo jutri, v soboto, ob 21. uri začel

jazzovski koncert skupine Igor Lunder Sextet.

Koncert ameriškega zbora Kranjska Gora - V cerkvi Marije vnebovzete se bo jutri, v soboto, ob 20. uri začel koncert ameriškega pevskega zbora.

Koncert Musice Viva Primskovo - V Domu krajanov na Primskovem se bo danes, v petek, ob 20. uri začel koncert mešanega pevskega zbora Musica Viva. Kot gost bo nastopil Tamburaški orkester KD Brezje.

Razstave

Razstavlja Jože Eržen
Begunje - V Galeriji Avsenik v Begunjah bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo del akademskega slikarja in kiparja Jožeta Eržena.

Lesorezi in linorezi Škofja Loka - V Galeriji Fara bodo v torek, 1. junija, ob 19. uri odprli razstavo lesorezov in linorezov dijakov Srednje lesarske šole iz Škofje Loke, ki so ustvarjali pod mentorstvom akademskega kiparja Mateja Plestenjaka.

Slike Draga Bizjaka
Kamnik - Danes, v petek, bodo ob 19. uri v Galeriji Veronika v Kamniku odprli razstavo slik Draga Bizjaka.

Slike Arjana Pregla in Mateja Koširja
Kranj - V Galeriji Iskratelino bodo danes, v soboto, ob 12. uri odprli razstavo akademskih slikarjev Arjana Pregla in Mateja Koširja.

Relief Bleda
Bled - Jutri, v soboto, 29. maja, bodo ob 11. uri v parku pod hotelom Park odkrili bronasti relief mesta Bled kiparja Staneta Kolmana.

Slike Annelies Zentner
Jesenice - V Razstavni salonu Dolik Jesenice bodo danes, v petek, 28. maja, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del slikarke Annelies Zentner iz Beljaka v Avstriji.

Predstave

Sen kresne noči
Jesenice - V dvorani gledališča Toneta Čufarja se bo ta konec tedna, v soboto in nedeljo, ob 19.30 začel premiera komedije Sen kresne noči. Nastopila bo igralska skupina Žmoht in gostje.

S kolesom na potep

Pot sva začela v Škofji Loki in se skozi Puštal in druge vasi ob desnem bregu reke Sora pripeljala do naselja Sora. Tam pa desno v dolino Ločnice in nekaj kilometrov v blagem vzponu, nato pa bolj "pokonci" do Topola pod Sv. Katarino, kjer sva zajela sapo in se ozrla naokoli. Sedaj pa previdno štrmo navzdol, kajti kilometer in pol ceste je makadamske, pa tudi na asfaltu in dveh lesenih mostovih se ni priporočljivo junačiti. Po nekaj kilometrih naju je pričakal Polhov Gradec. Najprej ogled in počitek v lepo urejenem grajskem parku, kjer ne prezrite Neptunovega vodnjaka. V gradu je domoval grof Blagaya, ki mu je k sreči prirasla botanika in zato se po njem imenuje blagajev volčin, oziroma blagajana. Od postaje desno in naravnost mimo gasilskega doma. Midva se nisva odpravila mimo, tem-

več sva posedela pred njim in si privoščila malico kupljeno v bližnji trgovini, ki jo je nadgradila rosna pločevinka. Pa ne zaradi gorenjske škrtošti, temveč ker to nekako sodi v tovrstno potevanje. Po okreplili najprej asfalt, nato pa slabih pet kilometrov dostojnega makadama. Čeprav sem pohvalil makadamsko cesto, pa so neprofilirane pnevmatike, ki zadostujejo za to pot, gladko stekle na asfaltu, ki se začne na križišču v Šentjoštu. Od tu ponovno vzpon, nekaj serpentin, nato pa skoraj naravnost do Suhega dola, kjer števec pokaže 40 prevoženih kilometrov in od koder gre vse le še navzdol. Dolge njive, Lučine, serpentine, Brebovnica, rudnik urana Žirovski vrh v zapiranju in Gorenja vas. Od tu dalje pa po Poljanski dolini v Škofjo Loko, kjer se je izpisalo 67 kilometrov.

Jože Oblak



Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu Izber.si!

Male oglase sprejemamo pri okenju na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7 do 15 ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30 ure, za torkovo številko pa do ponedeljka do 7.30 ure. Oglase lahko oddate po telefoni 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti malioglas@g-glas.si, ali na spletnem mestu Izber.si.

Oglasi, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu www.Izber.si, kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

MALI OGLASI

201-42-47
201-42-49
fax: 201-42-13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 14. ure in za objavo v torek, v ponedeljek do 8. ure!

DELOVNI ČAS,
in sicer, od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7 - 15.00 ure.

APARTMA - PRIKOLICE

Trogir Marina oddamo 5 apartmajev, klima, TV, parkirišče, 30 m od morja. ☎ 00385-21/899-361, 00385-98/98-34-759 5734

Hrvaška otok Pag - Metajna, oddajamo apartmaje. ☎ 00385-51/267-713, 00385-53/667-157 6080

Otok Krk - Punal oddam kompletne apartma za 2 do 5 oseb, 300 m od morja. ☎ 00385-51/854-506 zvečer 6386

Za dopust na otoku Krku oddam opremljen apartma. ☎ 2511-806, 041/390-422 5533

Otok Pag - Zubovci oddam na novo opremljen apartma za 2 do 5 oseb, sobe s polpenzionom in apartmajsko hišo do 15 oseb. ☎ 00385-53/66-40-49 6972

Na otoku Krku oddam opremljen APARTMA. ☎ 031/309-784 6891

V bližini Zadra oddam zelo ugodno v najem stanovanjsko HIŠO (2 apartmaja). ☎ 00385-51/785-03-18, 00385-52/332-40-42 6718

Ugodno oddajamo APARTMA za 5 oseb v Banovcih. Inf. na ☎ 02/234-37-51 6749

APARATI STROJI

Sobno KLIMATSKO NAPRAVO, električno vrtno KOSILNICO, električni ODGANJALEC MRČESA - insektomor, prodam. ☎ 23-12-298, 041/858-149 6380

Poceni oddam finomehanično orodje in drobni material ter pisalni in računski stroj. ☎ 041/602-395 6590

Kupim projek SIP, rotacijsko SIP, nakladalno ter troslek gnoja in kiper prikolice Tehno stroj. ☎ 041/597-088 6010

Prodajam ŠIVALNI STROJ, malo rabljen in sesalniki za mokro-sušno sesanje, z garancijsko enkrat rabljen, cena po dogovoru. ☎ 586-42-06 po 16. uri 6641

Prodajam MOLZNI STROJ na kolesih, nakladalno, tračni obračalnik SIP. ☎ 252-32-52 6950

Prodajam silažno NAKLADALNO Mengele in hidraulični palek na 4 in 6 vreten. ☎ 041/608-563 6960

Prodajam PUHALNIK z motorjem, mikser in škropilnico. ☎ 25-91-245 6880

Prodajam SAMONAKLADALNO SIP 16m3, rotacijsko kosilnico SIP 135 cm ter tračne grablje in palek SIP. ☎ 051/261-090 6682

PAJEK 3,5 M, silokombajn Mengele MB 220 prodam. ☎ 041/358-157 6930

Prodajam REDUKTOR za pehala kovin nožari in mešalec za suhi beton. ☎ 031/568-140 6894

Prodajam tračni OBRABALNIK in palek na dva vretena, nakladalno prikolice italijanski za lirnbovski teren. ☎ 51-46-245 6724

Mizarski avtomatski VRTALNI STROJ BLUM PROCENTER 2000 za vrtanje in avtomatsko vstavljanje parntov, močnejše in vrtanje vseh ostalih likov pri pohištvu, čepini in samostojni horizontalni vrtalni stroj prodam. ☎ 031/302-216 6735

Ugodno prodam novo rotacijsko KOSILNICO Golfre 165/4 diski in palek SIP na dva vretena. ☎ 041/741-815 6761

OBRABALNIK za kultivator Gorenja Muta okrogli priključek, obnovjen prodam. Smolej, Zg. Rute 68 6766

ČESTITKE

Ob praznovanju 60 let vozniškega dovoljenja za tovrstni osebni avto čestitam NACE-TU ALJANČIČU, Kranj. Čirče 6, Vsi domačini! 6479

GLASBILA

Prodajam nove CITRE s kovykom. ☎ 252-18-54 6667

Prodajam električno KITARO Yamaha - črne barve, cena 22.000 SIT. ☎ 041/823-117 6738

GR. MATERIAL

Prodajam smrekove PLOHE in deske. ☎ 041/347-413 6882

NEPREMIČNINE
☎ 5745-444, BLEJ PRESERNOVA 50

Prodajam bukovke suhe DESKE 25 in 40 mm. ☎ 041/916-180 6883

Poceni prodajam tri bakrene RADIATORJE in vratno knjo (hrast) 75 cm s otekomi. ☎ 586-26-02 6706

Prodajam 2 m3 DESK za gradbeništvo. ☎ 031/716-629 6725

Prodajam DESKE lesa lipe. ☎ 031/259-290 6796

Prodajam smrekove DESKE 25 in 50 mm. ☎ 041/608-642 6799

Prodajam smrekov FABJON. ☎ 518-81-66 6788

Prodajam starinska masivna VRATA in dvojne notranje knje - novejša. ☎ 031/378-946 6804

HIŠE KUPIMO

Kupim manjšo HIŠO ali stanovanjski vikend na območju Trziske občine, pod gorami ali v Begunjah. ☎ 031/792-610 5726

V okolici Kranja za nam znano stranko kupimo stanovanjsko hišo do starišči cca 30 km s pripadajočim zemljiščem cenovni razred do 35 MIO SIT. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

HIŠE PRODAMO

Za 50% ocenjene vrednosti se bo na drugi JAVNI DRAŽBI 10.6.04 prodajala STANOVANJSKA HIŠA ter GOZD v Velesovem. Nadaljnje informacije na oglašni deski Okrajnega sodišča v Kranju, opr. št. 1/28/98 5854

HIŠO energetsko varčno za 15.950.000 SIT, 120 m², možnost kredita. Dodatne inf. na ☎ 01/428-93-99 ali 051/347-477 5834

IZOLA 135 m², pogled na morje, ekskluzivna lokacija, dvostanovanjska s lokalom in teraso, adaptirana, klimatizirana, za zahtevnejše kupce, brez posrednika, cena 605.000 SIT/m². ☎ 040/206-666 6536

Prodajam HIŠO v Struževem, staro 30 let, na parceli 536 m². ☎ 031/813-091 6650

ŽELEZNIKI, prodamo starejšo hišo, ki stoji na 5348 m² zemljišča, 200 m² bivalne površine, stara 100 let, podkletena, visoko pritličje, 1. etaža ter neizdelana podstreha, vsejiva takoj. CENA: 13.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agent@kranj.nepremicnine.net

KRANJ - CENTER, prodamo poslovno stanovanjsko hišo na Tavčarjevi ul., 130 m² zemljišča, 100 m² stanovanjske površine, v pritličju poslovni prostor, v zg. etaži trisobno stanovanje, neizdelana podstreha, tel. priključek, prevzem možen takoj. CENA: 22.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agent@kranj.nepremicnine.net

SP. BRNIK; 150 m², nova hiša dvojček, parcela 280 m², v notranjosti manjka ključna dela, okolica je urejena. Primarna za eno družino. CENA: 23 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

PREDDVOR - okolica; 330 m², l. 90, atrijska hiša, 1116 m² sončne parcele, čudovito urejen vrt, možnost dveh stanovanj. CENA: 71,9 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

PREDDVOR - okolica; 300 m², l. 99, luksuzno opremljena, 665 m² parcele, v naseju novejših hiš. CENA: 74 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

PREDDVOR - okolica; 300 m², l. 99, luksuzno opremljena, 665 m² parcele, v naseju novejših hiš. CENA: 74 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

ALPDOM
nepremčniško poslovanje
Cankarjeva 1
4240 Radovljica

VELESOVO, na 681 m² zemljišča prodamo lepo dvodružinsko hišo, staro 26 let, dimenzij 12x9, stanovanjske površine cca 100 m², v celoti podkletena, pritličje, 1. etaža, OK-oke, urejena okolica, nova kritina, TEL., vsejiva po dogovoru. CENA: 37.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agent@kranj.nepremicnine.net

PREDDVOR - BAŠELI, prodamo manjšo enodružinsko hišo, ki stoji na 306 m² zemljišča, stanovanjske površine 125 m², v celoti podkletena, pritličje, 1. etaža, OK-oke, hiša je na robu vasi, urejena okolica, vsejiva po dogovoru. CENA: 32.130.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agent@kranj.nepremicnine.net

PREDDVOR - NOVGRADNJA, stan, hiša v podjalni ul. gradbeništvo (dokončana brez kopalnic in finalnih tlakov), moderna pritlična hiša, v pritličju 80 m² in v nadstropju isto, cena = 37,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maitrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - Strazišče; visokopritlejna dvostanovanjska hiša, 1.1990, 285 m², prevzem takoj. CENA: 33,5 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

BITNJE - NOVGRADNJA, stan, hiša v podjalni ul. gradbeništvo (dokončana brez kopalnic in finalnih tlakov), moderna pritlična hiša, v pritličju 80 m² in v nadstropju isto, cena = 37,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maitrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ, Vodovodni stolp - ru odlični lokaciji poslovno-stan. hiša (klet, pritličje, nadstropje in izdelana mansarda), vel. 9 x 10m, parcela 730 m², stara 50 let, obnovljena pred 10 leti, cena = 61,2 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maitrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ, Šarčijeva naselje; vrstna - atrijska hiša, klet (135 m²), pritličje (135 m²) s zimski vrti in mansarda (80 m²), parcela 500 m², obnovljena leta 1997, cena = 57,1 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maitrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ, Šarčijeva naselje; vrstna - atrijska hiša, klet (135 m²), pritličje (135 m²) s zimski vrti in mansarda (80 m²), parcela 500 m², obnovljena leta 1997, cena = 57,1 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maitrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ, Šarčijeva naselje; vrstna - atrijska hiša, klet (135 m²), pritličje (135 m²) s zimski vrti in mansarda (80 m²), parcela 500 m², obnovljena leta 1997, cena = 57,1 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maitrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ, Šarčijeva naselje; vrstna - atrijska hiša, klet (135 m²), pritličje (135 m²) s zimski vrti in mansarda (80 m²), parcela 500 m², obnovljena leta 1997, cena = 57,1 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maitrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

GORIČE pri GOLNIKU; stan hiša stara 43 let na parceli 729 m², vel. 9 x 9 m, cena je 26,3 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maitrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

VIŠOKO; stanovanje v nadstropju hiše s površino 156 m², mansarda neizdelana, 1.80, ločen vhod, cena = 25,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maitrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

PREDDVOR, stan, hiša, 18 let, 180 m² površin + klet, s poslopjem 80 m², pomenjen za obrtno delavnico, parcela 400 m², cena 39 MIO SIT, možna menjava za manjšo posest v okolici Škofje Loke. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

PREDDVOR, stan, hiša, 18 let, 180 m² površin + klet, s poslopjem 80 m², pomenjen za obrtno delavnico, parcela 400 m², cena 39 MIO SIT, možna menjava za manjšo posest v okolici Škofje Loke. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

VIŠOKO; stanovanje v nadstropju hiše s površino 156 m², mansarda neizdelana, 1.80, ločen vhod, cena = 25,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maitrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

GORENJSKI GLAS
Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

PREDDVOR, del starejše hiše (cca 80 let) v centru vasi, 120 m² bivalne površine v nadstropju + neizdelana podstreha + neizdelano pritličje, cca 100 m² pripadajočega zemljišča. Cena 17 MIO SIT, možna menjava za dvo-sobno stanovanje v Kranju. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

BLEJ - Zasp, novogradnja, IV. gr. faza, pelovica dvojčka, 232 m² upor. površin + terasa + 2 balkona, na 276 m² parceli. Cena: 36,9 MIO SIT. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

SEŠTANJE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor 112 m² prizidan leta 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 180 m² bivalne površine, parcela 411 m², pokriti posl. prostor

PROJAMA ALI ODDAMO poslovni lokal v HRUSICI. Hrušica 71/1, Jesenice...

PROJAMA ALI ODDAMO triplex garažo na JESENICAH. Tilova cesta 68, zgrajeno 1971...

ŠENČUR, obrtno poslovna cona, novozgrajeni poslovni prostor v dveh etažah...

KRANJ - Primska več poslovnih prostorov v 1. nadstropju objekta...

KRANJ: poslovna stavba (ni poklekatna) v izmeri 354 m², parcela 1.914 m²...

domplan družba za inženiring, nepremičninske, urbanizem in energetiko, d.d.

STANOVANJE PRODAMO

Kranj, Planina I, 3S: VII. nadst. izmere 83,8 m², starost 25 let, cena 20 mio SIT.

HISE - PRODAMO Šenčur, starejša kmečka hiša, površina 163 m²

OLČINA ČOKIJA na Gorenjskem, prišoba, površina 12x11 m²

BRITOF - Vogje; 483 m², skupni zadržalni načrt, ravna, končna, pravokotne oblike

KRANJ - Strahinj; 750 ali več m², ravna parcela, sončna lega, ogrevanje

BRITOF - Vogje; 483 m², skupni zadržalni načrt, ravna, končna, pravokotne oblike

TRŽIČ: 5500 m², vhodna lega, v hribu, ogrevanje

KOMENDA: stavbna parcela 1.128 m², cena = 26.240,00 SIT

TRŽIČ: stavbno zemljišče 6.665 m² za poslovno-dejavnost

NAKLO pri KRANJU: 1000 m² stavbno zemljišče, delno v bregu

KRANJ: bližina Vodovodnega stolpa 1092 m² zadržljive parcele

Škofja Loka - Bukovščica - na lepi mirni lokaciji prodamo posestvo

Vrtna MIZA in 2 KLOPI z naslonim iz masnega lesa, debeline 8 cm

Prodajam BUTARE. 25-51-300

Prodajam tri PLASTIČNE POSODE II 720 x 300 mm.

Prodajam ŠCOTOR za 4 osebe z nekaj opremo.

Prodajam PLASTINJAK AGROSTROJ 35x11 m, prekrit z valovito kritino.

Poceni prodajam razbije PANJE za čebelo.

STANOVANJA ODDAMO Oddam dvosobno, obnovljeno, neopremljeno STANOVANJE

Bliž občine in sodišča oddam v najem 45 m² pisarniških prostorov.

Kranjska Gora, stanovanje I, 04 - z oktobrom oddam stanovanje za daljši čas (min 1 leto).

Prodajam KRALJEVA PANJE za čebelo.

STANOVANJA ODDAMO Oddam dvosobno, obnovljeno, neopremljeno STANOVANJE

Bliž občine in sodišča oddam v najem 45 m² pisarniških prostorov.

Kranjska Gora, stanovanje I, 04 - z oktobrom oddam stanovanje za daljši čas (min 1 leto).

Prodajam KRALJEVA PANJE za čebelo.

STANOVANJA ODDAMO Oddam dvosobno, obnovljeno, neopremljeno STANOVANJE

Bliž občine in sodišča oddam v najem 45 m² pisarniških prostorov.

OBLAČILA

Ugodno prodamo žensko poročno obleko št. 44 ter pralni stroj Gorenje.

OSTALO

Skrbništvo prevzamem nad starejšim na kmetiji.

PRIDELKI

Prodajam sadike paradiznika po 50 sit.

Prodajam jedilni KROMPIR odličen, brez kalij, neškropljen.

Kozje MLEKO se dobi na 204-21-86

Prodajam drobni KROMPIR za krmo.

PODARIM

Dobrim ljudem podarim v stanovanju rojstne mlade, šubke, čiste, zdrave in prijazne MUCKE.

Podarim HLADILNIK višine 140 cm.

Oddam mlade MUCKE stare en mesec.

POSESTI

Prodajam zadržljivo PARCELO, 600 m², v Trbojah pri Kranju, sončna lega.

Zadržljiva PARCELA 666 m², sončna lega, Zg. Besnica.

Lesce okolica, travnik 9000 m², ravna, mirna, sončna lokacija, prodajam.

PREDDVOR - Močanca; 484 m², sončna parcela v naselju vikendov, rahlo v hribu.

KRANJ - Strahinj; 750 ali več m², ravna parcela, sončna lega, ogrevanje

BRITOF - Vogje; 483 m², skupni zadržalni načrt, ravna, končna, pravokotne oblike

KRANJ - Strahinj; 750 ali več m², ravna parcela, sončna lega, ogrevanje

BRITOF - Vogje; 483 m², skupni zadržalni načrt, ravna, končna, pravokotne oblike

TRŽIČ: 5500 m², vhodna lega, v hribu, ogrevanje

KOMENDA: stavbna parcela 1.128 m², cena = 26.240,00 SIT

TRŽIČ: stavbno zemljišče 6.665 m² za poslovno-dejavnost

NAKLO pri KRANJU: 1000 m² stavbno zemljišče, delno v bregu

KRANJ: bližina Vodovodnega stolpa 1092 m² zadržljive parcele

Škofja Loka - Bukovščica - na lepi mirni lokaciji prodamo posestvo

Vrtna MIZA in 2 KLOPI z naslonim iz masnega lesa, debeline 8 cm

Prodajam BUTARE. 25-51-300

Prodajam tri PLASTIČNE POSODE II 720 x 300 mm.

Prodajam ŠCOTOR za 4 osebe z nekaj opremo.

Prodajam PLASTINJAK AGROSTROJ 35x11 m, prekrit z valovito kritino.

Poceni prodajam razbije PANJE za čebelo.

STANOVANJA ODDAMO

Oddam dvosobno, obnovljeno, neopremljeno STANOVANJE

Bliž občine in sodišča oddam v najem 45 m² pisarniških prostorov.

Kranjska Gora, stanovanje I, 04 - z oktobrom oddam stanovanje za daljši čas (min 1 leto).

Prodajam KRALJEVA PANJE za čebelo.

STANOVANJA ODDAMO

Oddam dvosobno, obnovljeno, neopremljeno STANOVANJE

Bliž občine in sodišča oddam v najem 45 m² pisarniških prostorov.

Kranjska Gora, stanovanje I, 04 - z oktobrom oddam stanovanje za daljši čas (min 1 leto).

Prodajam KRALJEVA PANJE za čebelo.

STANOVANJA ODDAMO

Oddam dvosobno, obnovljeno, neopremljeno STANOVANJE

Bliž občine in sodišča oddam v najem 45 m² pisarniških prostorov.

Kranjska Gora, stanovanje I, 04 - z oktobrom oddam stanovanje za daljši čas (min 1 leto).

Prodajam KRALJEVA PANJE za čebelo.

ŽERJAVKA, prodamo 797 m² zadržljive parcele s plačanim komunalnim prispevkom

Oddam enosobno priložilo stanovanje v Zapužah.

KRANJ - Planina I, oddamo enosobno stanovanje, 38 m², 1.1971, opremljeno, z balkonom.

KRANJ - oddamo 2 SS 42 m² v pritličju, z opremo, cena = 59.500,00 SIT/mes.

KRANJ - oddamo 4 SS 115 m² v hiši, v 2. nad. (mansarda), obnovljena 1.91, cena = 95.200,00 SIT/mes.

Samski nekadilčec najame manjše stanovanje Škofja Loka, Kranj, Tržič, reden plačnik.

STANOVANJA NAJAMEMO

Samski nekadilčec najame manjše stanovanje Škofja Loka, Kranj, Tržič, reden plačnik.

STAN. OPREMA

Novo KUHINJO prodajam.

Prodajam MIZO 150x90 cm, kot nova, ugodna cena.

Prodajam dvorišna kovana vrata, kupim staro in starinsko pohištvo.

Stilno MIZO in 6 stolov iz slavonkega hrasta 120.000 SIT.

Prodajam komplet KUHINJSKE ELEMENTE, lepo ohranjeno, po ugodni ceni.

Za simbolično ceno prodajam KAVČ + 2 fotelja, pravičar obnovljeno.

ŠPORT

Prodajam ženske ROLERJE Alpina št. 40.

STORITVE

Izdelava podstrešnih stanovanj in predelnih sten po sistemu Krauf, montaža stropnih oken velux in polaganje laminatov.

RAZNO PRODAM

Prodajam večje količino ZEMLJE za vrtno.

Za simbolično ceno prodajam zamrzovalno omara 50l, dva otroška kolosa za 12 let in pnevmatike kontineta 185/65R 14.

Prodajam Polkovo, zakonsko posteljo, električno motorje raznih moči in obratov.

Poceni prodajam 80 l akvarij s priborom, ribice + stojalo.

Prodajam priklopio, priklopnik tahiki.

Prodajam obzidano električno peč za pice "GO" in večjo fritizo.

Prodajam hrastova DRVA in traktorški sedež.

Prodajam smrekovo VRTNO GARNITURO, miza + dve klopi z naslonom.

Prodajam PEHTRAN koronine in zelenje.

DRVA melnska in razlagana, možnost dostave ter dva količka prodajam.

Prodajam silinski KOMBAIN SIP-SK-80-S, ventilator za sušenje sena, nov el. motor 7.5 KW 1400 obr in balirano slamo.

Prodajam očistena domača piščanca in električnega pastirja z garancijo - ugodno.

Ugodno prodajam otroške ROLERJE Roces, nastavljive št. 33-37 in avtoradio Kenwood CD piejer.

Vrtna MIZA in 2 KLOPI z naslonim iz masnega lesa, debeline 8 cm, primerna za teraso, nova, prodajam.

Prodajam BUTARE. 25-51-300

Prodajam tri PLASTIČNE POSODE II 720 x 300 mm.

Prodajam ŠCOTOR za 4 osebe z nekaj opremo.

Prodajam PLASTINJAK AGROSTROJ 35x11 m, prekrit z valovito kritino.

Poceni prodajam razbije PANJE za čebelo.

STANOVANJA ODDAMO

Oddam dvosobno, obnovljeno, neopremljeno STANOVANJE

Bliž občine in sodišča oddam v najem 45 m² pisarniških prostorov.

Kranjska Gora, stanovanje I, 04 - z oktobrom oddam stanovanje za daljši čas (min 1 leto).

Prodajam KRALJEVA PANJE za čebelo.

STANOVANJA ODDAMO

Oddam dvosobno, obnovljeno, neopremljeno STANOVANJE

Bliž občine in sodišča oddam v najem 45 m² pisarniških prostorov.

Kranjska Gora, stanovanje I, 04 - z oktobrom oddam stanovanje za daljši čas (min 1 leto).

V Škofji Loki, Groharjevo oddam 2SS.

Oddam enosobno priložilo stanovanje v Zapužah.

KRANJ - Planina I, oddamo enosobno stanovanje, 38 m², 1.1971, opremljeno, z balkonom.

KRANJ - oddamo 2 SS 42 m² v pritličju, z opremo, cena = 59.500,00 SIT/mes.

KRANJ - oddamo 4 SS 115 m² v hiši, v 2. nad. (mansarda), obnovljena 1.91, cena = 95.200,00 SIT/mes.

Samski nekadilčec najame manjše stanovanje Škofja Loka, Kranj, Tržič, reden plačnik.

STANOVANJA NAJAMEMO

Samski nekadilčec najame manjše stanovanje Škofja Loka, Kranj, Tržič, reden plačnik.

STAN. OPREMA

Novo KUHINJO prodajam.

Prodajam MIZO 150x90 cm, kot nova, ugodna cena.

Prodajam dvorišna kovana vrata, kupim staro in starinsko pohištvo.

Stilno MIZO in 6 stolov iz slavonkega hrasta 120.000 SIT.

Prodajam komplet KUHINJSKE ELEMENTE, lepo ohranjeno, po ugodni ceni.

Za simbolično ceno prodajam KAVČ + 2 fotelja, pravičar obnovljeno.

ŠPORT

Prodajam ženske ROLERJE Alpina št. 40.

STORITVE

Izdelava podstrešnih stanovanj in predelnih sten po sistemu Krauf, montaža stropnih oken velux in polaganje laminatov.

RAZNO PRODAM

Prodajam večje količino ZEMLJE za vrtno.

Za simbolično ceno prodajam zamrzovalno omara 50l, dva otroška kolosa za 12 let in pnevmatike kontineta 185/65R 14.

Prodajam Polkovo, zakonsko posteljo, električno motorje raznih moči in obratov.

Poceni prodajam 80 l akvarij s priborom, ribice + stojalo.

Prodajam priklopio, priklopnik tahiki.

Prodajam obzidano električno peč za pice "GO" in večjo fritizo.

Prodajam hrastova DRVA in traktorški sedež.

Prodajam smrekovo VRTNO GARNITURO, miza + dve klopi z naslonom.

Prodajam PEHTRAN koronine in zelenje.

DRVA melnska in razlagana, možnost dostave ter dva količka prodajam.

Prodajam silinski KOMBAIN SIP-SK-80-S, ventilator za sušenje sena, nov el. motor 7.5 KW 1400 obr in balirano slamo.

Prodajam očistena domača piščanca in električnega pastirja z garancijo - ugodno.

Ugodno prodajam otroške ROLERJE Roces, nastavljive št. 33-37 in avtoradio Kenwood CD piejer.

Vrtna MIZA in 2 KLOPI z naslonim iz masnega lesa, debeline 8 cm, primerna za teraso, nova, prodajam.

Prodajam BUTARE. 25-51-300

Prodajam tri PLASTIČNE POSODE II 720 x 300 mm.

Prodajam ŠCOTOR za 4 osebe z nekaj opremo.

Prodajam PLASTINJAK AGROSTROJ 35x11 m, prekrit z valovito kritino.

Poceni prodajam razbije PANJE za čebelo.

STANOVANJA ODDAMO

Oddam dvosobno, obnovljeno, neopremljeno STANOVANJE

Bliž občine in sodišča oddam v najem 45 m² pisarniških prostorov.

Kranjska Gora, stanovanje I, 04 - z oktobrom oddam stanovanje za daljši čas (min 1 leto).

Prodajam KRALJEVA PANJE za čebelo.

STANOVANJA ODDAMO

Oddam dvosobno, obnovljeno, neopremljeno STANOVANJE

Bliž občine in sodišča oddam v najem 45 m² pisarniških prostorov.

Kranjska Gora, stanovanje I, 04 - z oktobrom oddam stanovanje za daljši čas (min 1 leto).

Nudimo vam MARKIŽE, brez stroškov prevoza, po meri, konkurenčne cene.

Oddam enosobno priložilo stanovanje v Zapužah.

KRANJ - Planina I, oddamo enosobno stanovanje, 38 m², 1.1971, opremljeno, z balkonom.

KRANJ - oddamo 2 SS 42 m² v pritličju, z opremo, cena = 59.500,00 SIT/mes.

KRANJ - oddamo 4 SS 115 m² v hiši, v 2. nad. (mansarda), obnovljena 1.91, cena = 95.200,00 SIT/mes.

Samski nekadilčec najame manjše stanovanje Škofja Loka, Kranj, Tržič, reden plačnik.

STANOVANJA NAJAMEMO

Samski nekadilčec najame manjše stanovanje Škofja Loka, Kranj, Tržič, reden plačnik.

STAN. OPREMA

Novo KUHINJO prodajam.

Prodajam MIZO 150x90 cm, kot nova, ugodna cena.

Prodajam dvorišna kovana vrata, kupim staro in starinsko pohištvo.

Stilno MIZO in 6 stolov iz slavonkega hrasta 120.000 SIT.

Prodajam komplet KUHINJSKE ELEMENTE, lepo ohranjeno, po ugodni ceni.

Za simbolično ceno prodajam KAVČ + 2 fotelja, pravičar obnovljeno.

ŠPORT

Prodajam ženske ROLERJE Alpina št. 40.

STORITVE

Izdelava podstrešnih stanovanj in predelnih sten po sistemu Krauf, montaža stropnih oken velux in polaganje laminatov.

RAZNO PRODAM

Prodajam večje količino ZEMLJE za vrtno.

Za simbolično ceno prodajam zamrzovalno omara 50l, dva otroška kolosa za 12 let in pnevmatike kontineta 185/65R 14.

Prodajam Polkovo, zakonsko posteljo, električno motorje raznih moči in obratov.

Poceni prodajam 80 l akvarij s priborom, ribice + stojalo.

Prodajam priklopio, priklopnik tahiki.

Prodajam obzidano električno peč za pice "GO" in večjo fritizo.

Prodajam hrastova DRVA in traktorški sedež.

Prodajam smrekovo VRTNO GARNITURO, miza + dve klopi z naslonom.

Prodajam PEHTRAN koronine in zelenje.

DRVA melnska in razlagana, možnost dostave ter dva količka prodajam.

Prodajam silinski KOMBAIN SIP-SK-80-S, ventilator za sušenje sena, nov el. motor 7.5 KW 1400 obr in balirano slamo.

Prodajam očistena domača piščanca in

TRŽIČ - Deteljica; enosobno stanovanje, 39,41 m², l. 1976, 7. nadstropje, nova kopalnica, nova okna, balkon, opremljeno, vredno ogleda. Hitro vseljivo. CENA: 10.600.000 SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana. Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Šorljevje, 54 m², dvosobno, luksuzno, na novo adaptirano l. 2003, 2. nadstropje, nizki blok, kompletna nova oprema - veliki cenovni razred. CENA SKUPAJ: 19,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Dunajska 149, Ljubljana, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina III, 88,10 m², nizki blok, kompletno obnovljeno, luksuzno trisobno stanovanje s garderobno sobo, 4. nadstropje, staro 16 let, takoj vseljivo, opremljeno. CENA: 22,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina I: 2+2 sobno stanovanje, l. 1976, 89 m², dva balkona, KTV, tel. lahko se proda opremljeno, vseljivo po dogovoru. CENA: 20,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

RADOVLJICA: trisobno stanovanje, 70,22 m², l. 2000 v celoti adaptirano, lepo ohranjeno, balkon in nadstrešek za avto. CENA: 22,4 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - Podlubiški garsonje, 18 m², l. 1979, 12. nadstropje, opremljeno, vseljivo takoj. CENA: 6,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA: trisobno, 81 m², meščanska hiša, obnovljeno l. 1997, ločena kopalnica in WC, možen dokup garaže. CENA: 24,3 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ, Zlato Polje - 1,5 SS 45,3 m² v pritl., letnik 1960, prazno, lastna peč na olje, nova okna, cena = 13,9 mio SIT. K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina I - 3 SS 77,8 m² v 1. nad., letnik 1975, vseljivo po dogovoru, cena = 16,5 mio SIT. K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina II - 1 SS 42,7 m² z atrijem v pritl., letnik 1982, prazno, nova kopalnica in podi, cena = 14,6 mio SIT. K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

Projektiranje in montaža objektov po sistemu TRIMO - garaže, delavnice, poslovni prostori, prekrivanje streh.

VSA SLIKOPELEKARSKA DELA, barvanje napušcev, kovinskih konstrukcij, barvanje fasad, izdelava Demit fasad (Jub., Baumit).

Tel.: 031/567-374, KO.RE.JA. IMEX, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

KRANJ: večje 3 SS v izmeni 112,70 m², v dveh etažah, spodaj bivalni prostori, zgoraj spalnice, izhod na teraso in vrt, mirna lokacija, obnova 1.98, cena = 26,2 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

Škofja Loka - Groharjevo naselje, prodamo 2-sobno stanovanje 57m², 4. nadst. stopnja, trajeno leta 1965, stanovanje je obnovljeno lep razgled z vsemi priključki, informativna cena 17 mio SIT. Loka nepremicnine Fajfar Janez s.p., tel. 04/50 60 300 041 647 547.

Škofja Loka - Frankovo naselje, prodamo 2-sobno stanovanje 50m², 4. nadst. nizki blok zgrajen leta 1965 obnovljeno vse razen oknen in vrat. Stanovanje je svetlo in ima lepo razporeditve. Lastna okna na pifn, cena 18,1 mio SIT. Loka nepremicnine Fajfar Janez s.p., tel. 04/50 60 300 041 647 547.

Kranj, Kidričeva, 37 m², GRS, 1. nadstropje, letnik 1966, kopalnica adaptirana, S/J lega. Cena: 9.800.000 SIT tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

BLED G&P
G&P HOTELI BLEDE
PARK HOTEL
Hotellirstvo in turizem, d.o.o.

V objektu KAZINE NA BLEDU, C. svobode 10, Bled oddamo v najem

POSLOVNI PROSTOR

Poslovni prostor je na JZ strani objekta ob Turističnem društvu Bled. Prostor je neopremljen in skupaj s pomožnim prostorom meri 61,5 m².

Ogled je možen po predhodni najavi po tel. 041/754450, g. Kerčmar.

Kandidate za najem prosimo, da pisne ponudbe z navedbo dejavnosti, predlaganim časom najema in predlogom višine najemnine, pošljejo v roku 10 dni od objave na naslov: G&P Hoteli Bled, Cankarjeva 6, 4260 Bled.

Kranj, Zlato polje, 30 m², 1S, pk, letnik 1975, svetlo, kompletno prenovljeno, S/J lega. Cena: 10.500.000 SIT tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

Kranj, Janeza Puharja, 33,40 m², 1S, 7. nadstropje, letnik 1979, lepo vzdrževano, delno adaptirano. Cena: 12.300.000 SIT tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

Kranj, Orehek, 94,75 m², 3S s teraso, novogradnja, modemo zasnovano, izdelano na ključ, garažni box in shramba. Nakup brez provizije. Vseljivo takoj, cena: 34.900.000 SIT tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

Šenčur, 97,55 m², 3S, novogradnja, izdelano na ključ, možnost nakupa garaz. boxa. Nakup brez provizije. Vseljivo takoj, cena: 26.800.000 SIT Tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - OKOLICA, KUPIMO VEČ STANOVANJ RAZLIČNIH VELIKOSTI, ZA NAM ŽE ZNANE STRANKE, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, NUJNO KUPIMO 2S.S. + 1 ALI MANJSE 3S.S., NUJNO KUPIMO, LAHKO TUDI GRADBINČEVA JAMA, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ŠORLJEVO NASELJE, NUJNO KUPIMO 2S.S. + 1, ALI 3S.S., BIVALNE POKRŠINE 60 M² ALI VEČ, VSI PRIKLUČKI, VSELJIVO PO DOGOVORU, ZA NAM ŽE ZNANEGA KUPCA, KUPIMO!! AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

Za znane stranke kupimo dvo in trisobno stanovanje v Kranju! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

V Škofji Loki z okolico ali Kranj za znanega kupca, nujno kupimo enosobno ali dvosobno stanovanje. Nudimo gotovino. Tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

TURISTIČNE STORITVE

Desetdnevno KRIZARJENJE v začetku avgusta, polni penzioni, organiziran prevoz. ☎ 041/749-012 6712

VOZILA DELI

CITROËN AVTOODPAD ODKUP AVTOMOBILOV TER PRODAJA REZERVENIH DELOV ☎ 50-50-500 5890

GUME Continental 145/70/13 nerabljene 6000 SIT 2 kosa, Michelin 155/70/13 6000 SIT 4 kosi, Dunlop 195/65/15 12000 SIT 4 kosi. ☎ 041/722-625 6675

GUME Dunlop 195/70-15 nerabljene, leto izdelave december 2003 4 kosi, cena primarna. ☎ 59-61-038 6578

Prodaja PRTLJAŽNIK za novi pasat limuzina in ita platšča 15 col. ☎ 031/723-808 6880

PRTLJAŽNIK za Ford mondeo - escort, 2 komada in PRTLJAŽNIK za Opel astro ugodno prodam. ☎ 041/220-858 6729

Prodaja nove GUME Sava korporan 13,14,15,16 col, popust 25%. ☎ 041/812-645 6733

Prodaja navadna PLATIŠČA za Audi A4, 15 col. ☎ 041/812-645 6734

Za rezervne dele prodam SUBARU legacy karavan, 1.92, siva bronza. ☎ 204-18-38 6754

VIKENDI

Počitniško hišico - leseno nad Bledom, planina Röttno, prodam. ☎ 031/641-201 6940

VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP POŠKODOVANIH IN CELIH VOZIL OD L. 95 DALJE ☎ 04/20-41-168, 041/730-939 4540

Kupim ENOPROSTOREC 7 sedežev ali zamenjam za Škodo felicia kombi 1.8 GLX. ☎ 031/798-183 ☎ 6738

Najugodnejši odkup karamboliranih vozil od l. 94 dalje. ☎ 01/42-61-315, 041/614-013 6897

VOZILA

Odkup RABLJENIH VOZIL od l. 94 dalje. Plačilo v GOTOVINI. Uredimo prenos lastništva. Adria avto d.o.o., Partizanska 1, Škofja Loka, (bivša vojašnica), ☎ 51-34-148, 041/832-577, adria.avto@siol.net, www.raziskovalec.com/adriavto 6118

Odkup prodaja rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, uredimo prepis. Mepax d.o.o. ☎ 23-23-288, 041/773-772 6781

Odkup, prodaja, prepis rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj d.o.o., Savska c. 34, Kranj 6073

Prodaj VW PASSAT GL 1.6, l. 90, zelo dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 031/304-147 ☎ 6252

Prodaj PEUGEOT 206, 1.4, l. 98, klima, cena 1.300.000 sit. ☎ 070-666-990 ☎ 6870

Kupim OPEL CORSO easytronik ali podobno vozilo za invalida, tudi kolo trocikel ali poniekspres trocikel. ☎ 232-65-94 6636

Ugodno prodam DAIHATSU CARADE TL 1.0 B, l. 92, reg. št. 01/2004, 130.000 km, lepo ohranjen, cena 105.000 sit. ☎ 040/285-748, 2325-823 6830

Prodaj R-5 five, l. 94, bele barve, 3 vrata, redno servisiran, lepo ohranjen, prvovrednih 80.000 km, cena po dogovoru. ☎ 041/824-739 ☎ 6660

Prodaj FORD ESCORT l. 91, cena po dogovoru. ☎ 031/773-465 ☎ 6760

Prodaj FORD FOCUS 1.8 TD, l. 99 z vso opremo, zelo lepo ohranjen. ☎ 031/33-99-48 ☎ 6664

Prodaj TOYOTA RAV 4, l. 96, klima, el. stekla, ABS, air bag, zelo lepo ohranjen. ☎ 041/227-338 ☎ 6898

Prodaj dobro ohranjen R5, starejši letnik, pravkar registriran, cena 190.000 SIT. ☎ 041/841-572 ☎ 6701

Prodaj ZASTAVO 750 l. 83, odlično ohranjeno, cena 120.000 SIT. ☎ 041/211-300 ☎ 6706

Ugodno prodamo R 5 five l. 96, CLJO 1.2 RL l. 95, LAGUNA BREAK 2.0 RXE l. 98, LAGUNA 1.8 16 v RXE l. 98, LAGUNA GRANDTOUR 1.9 DCI l. 03, DAEWOO TICO SX 5V 1.98, ŠKODA FELICIA GLX 1.8 l. 97, GOLF 1.4 TREND LINE l. 00, AX 1.0 l. 97, VOLVO KARAVAN L.99. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. Informacije po ☎ 281-57-11 ali 281-57-12. RENAULT PRESA d.o.o. Cerklje 6715

CLJO 1.2 RN l. 95/12, servo volan, centralno zaklepanje. ☎ 041/659-594 ☎ 6727

Prodaj FORD FIESTA 1.3, l. 93, ☎ 031/248-929 ☎ 6730

GOLF III CL, diesel, l. 96, ☎ 518-25-86 ☎ 6731

Prodaj GOLF II 1.6 JKD, l. 89, ☎ 031/889-279, 041/318-357 ☎ 6732

Prodaj GOLF II diesel, dobro ohranjen. ☎ 031/387-440 ☎ 6740

Prodaj R 4 l. 91, reg. št. 10/04, cena po dogovoru. ☎ 53-33-648 ☎ 6744

GOLF l. 96/97, 5V, klima, cena 730.000 SIT. ☎ 041/774-286 ☎ 6747

PASSAT 1.9 TDI variant l. 01/02, klima, 8P, navigacija, ugodno 2.990.000 SIT. ☎ 041/774-286 ☎ 6748

Gorenjski prijatelj

RADIO SORA

89.8 91.1

96.3

Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/506 50 50
fax: 04/506 50 60
e-mail: info@radiosora.si

OPEL vectra 2.0 DTI 16V, diesel 1.01/02 elegancija oprema, 2.350.000 SIT ☎ 041/774-286 ☎ 6749

RENAULT MEGANE 1.6, RT l. 96, 780.000 SIT, ohranjen. ☎ 041/773-772 ☎ 6752

FIAT PUNTO 75 SX model 96, 5 vrat, lepo ohranjen, 480.000 SIT. ☎ 041/35-01-66 ☎ 6750

SEAT IBIZA l.04, 5 vrat, klima, alu platišča, prodam, kredit na položnice. ☎ 041/543-876 ☎ 6757

Prodaj FORD focus limuzina 1.6, l. 99, 1. lastnik, cena po dogovoru. ☎ 041/722-815 ☎ 6758

ATB/stanovanjska zadruga, z.a.s.
ZE Ljubljana, Vojkova 63, Ljubljana
01/530 92 90, 041/329 179

PROMET Z NEPREMIČNINAMI
NAKUP, PRODAJA, NAJEM, CENITVE

RADOVLJICA - dvojček 280 m² medotlačna, K+P+1+M, l. 1970, parcela 573 m², lepo vzdrževana. Cena 44.840.000 SIT.

BLED okolica - dvojček NOVOGRADNJA, IV gr. laza 232 m², zemljišče 278 m², K+P+1, lepa lokacija. Cena 38.000.000 SIT.

KUPIMO NOVEJŠE STANOVANJE V KRANJU ALI OKOLICI CCA. 80 m²

vabljeni na: www.sz-otrij.si

OPEL Astra 1.6, 16V, karavan, l. 99, klima, 2x air bag, elek. paket, alu platišča, 1. lastnik, nekaramboliran, servisna knjiga, možnost kredita. ☎ 502-40-11, 040/216-174 ☎ 6759

BMW 528i, l. 97, nov kupljen v SLO, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, 1. lastnik, možnost kredita, zelo ugodno. ☎ 502-40-11, 040/216-174 ☎ 6760

OPEL meriva 1.6, 16 V, l. 03, klima, 2x air bag, elektrini paket, radio CD, nekaramboliran, še dve leti garancije, zelo ugodno, možnost kredita. ☎ 502-40-11, 040/216-174 ☎ 6761

HYUNDAI lantra 1.8 GLS karavan, vsa oprema razen klime, 1. lastnik, nekaramboliran, zelo ugodno, možnost kredita. ☎ 502-40-11, 040/216-174 ☎ 6762

Prodaj GOLF CL 1.4, l. 94/2, model Evrope, 5 vrat. ☎ 041/860-975 6763

SVET
NEPREMIČNINE
REAL ESTATE

SVET RE d.o.o.
Enota Kranj
Naslovska ulica 13
4000 Kranj
Tel.: 04/2811-000
Fax.: 04/3026-879
kranj@svet-nepremicnine.si
www.svet-nepremicnine.si

VW GOLF IV, 1.6, l. 94 138.000 km, GOLF III 1.6, 138.000 km, bele barve, nekaj dodatne opreme, lepo ohranjen, možna menjava, 700.000 SIT. Luka Znidar, Vovpolje 24, ☎ 252-26-10, 041/990-229, luka.znidar@cmok.si 6767

R 5 five, 1.95, motor, 3V, ohranjen, servisiran, ugodno. ☎ 041/398-574 ☎ 6771

Prodaj ŠKODA felicia LXI l. 98, R 5 campus l. 92, dobro ohranjena. ☎ 031/652-703 ☎ 6775

LAGUNA EXPESION 1.9 DCI 1.7/01, 74.000 km, 1. lastnik, cena 3.400.000 SIT. ☎ 041/784-140 ☎ 6777

AGANTAR
Bivšoj Praprotnik, 10, 4200 Sokoče
Tel./Fax: 04/257 6052

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

MONROE

Prodaj AUDI A4 1.8 l. 98, srebrne barve z vso opremo. ☎ 041/292-625 ☎ 6778

Prodaj CARISMO 1.6, L. 97, PREV. 103.000 Z VELIKO OPREME. ☎ 040/206-103 ☎ 6779

Prodaj FIAT marea karavan, 1.8, 16 V, l. 97, reg. celo leto. ☎ 041/356-130 ☎ 6780

Prodaj RENAULT R 10 "oldtimer", l. 68, zelo dobro ohranjen. ☎ 518-14-15 6783

Prodaj R 5 campus, l. 93, rdeče barve, garaziran. ☎ 051/220-541 ☎ 6781

Prodaj R 4 l. 92, 2. lastnik, motor Gilera. ☎ 041/894-022 6795

JUGO 45A, l. 87, 62.000 km, registriran, 1. barva, 2 lastnica + 4 zimsko gume na platiščih prodaj za 100.000 SIT. ☎ 041/44-44-94 ☎ 6799

Prodaj GOLF II 1.3, l. 91, lepo ohranjen. ☎ 031/629-504 6806

CITROËN AX SPOT 1.0, l. 97, rdeče barve, Cena 400.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

PEUGEOT 307 XS 2.0HD 90KM, l. 01, 85.000km, 1. lastnik, avtomatska klima naprava. Cena 2.910.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

RENAULT 5 FIVE, l. 95, modre barve, cena 300.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

DAEWOO NUBIRA WAGON 1.6, l. 98, Cena 840.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

SUZUKI BALENO WAGON 1.3, modre barve, l. 98, cena 1.090.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

SUZUKI BALENO WAGON 1.6 GLX, modre barve, l. 98, cena 1.150.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

RENAULT 5 FIVE 1.4, l. 94, metalno modre barve, cena 250.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

PEUGEOT 106 NX 5V 1.1, l. 94, metalno modre barve, 430.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

PEUGEOT 106 COCTAIL 1.0 3V, l. 99, modre barve, cena 850.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

ZAPOSILIMO AVTOLIČARJA, ZAŽELENO 3 LETA DEL IZKUŠENJ, MOŽNA PRIUČITEV. INFORMACIJE AVTO MOČNIK, d.o.o., KRANJ, 281 77 04. AVTO MOČNIK, Britof 152, Kranj, tel.: 04 281 77 00

ZAPOSILITEV IŠČE

Delo išče INŠTRUKTOR MATEMATIKE - pomoč pri popravilih izpitih. ☎ 040/381-295 0608
 Iščem delo s harmoniko(trajonarco) = mišl. igram za razne priložnosti. ☎ 031/582-457, 2522-152 0616
 "ONE MAN BAND" ali "DUO" išče zaposlitev. Igranje na porokah in obletnicah. ☎ 252-14-98, 031/595-163 0643
 Iščem delo, nega starejših in bolnih ter vsa gospodinjstva dela. ☎ 040/756-409 0641
 Iščem zaposlitev - brezskrbno varstvo otroka na mojem domu. ☎ 051/413-992 0710
 Iščem delo pomoč v gospodinjstvu in trgovalni. ☎ 233-07-72 0774
 Sprejemem kakršno koli delo na domu (stavljanje, pakiranje...). ☎ 041/847-500 0788

ŽIVALI

Prodajam KRAVO, drugič telita, s teletom ali brez. ☎ 5805-840 0604
 Prodajam kozo s kozicami. ☎ 518-16-54 0609
 Kupim BIKCA simentalca starega do 14 dni. ☎ 533-1602 po 17.uri 0642
 Prodajam TELUČKO simentalco staro 10 dni. ☎ 5876-090 0603
 Prodajam več TELUČK simentalc in kupim bikca. ☎ 51-32-545 0606

Ugodno prodam mlade KOZE in kozličje. ☎ 041/838-603 0602
 ŽREBEC star 3 leta, oče lipčanec, mati anglo-arabka, miren, delno ujahan, vožen, skupaj z novim zapravljičkom, fjakarskim komatom, skupaj ali posamezno. ☎ 041/978-731 0603
 Prodajam KRAVO ČB tik pred telitvijo in ČB telico brejo 8 mesecev. ☎ 041/680-592 0604
 OVCO, kozo, kozličke ter burskega kozla ugodno prodam. ☎ 031/516-726 0671
 Prodajam BIKCA simentalca. ☎ 031/585-345 0605
 Prodajam ČB BIKCA, Gorice 11, Golnik, ☎ 25-61-047 0605

Prodajam očičene PIŠČANCE. ☎ 031/307-129 0609
 Prodajam dve TELUČKI simentalci stari 10. ☎ 58-75-158 0602
 Prodajam ČB BIKCA cca 130 kg. ☎ 253-13-57 0606
 Zajčki - pritiskavi kuncu ugodno naprodaj. ☎ 204-11-89 0608
 Prodajam mlado KOZO z mlekom in kozico. ☎ 57-23-448 0700

Prodajam brejo TELICO, ovce, ovna. ☎ 041/429-968 po 15. uri 0711
 Ugodno prodam 7 dni starega ČB BIKCA. ☎ 041/347-475 0728
 PRAŠICE različno težke prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 0748
 Prodajamo rjave JARKICE pred nesnostjo, ceni 950 SIT/kom. Beleharjeva 49, Senčur, ☎ 25-11-875 0770
 KOZO mlekarico prodam ali zamerjam za kozlička. ☎ 512-70-71 0798

RJAVE IN ČRNE KOKOŠI v začetku nesnosti prodajamo vsak delavnik od 8. do 17. ure, sobota do 13. ure. Penetrinanzvo Gasperlin, Mošter 99 pri Komenci. ☎ 01/83-43-586 0760
 Prodajam KOBILO toplokrvno, zrebčica halflinger, pripuščenno, rodovniška, zrebico slovenska toplokrvna, teličko simentalco, staro 10 dni. ☎ 041/528-565 0784
 Prodajam živali - črni prinašalci, retriever mladici z rodovnikom. ☎ 031/817-483 0790
 Prodajam 150 kg težkega ČB BIKCA za rejo ali za zakol. ☎ 533-88-25 0790

ŽIVALI KUPIM

Odkupujemo mlado pitano GOVEDO - krave, teleta. ☎ 041/650-975 5290
 Kupim TELETA mesne pasme do 14 dni. ☎ 031/467-007 0724
 Kupim KRAVO simentalco, po možnosti s teletom. ☎ 250-36-14 0741
 Kupim BIKCA simentalca starega 14 dni. ☎ 51-20-493 0800

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE TEHNIK d.d.
 družba za gradbeništvo, inženiring, trgovstvo
 Steka cesta 2, 4220 Škofja Loka

ATELJE ŠKOFJA LOKA, LOKALI - GORENJA VAS, STANOVANJA ŠENČUR, STANOVANJA ČRNUČE
 ☎ 04/511 26 00
 stanovanja@sgp-tehnik.si
 www.sgp-tehnik.si

ZAHVALA

Skromen, skrben, neizmerno delaven, zato ne le ob smrti, tudi v življenju cenjen.

V 82. letu starosti nas je zapustil dragi mož, ata, stari ata, tast, brat, svak, stric, bratranec

FRANC SITAR
 kolar v pokoju iz Ljubnega 108



Od njega smo se poslovili v sredo, 19. maja 2004, na ljubenskem pokopališču. Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sodelavcem, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem, ki ste sočustvovali z nami, nam izrekli številne ustne in pisne tolažilne besede sožalja ter se od njega poslovili s cvetjem, svečami in prispevki. Posebna zahvala je namenjena gasilcem iz Gasilskega društva Ljubno in KS Ljubno ter vsem drugim gasilcem iz gasilskih društev, ki so se udeležili pogreba. Iskrena zahvala zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik in bolnišnice Jesenice, dr. Nuši Potočnik, zdravstvenemu osebju iz ZD Radovljica ter g. župniku iz Gorici za obisk v bolnišnici Golnik. Hvala tudi g. župniku iz Ljubnega za lepo opravljeno pogrebno svečanost, pevcem LIP Bled, govorniku Janku Markovcu, trobentaču in pogrebniku Navček. Hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga imeli radi in ga tako množično pospremili k večnemu počitku.

VSI NJEGOVI

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš sodelavec iz Savatech - Skladišča surovin

ISTREFI FERDI
 rojen 1965

Od njega smo se poslovili v sredo, 26. maja 2004, ob 14. uri na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA

V SPOMIN

Tomaž ne veš, kako boli, ko tebe več med nami ni. Odšel si tiho brez slovesa, mirno spiš in čakaš nas. Minili sta leti dve, odkar te ne moremo več objeti in stisniti k sebi. A z nami v mislih in srcu za vedno boš ostal. Žalostni se sklanjamo k tebi in močno, močno te pogrešamo.



V ponedeljek, 31. maja 2004, bosta minili dve leti, odkar nas je zapustil dragi sin, brat, nečak in bratranec

TOMAŽ ŠKERJANC

Vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem preranem grobu in mu prižigate sveče, iskrena hvala.

Žalujoci: mami, ati, sestra Stiška vas, 31. maja 2004

OSMRTNICA



Sporočamo žalostno vest, da nas je v 77. letu starosti zapustila naša draga

FRANČIŠKA HROVAT
 roj. Jurman, iz Kranja, Župančičeva ulica 12.

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 28. maja 2004, ob 16. uri na kranjskem pokopališču. Žara bo na dan pogreba od 8. ure dalje v mliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoci: mož Franc, sin Bogdan z družino in ostalo sorodstvo.

ZAHVALA

V 58. letu nas je zapustil naš dragi mož in oče

MARIJAN PAPLER
 Jurkov ata iz Palovič



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem. Zahvaljujemo se osebju SBJ za prijazno oskrbo, gospodu župniku Cirilu Lazarju za duhovno podporo v težkih dneh in lepo opravljen pogrebni obred, gasilcem, pevcem Zupan, pogrebni službi Navček. Prav posebej se zahvaljujemo sosedom za nesebično pomoč v težkih trenutkih. Zahvaljujemo se tudi kolektivu DU Petra Uzarja, Mercator Zapuže in otroškemu oddelku SBJ. Hvala za cvetje in sveče in hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: žena Marija, hčerke Jana, Minka, Barbara z družinami

ZAHVALA

V 93. letu nas je zapustila naša draga mama, babica in prababica

ANGELA HUDOBIVNIK
 iz Bistrice pri Trziču



Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala osebju Doma Petra Uzarja za skrb in nego, Komunalnemu podjetju Tržič, pevcem bratov Zupan za ganljivo petje, župniku iz Bistrice pri Trziču g. Jožetu Gregoriču za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala vsem, ki ste našo mamo imeli radi in jo z lepo mislijo v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku.

Žalujoci: sin Pavel z Vero, vnuka Matjaž s Tino in Bojan z Matejo, pravnuki Anja, Blaž in Neje

ZAHVALA

V 61. letu nas je nepričakovano zapustil naš dragi mož, oče, brat in stric

CVETO BIZAJ
 šofer v pokoju

Iskreno se zahvaljujemo za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem, ki ste se od njega poslovili v tako velikem številu. Zahvaljujemo se bivšim sodelavcem Alpetoura in Živil ter Upravne enote Kranj in občine Naklo, kolektivu študentskega servisa Shark, KUD-a Dobrava Naklo in njegovim prijateljem iz skupine Naklanski muzikantje. Posebej se zahvaljujemo urgentnemu oddelku bolnišnice Jesenice, gospodu župniku Matiji Selanu za lepo opravljen pogrebni obred, gasilcem za spremstvo na zadnji poti, pevcem bratov Zupan, govorniku Mihi Štefetu, pogrebi službi Navček in zakoncem Štamulak. Posebno zahvalo smo dolžni družinam Poklukar in Lotrič. Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
 Naklo, 25. maja 2004

Izgubljeno je samo tisto, čemur se odpoveš, nikoli pa tisto, kar nosiš v srcu.



ZAHVALA

Ob slovesu našega dragega

VINKA LAPANJE



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje in sveče ter nam izrazili svoje sožalje. Zahvala kaplanu iz Šmartina pri Kranju za lepo opravljen obred, pevcem okteta za zapete pesmi ter ribičem iz Radovljice. Posebej se zahvaljujemo Lovski družini Sorško polje za ganljivo slovo ob odprtem grobu.

VSI NJEGOVI

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 8 °C do 13 °C	od 8 °C do 16 °C	od 7 °C do 19 °C

Danes, v petek, bo oblačno s padavinami, meja sneženja bo na nadmorski višini okoli 1700 m. Temperature bodo od 9 do 14 stopinj C.

Jutri, v soboto, bo še oblačno, zjutraj in del dopoldneva bodo ponekod še možne občasne rahle padavine. Pihal bo severni do severovzhodni veter. Hladno bo. Popoldne ali večer se bo začelo jasiti. V nedeljo bo čez dan že razmeroma sončno vreme.

Zmaga življenja in nogometa

Nova Gorica - V Novi Gorici obstaja Skupnost Srečanje na Kostanjevici, katere ustanovitelj je don Pierino Gelmini. Skupnost deluje že več kot 42 let in to na vseh kontinentih sveta. Znana je po svojih prizadevanjih za osvoboditev človeka od vsake zasvojenosti in pomaga pri ponovnem vključevanju prej zasvojenih v odgovorno življenje. Skupnost je v Sloveniji ena izmed štirih in deluje v okviru Zavoda Pelikan - Karitas. Da pa bi skupnost bolj približala ljudem in tistim, ki jo potrebujejo, so se ob obisku dona Pierina v Sloveniji organizatorji odločili za pester program **Za mladost brez drog**: dan odprtih vrat, preventivne prireditve, zabavo in dobrodelno akcijo.

Tako smo se v torek udeležili dneva odprtih vrat v Skupnosti srečanje v Novi Gorici, se srečali z donom Pierinom, najbolj pa smo uživali ob osrednji priredit-

vi na stadionu v Novi Gorici, kjer se je občinstvo med drugim zabavalo ob zvokih Polone, Big Band Nove, Janeza Rijavca ter zanimivih nogometnih tekem, skozi katere sta jih popeljala voditeljski par Jure Mastnak in Sašo Hribar s 'svojimi gosti'. Nogometne tekme pa so odigrali najprej ekipa združenih, ki so organizirali Mladost brez drog, ter fantje iz Skupnosti srečanje na Kostanjevici. Sledil je ženski nogometni dvboj (na zmanjšanem nogometnem igrišču), kjer so se pomerile novinarke POP TV-ja ter Televizije Slovenija, na koncu pa še tekma, ki jo je občinstvo najtežje pričakovalo: tekma med fanti s Kostanjevici in All star oziroma medijsko ekipo, za katero so nastopala imena kot: Jure Franko, Tone Košmrlj, dr. Vasja Kruh, Vili Resnik, Jože Potrebuješ, Bojan Prašnikar, Danilo Popivoda, Sašo Udovič, Darko



Po končanem nogometnem turnirju so Skupnosti srečanje izročili ček za več kot milijon in pol tolarjev, vendar se akcija zbiranja denarja za obnovo skupnosti na Kostanjevici nadaljuje do sredi junija.

Milanič, David Primožič. Rezultati tekem pravzaprav niso bili pomembni, kar je bilo na prireditvi večkrat poudarjeno, saj je šlo za dobrodelno prireditve, katere izkupiček bo name-

njen obnovi skupnosti na Kostanjevici. Končni znesek zbranega denarja dobrodelne akcije pa bo znan sredi junija.

Alenka Brun,
foto: Tina Dokl

Skrb za slovenščino

Ljudi smo spraševali o slovenskem jeziku, o tem, kaj menijo o njegovi uporabi, ga mladi uporabljajo premalo in ali je v Evropi prepoznaven.



Jani Plemelj, Bled: "Veliko je slenga. Mladi pa največ uporabljajo ameriške tujke."



Janez Pazlar, Bled: "Slovenci dovolj govorimo slovensko. Ne moti me, če mladi uporabljajo v pogovornem jeziku tudi tujke. Sem pa navajen vsega hudega (smeh)."



Leja Stigar, Prebold: "V šoli bi se lahko bolj ukvarjali s slovenskim jezikom. Jaz uporabljam veliko tujk v slovenskem jeziku in se zgodi, da me kdo opomni. Verjetno bi se lahko bolj potrudila."



Saša Vidmajer, Prebold: "Kaj pa vem. Seveda mladi uporabljamo sleng. Mislim pa, da trenutno v Evropi ni tako slovenščina v prepoznavna."



Josef Schneider, Avstrija: "Slovenščina je težek jezik. Le še madžarski jezik mislim, da bi se še težje naučil."

Alenka Brun,
foto: Tina Dokl

Danes sta izšla Zgornjesav'c

Brezplačno za občanke in občane občine Kranjska Gora

Jesenice OBČINSKE NOVICE

Brezplačno za občanke in občane občine Jesenice

LOČANKA

www.gorenjskiglas.si

OOBENJSKO GLAS, d.o.o., Zoisova ul. 1, Kranj

Fotografi za praznik Bleda

Bled - Foto klub Triglavski narodni park je leta 1985 ustanovila skupina 19 fotografov z Bleda, Jesenic, Bohinjske Bele, Bohinjske Bistrice in Ljubljane. Že prvo leto je klub imel klubsko razstavo v osnovni šoli Zgornje Gorje. Sledile so razstave v Mojstrani, Stari Fužini, Na Logu v Trenti, na Jesenicah, v Kranjski Gori, v Tolminu, v Novi Gorici in na Bledu. Klub je razstavljal tudi zunaj meja domovine, v Avstriji in Italiji. V počastitev 1000-letnice Bleda in 80-letnice Triglavskega narodnega parka se FK TNP predstavlja z naravoslovno fotografijo. Sodelujejo Beno Bregant, Marjan Burgar, Peter Cvenkelj, Franc Ferjan, Janez Kramer, Drago Kuralt, Jože Podlogar, Marko Pogačnik, Peter Pokorn, Matej Rupel, Niko Rupel, Drago Vogrinec. Razstava je v predverju Festivalne dvorane Bled odprta do 3. junija od 14. do 19. ure.

E. Š. P.

Mira Delavec
Nedolžnost in sila

Čudovita pisma, polna nežne in predane ljubezni, se neobjavljene "povestice", kot jih je sama imenovala, ter življenje in delo Josipine Urbančič - Turnograjske, prve slovenske pisateljice, pesnice in skladateljice.

Knjiga Nedolžnost in sila je najnovejša v zbirki knjižnih izdaj v založbi Gorenjskega glasa.

Cena knjige Nedolžnost in sila je 2.500 SIT (z DDV), za naročnike Gorenjskega glasa pa 2.000 SIT (z DDV).

NAROČILNICA
Nepreklicno naročam:

Ime in priimek
Ulica in hišna št.
Poštna številka in kraj
Naročnik Gorenjskega glasa NE DA - naročniška številka
Poštšina ni vključena v ceno. Naročilnico pošljite na naslov Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj. Naročene knjige vam bomo poslali po pošti, lahko pa jih prevzamete tudi na sedežu podjetja.



Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izber.si, oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprenehajte se po rumerih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi! Brezskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRZENJE
(04) 2022-222 PROGRAM
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRZENJE
E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si
Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM